

# AUMENTOS SALARIOS: SIGUE LA EXPECTATIVA DEL PAN: A PARTIR DE HOY, A \$ 73

El clásico tucumano, de fútbol tuvo muy poco. Goles anulados por Coerezza fueron creando un clima bélico que fue creciendo hasta determinar la suspensión del partido. En plena batalla se registró esta escena. Anoche, en un comunicado oficial se previene que estos actos serán reprimidos.

**MALVINAS:  
GANO  
ARGENTINA  
EN LA UN  
¡94 A 1!**



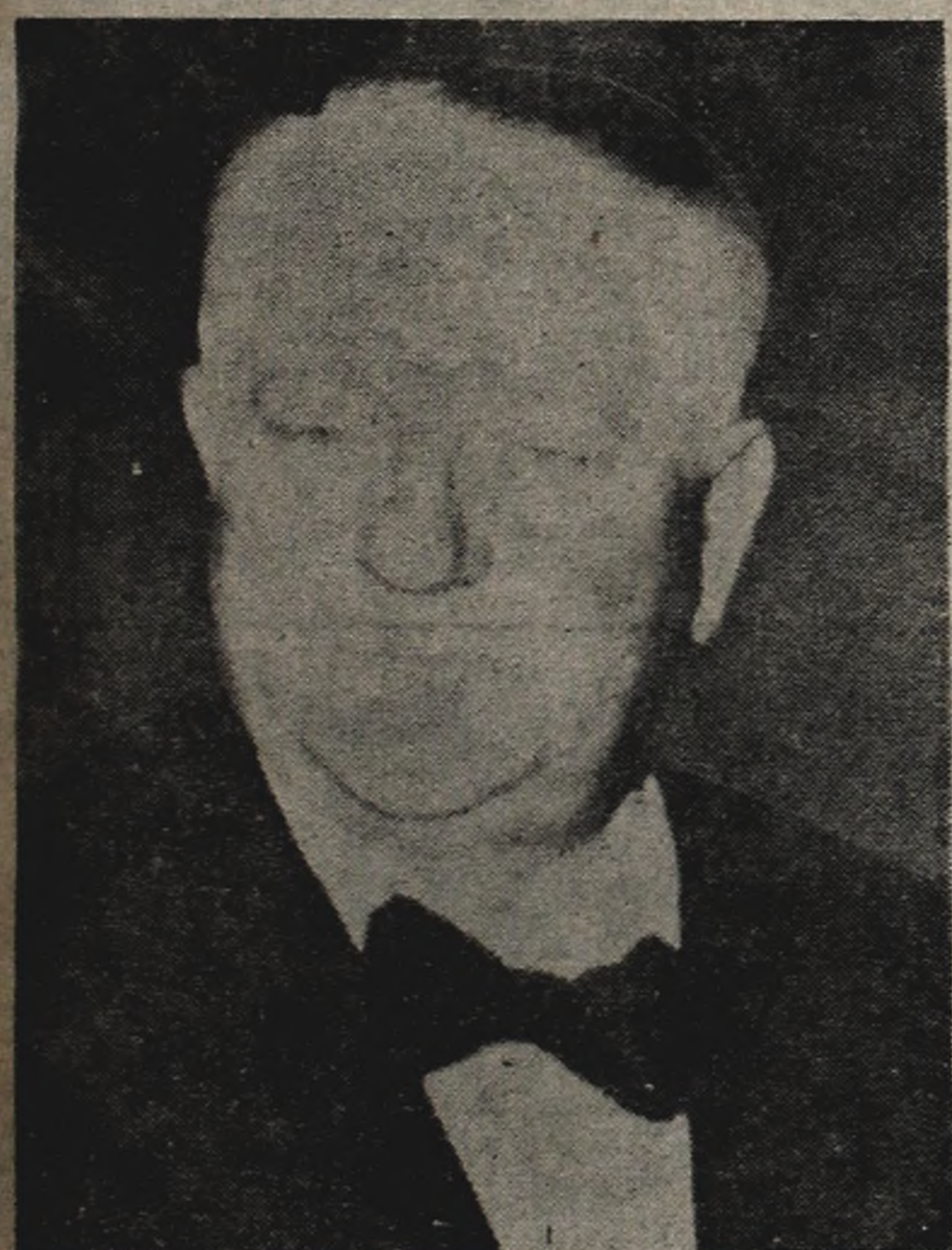
**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XIV - Bs. As., Martes 16 de Noviembre de 1976 - N° 4.140 - \$ 35

RECARGO VIA AEREA \$ 2

**OTRO "SIMBOLO"  
QUE NOS DEJA...**



A los 72 años murió Jean Gabin, uno de los grandes actores del cine francés. Sus restos serán cremados y esparcidos en el mar. (Rad. AP). (Pág. 17)

## URQUIZA: VICTIMAS Y GRAVES DAÑOS AL VOLAR UN ALMACEN



Una tremenda explosión conmovió ayer a la populosa barriada de Villa Urquiza, con su consiguiente cuota de alarma. Pronto se comprobó que un escape de gas, sumado a una chispa eléctrica, había provocado la voladura, casi total, de un modesto almacén. Improbable labor de los bomberos. (Información en página 20)

**PINKY ¿PROHIBIDA EN LA TELEVISION?**

**EL ESPECTACULAR SHOW DE TU-SAM**

**¡LO INCREIBLE EN ESCENA!**

**Estrellas**  
RIOBAMBA 280

**HOY A LAS 22 HORAS**



## Gilmore Recibió a su Novia en vez de la Parca

SALT LAKE CITY, Utah, 15 (Associated Press y DPA). — En vez de una cita con el paredón, Gary Mark Gilmore recibió hoy la visita de su novia.

El asesino convicto de 35 años de edad debía haber sido fusilado a las 8 horas de esta mañana, pero el gobernador de Utah aplazó hasta el jueves la ejecución para permitir que la Junta Estatal de Clemencia pueda considerar la cuestión.

Gilmore protestó el aplazamiento y dijo que deseaba ser ejecutado.

La novia de Gilmore, Nicole Barret, efectuó hoy su visita diaria a la prisión, d'ieron los funcionarios. Las reglas de la peniten-

ciaria permiten besos al comienzo y al final de una visita. Los novios pueden además tomarse de las manos.

El teniente E. S. Fagan, jefe de la sección de Seguridad Máxima, dijo que Gilmore no hizo ninguna observación al pasar la hora señalada originalmente para su fusilamiento y que continuó tranquilo y cooperativo. Dijo que pasa la mayor parte del tiempo en su celda leyendo, y que recibe alrededor de cien cartas diarias.

De haberse cumplido la voluntad del asesino Gary Gilmore desde esta madrugada, poco después de la salida del sol sería ya cadáver.

Gilmore confía en que el Comité de Amnistía encargue a un juez fijar nueva fecha para la ejecución. La comisión, que se reunirá el miércoles, podría sin embargo decretar el perdón para Gilmore.

El abogado de Gilmore declaró que su mandante espera aún poder casarse con Nicole Barret, de 20 años, divorciada y madre de dos hijos, quien lo visita regularmente en la cárcel estatal de Utah.

En tanto, el último deseo de Gilmore antes de morir —seis botellas de cerveza— se ha visto ahora ampliado: desea entrevistarse con el cantante norteamericano Johnny Cash, del que es gran admirador.

## PANICO EN LOS HABITANTES QUE PERNOCTAN EN LA CALLE

# Otro Recio Sismo Sacudió a Pekín

PEKIN, 15 (France Presse). — Un nuevo temblor sísmico sacudió hoy a esta capital poco antes de las 22 (hora local, 14 GMT), precipitando a buena parte de la población hacia las calles, en medio de escenas de pánico.

El epicentro del sismo se ubicó entre las ciudades de Tien Tsin y Tangshan, al Este de Pekín y su intensidad fue determinada entre siete y 7,5 grados de la escala Richter, según indicaron fuentes oficiales chinas.

Una hora después de la sacudida, la calma parecía totalmente restablecida y podía verse en las calles a numerosos grupos de personas equipados con frazadas y sillas de bambú, que fumaban y conversaban antes de prepararse a pasar la noche a la intemperie.

El tiempo es extremadamente frío en Pekín y los ríos vecinos se presentan casi helados, por lo que mucha gente prefirió limitarse a evacuar los pisos superiores de los edificios y permanecer en la planta baja.

En las "hufungs", laberinto de estrechas callejuelas, los padres acomodaban a sus niños en la vereda envueltos

en gruesas cobijas, mientras los milicianos realizaban sus patrullas de rutina, como todas las noches, sin que se exteriorizara el menor signo de agitación.

La experiencia del terremoto catastrófico de Tang Shan en julio pasado, que provocó centenares de miles de víctimas, vale ahora para una población que se desplaza con la convicción de saber exactamente lo que se debe hacer.

A primera vista, ningún destrozo material fue infligido a los edificios, lo cual parece explicarse por el hecho de que las construcciones vulnerables en los viejos barrios de Pekín, resultaron afectadas o totalmente destruidas por el terremoto de julio último.

Numerosas familias pekinesas se encuentran aún en viviendas de emergencia erigidas luego de ese terremoto, a la espera de un nuevo domicilio que reemplazara al que fue destruido en julio.

La sacudida de hoy se manifestó con particular intensidad en el edificio de 15 pisos donde se encuentran las ofi-

cinas de la AFP, y cuyos ocupantes —traumatizados por la experiencia de julio pasado— se precipitaron hacia las escaleras en medio de gritos para ganar los pisos inferiores.

Todo el inmueble osciló durante medio minuto como si fuera un árbol de madera flexible, haciendo crujió sinientemente su estructura, pudiendo verse a simple vista que las grietas del terrible terremoto de julio se agrandaban a proporciones de pesadilla.

### ◆ TEMBLORES EN TOKIO

TOKIO, 15 (United Press International). — Dos terremotos sacudieron hoy a Tokio y zonas adyacentes, con 17 horas de diferencia, pero no hubo indicaciones de daños o víctimas, según informó el organismo meteorológico del gobierno.

La comunicación señala que el primer temblor fue registrado a las 2,21 AM (17,21 CGT del domingo) y el segundo a las 7,15 PM (10,15 GMT del lunes). En ambos casos, la máxima intensidad fue de tres en la escala japonesa cuyo punto más alto es siete.

## Hubo dos Ejecuciones en Ciudad de China Central

PEKIN, 15 (DPA y France Presse). — Un hombre y una mujer fueron ejecutados en Changsha, capital de la provincia central china de Hunan. El anuncio de la ejecución había sido comunicado a la población mediante bandos adosados en lugares públicos.

El hombre fue condenado a la última pena por haber destruido periódicos murales que contenían el nombre del nuevo presidente Hua Kuo-Feng y no retractarse de sus actos. La mujer había sido acusada de herir a su abuela con un cuchillo por haberle censurado prácticas tucioristas.

### ◆ LOS CRIMENES DE CHIANG CHING

Por otra parte, se reveló hoy aquí que la viuda de Mao Tse tung, Chiang Ching trató en marzo de 1971 de que fuese derribado el avión del primer ministro Chou en Lai, cuando este regresaba de un viaje a Vietnam. Según fuentes oficiales, la viuda de Mao logró para su fallido intento el consentimiento del entonces ministro de Defensa Lin Piao.

# DOS PARTIDOS SE DISPUTAN LOS MUNICIPIOS DE BRASIL CHILE CANJEARIA A CORVALAN POR UN DISIDENTE SOVIETICO

RIO DE JANEIRO, 15 (United Press International y EFE). — Las elecciones municipales que se celebran hoy en todo Brasil serán un plebiscito para el presidente Ernesto Geisel, que pidió en repetidas ocasiones "un voto de confianza en la revolución".

Unos 42 millones de votantes eligen más de 35.000 alcaldes y concejales en 3.968 ciudades en los comicios que no alterarán la estructura del actual régimen militar derechista que subió al poder en 1964.

Geisel, elegido por sufragio indirecto hace dos años, ha participado personalmente en la campaña electoral respaldando al partido gubernamental Alianza Renovadora Nacional (ARENA) en las visitas realizadas por 16 estados del país.

Es difícil que ARENA pierda en los comicios municipales, ya que el único partido opositor legalmente reconocido, el Movimiento Democrático Brasileño (MDB), no presentó candidato en 1.399 municipios.

Sin embargo, el MDB incorporará seguramente a su causa gran cantidad de municipios, a pesar de que en el conjunto será derrotado. En las elecciones legislativas de 1974, el MDB superó a ARENA, pero el partido gubernamental sigue dominando ambas Cámaras, ya que solo se renovaron parcialmente.

Los observadores políticos creen que si el MDB consigue hoy un resultado parecido al de 1974, demostrará el descontento general del electorado sobre la creciente inflación, que ha alcanzado un 48,3 por ciento en los últimos 12 meses, y sobre la aparente ineficacia en la distribución de la renta nacional.

En tanto, la organización de extrema derecha Alianza Anticomunista Brasileña (AAB), lanzó hoy una bomba de gran potencia contra la sede del semanario "Opiniao", de tendencia opositorista. La bomba no causó víctimas.

COPENHAGUE, 15 (United Press International). — Chile está dispuesto a dejar en libertad al líder comunista Luis Corvalán y a otros presos políticos, si la Unión Soviética libera al disidente Vladimir Bukovsky, informaron hoy fuentes allegadas a las Organizaciones de Derechos Humanos.

"El gobierno chileno acordó, según una carta que hemos recibido, dejar en libertad a Luis Corvalán y a otros, a condición de que el gobierno soviético libere a Vladimir Bukovsky", declaró Deyvind Andreasen, presidente de la sección danesa del comité Sakharov.

La embajada chilena confirmó que el gobierno militar de Santiago había enviado una carta al comité, que lleva ese nombre en honor del físico disidente soviético.

En fuentes diplomáticas se ha dicho que el régimen militar del presidente Augusto

Pinochet estaría dispuesto a dejar en libertad a todos los presos políticos capturados desde el derrocamiento del gobierno del presidente marxista Salvador Allende el 11 de septiembre de 1973, y que al efecto estaría en negociaciones con la URSS.

Los informantes no especificaron en qué consistían esas negociaciones ni el conducto por el cual se realizaban.

### ◆ GIRA DE CARLOS ANDRES PEREZ

CARACAS, 15 (Associated Press). — El presidente Carlos Andrés Pérez salió hoy para Nueva York, primera escala de su gira de dos semanas que incluirá visitas a las Naciones Unidas, El Vaticano y otras siete ciudades. Pronunciará mañana un discurso ante la Asamblea General de la ONU y por la noche viajará con su comitiva a Roma. De allí irá a Moscú y luego a Leningrado, Madrid, Lisboa, Ginebra y Santo Domingo.

## Carter Restaría Ayuda a los que Violan Derechos

PLAINS, Georgia, 15 (United Press International). — El presidente electo, James E. Carter, afirmó hoy que su nuevo gobierno democrata condicionará la ayuda exterior a Chile y otras naciones a la actitud de esos países hacia el respeto por los derechos humanos.

En su segunda conferencia de prensa desde que fue elegido presidente, en la que consideró predominantemente temas de interés nacional y económico, Carter se refirió también a la asistencia de Estados Unidos a países cuyo respeto por los derechos humanos es controversial.

En respuesta a una pregunta, Carter dijo que el 80 por ciento de los fondos del programa de Alimentos para la Paz se envía a Chile, contra el cual se han alzado voces en el Congreso de los Estados Unidos.

Carter añadió la ayuda exterior que brindan los Estados Unidos bajo su administración será condicionada a la actitud de los países recipientes hacia tales derechos.

## Caso Kappler: Nuevas Protestas

ROMA, 15 (EFE). — La eventual liberación de Herbert Kappler, ex coronel de las "SS" alemanas, condenado a cadena perpetua por "crimen de guerra", provocó hoy nuevas manifestaciones de protesta en Roma. Por segundo día consecutivo, un comando de jóvenes intentó asaltar el hospital militar Celio, donde Kappler se encuentra internado, debido al cáncer incurable que padece.

Kappler es reo convicto y confeso del asesinato de 335 italianos durante la segunda guerra mundial, como represalia por la muerte en un emboscada urbana de 35 soldados alemanes.

Al finalizar la contienda, Kappler se entregó a las autoridades de ocupación en Austria, pero fue extraditado a Italia, para responder de su brutal actuación. Durante el juicio se comprobó que el entonces coronel de las "SS" envió a 2.872 personas a los campos nazis de exterminio.

Kappler, sentenciado a cadena perpetua,

permaneció 28 años en prisión, hasta que recientemente fue trasladado al hospital militar ante su delicado estado de salud.

Hace tres días, el tribunal militar de Roma le concedió la libertad condicional. Al ser conocida la decisión judicial castrense, comenzaron los disturbios en Roma, protagonizados en su mayor parte por miembros de la colonia judía en la capital italiana.

Los judíos se sienten directamente afectados, porque la mayoría de los 335 asesinados eran de origen judío y fueron sacados de la cárcel para recibir un tiro en la nuca. Los cadáveres están enterrados en las "fosas ardeantinas", en las afueras de Roma, en el mismo lugar donde se produjo la matanza.

Judíos, izquierdistas y familiares de las 335 víctimas de la matanza de las cuevas ardeantinas prometieron hoy hacer todo lo que puedan para evitar que Kappler regrese a morir en su país natal.

## INDIO CORAJUDO MATA A PANTERA CON UNA PIEDRA

NUEVA DELHI, 15 (DPA). — Un indio luchó cuerpo a cuerpo con una pantera a la que al fin pudo matar, arrojándole el cráneo con una piedra, según informa hoy el "Hindustan Times", de Nueva Guinea.

El encuentro entre el hombre y la fiera tuvo lugar en una zona de la jungla,



no lejos de Pannayi, la capital de la ex colonia portuguesa de Goa.

El joven indio, que se hallaba camino de un templo en la aldea de Saleh, fue atacado repentinamente por el felino, al que pudo rechazar. Después, el joven, agarrando una piedra le gol-

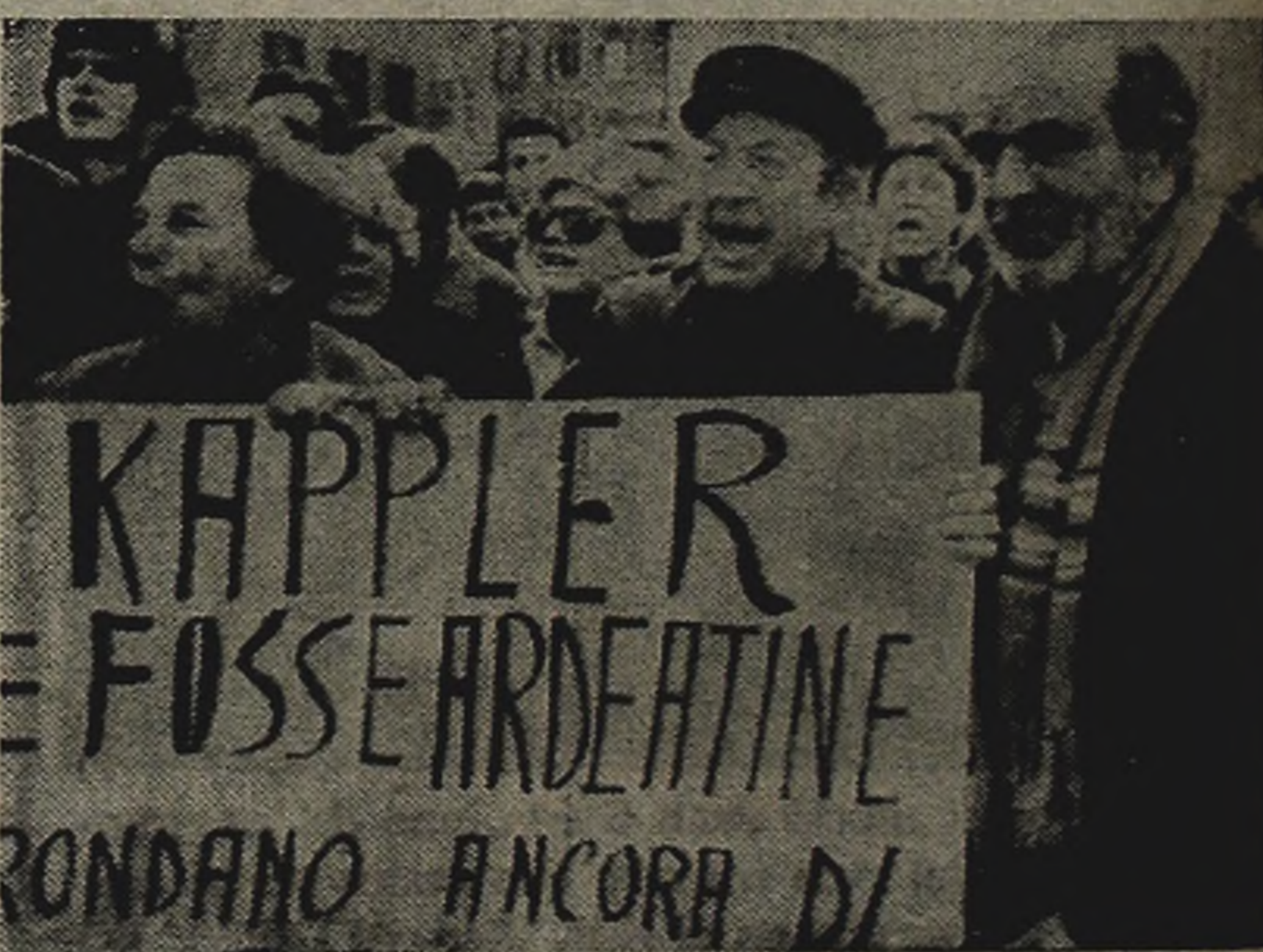
peó el cráneo hasta que la mató.

### ◆ ONCE AHOGADOS

POPAYAN, Colombia, 15 (EFE). — Once muertos y cincuenta desaparecidos es el balance hasta hoy del desbordamiento de los ríos El Pato y San Diego, según la policía de la provincia del Cauca.

Con estas cifras, se calcula que ascienden ya a trece las víctimas fatales del invierno este año en este país.

Las continuas lluvias de la región de Toribio hicieron que los dos ríos citados



Familiares de los masacrados en Ardeatine expresan su repudio a la posible liberación del nazi Kappler. (UPI)

se salieran de cauce y, además de arrastrar viviendas y de destruir plantaciones, elevaron el número de las muertes.

### ◆ TRAGEDIA MINERA

JOHANNESBURGO, 15 (France Presse). — Nueve mineros negros perecieron y casi un millar (entre ellos 23 blancos) resultaron heridos hoy a causa de una explosión que se produjo en la mina de oro de Bracken, cerca de Evander, sur de Johannesburgo. Los mineros fueron afectados por el humo de un incendio provoca-

do por un accidente en el transporte de material explosivo en las galerías, indicó un vocero de la compañía "Unión Corporation".

### ◆ BREZHNEV-TITO

BELGRADO, 15 (ANSA). — El primer secretario del Partido Comunista soviético Leonid Brezhnev, llegó esta mañana a Belgrado para una "visita de amistad" al mariscal Josip Broz Tito. Tras su recibimiento en el puerto Brezhnev llegó al "Palacio Blanco" de Belgrado, residencia oficial del presidente de la República.



## Dos Muertos en Bahía Blanca y Cinco Carbonizados en La Plata

## MAS BAJAS DEL EXTREMISMO

## Acribillaron a Ejecutivo en San Justo

La Agencia Noticias Argentinas, en su despacho número 86 de ayer, informó sobre el asesinato de un alto ejecutivo de un importante establecimiento textil ubicado en la zona oeste del Gran Buenos Aires.

Dicha información coincidió con trascendidos que surgieron por la tarde en medios allegados a fuentes policiales, lo cual a su vez quedó confirmado por testimonios de vecinos recogidos en el lugar del atentado.

De acuerdo con dicha agencia noticiosa, la víctima del crimen fue el señor Virgilio García, jefe de personal de la firma Textil Oeste. El asesinato fue perpetrado ayer a las 12.15 en las cercanías de la intersección de las calles Pasteur e Hipólito Yrigoyen, en la localidad de San Justo, por un grupo de desconocidos que atacó a balazos al ejecutivo, quien murió en el acto. Al parecer, los asesinos huyeron en un automóvil. Hasta el momento no se ha suministrado ninguna información oficial sobre el suceso.

BAHIA BLANCA, 15 (De nuestro corresponsal). — Dos elementos subversivos fueron muertos y otros tres resultaron detenidos en un enfrentamiento producido en un edificio de la zona céntrica de esta ciudad.

El Comando de Defensa subzona 51, dependiente del Comando del V. Cuerpo de Ejército, en información suministrada esta tarde, dio detalles del procedimiento en cuyo transcurso fueron abatidos dos extremistas (un hombre y una mujer), mientras que otros tres delincuentes subversivos fueron detenidos.

## CINCO CARBONIZADOS

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — Cinco presuntos extremistas resultaron muertos esta madrugada como consecuencia de un tiroteo que sostuvieron con fuerzas de seguridad, que culminó con el incendio del automóvil que ocu-

paban, según revelaron fuentes policiales.

El episodio ocurrió en la localidad de Los Hornos, en los suburbios de esta capital, aproximadamente a las 1.30 de ayer. Según versiones, a esa hora un automóvil Fiat 128 trató de eludir a efectivos de seguridad que realizaban un operativo de control de tránsito e identificación de personas, generándose un tiroteo en medio del cual el automóvil comenzó a arder, y en pocos minutos quedó envuelto por las llamas, lo que provocó el estallido del tanque de combustible. Una vez dominado el fuego, se comprobó que en el interior del rodado había cinco cadáveres carbonizados, sin que inicialmente se haya podido determinar su sexo. La policía trabaja ahora en la identificación de los cuerpos.

## MAS MUERTOS

El domingo, a las 23.30, durante un procedi-

miento policial en una finca próxima a las calles Directorio y Riglos, en el barrio de Caballito, se produjo un enfrentamiento con subversivos. La versión indica que, como consecuencia del tiroteo, habría dos o tres extremistas muertos. Los vecinos del lugar indican que hay dos muertos y detenidos, pero la Policía Federal no dio información al respecto, aunque afirmó que hubo un enfrentamiento armado.

## EN UNA ESCUELA

Ayer, a las 7.15, estalló un artefacto explosivo de muy poco poder en el interior del Washington School, ubicada en Federico Lacroze 2012, en el barrio de Belgrano.

Hubo escasos daños en las instalaciones de la escuela y no se produjeron víctimas, pero en cambio el estallido causó cierta alarma. Se ignoran totalmente los móviles del atentado.

## LA PLATA: TRASLADAN A VICTIMA DEL ATENTADO

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — El coronel Enrique Rospide, una de las víctimas del atentado terrorista perpetrado el 10 del corriente en dependencias de la policía provincial, fue trasladado al Hospital Militar Central para continuar su tratamiento.

Lo consigna así un comunicado dado a conocer este mediodía por la Oficina de Prensa de la repartición, que también señala la evolución favorable de los comisarios mayor De Baldrich y Gonnnet.

El comunicado expresa textualmente: "En el día de la fecha fue trasladado al Hospital Militar Central, en la Capital Federal, el coronel Enrique Rospide, una de las víctimas del vandálico atentado consumado en la Jefatura de la Policía Bonaerense el 10 del corriente mes.

Se informa que la medida se determinó para continuar con el tratamiento previsto.

"Con respecto a los restantes heridos su situación es la siguiente:

"Comisario mayor Osvaldo De Baldrich, continúa internado, habiendo evolucionado su estado favorablemente".

"Comisario Oscar Gonnnet, continúa internado, evoluciona favorablemente."

## "NO ME ATEMORIZAN", DICE AGENTE CHILENO

SANTIAGO, 15 (France Presse). — El agregado de prensa de la embajada de Chile en Argentina, Jaime Valdés, dijo hoy aquí que el atentado registrado contra su residencia en Buenos Aires no le aterroriza.

Valdés acompañó a Chile a la comitiva oficial del presidente Jorge Rafael Videla en su visita oficial de cuatro días al país.

Según despachos cablegráficos, desconocidos abrieron fuego contra su casa situada en el barrio residencial de San Isidro de Buenos Aires, sin lograr herir a ningún miembro de su familia.

Valdés, periodista de profesión, calificó el hecho "como una circunstancia más dentro de la guerra en que estamos empeñados".

"Este cobarde atentado no me aterroriza a mí, sino que como siempre lo hace el terrorismo, se quiere víctimas inocentes", acotó.

## "NO HAY QUE LLORAR"

Concluyó señalando que nunca antes había sido objeto de atentados, "pero en este cargo uno sabe que está expuesto a ellos y en esta lucha no se llora".

Valdés permanecerá algunos días en esta capital en espera de instrucciones de la cancillería chilena.

## DEJAN LIBRE A HIJA DE EX GOBERNADOR

SANTA ROSA, 15 (De nuestro corresponsal). — El Comando de la Subzona XIV dio a conocer un comunicado en el cual informó que el Poder Ejecutivo dispuso la libertad de la señora Mirreya Zelmira Regazzoli de Vlasich y del señor Nelson Nicoletti. La señora de Vlasich es hija del ex gobernador de La Pampa, Aquiles José Regazzoli.

## DESDE MARZO

Ambos se encontraban detenidos desde el 24 de marzo pasado. En el comunicado se señala "debido a su grado de afinidad ideológica con elementos que favorecen a la subversión y a fin de complementar antecedentes e incrementar la información necesaria, a la vez que su detención permitiría al actual gobierno iniciar su gestión sin inconvenientes ocasionados por resentimientos y oposición sistemática. Cumplido el plazo de estudio y habiendo cesado por el momento las causas que motivaron su detención, este Comando de Subzona gestionó la libertad de los nombrados.

## Los "Amnesty" no Sueltan Prenda

Por dos veces consecutivas se levantó airadamente de su mesa el padre Robert Driman, para negarse a efectuar declaraciones al periodismo argentino reunido en el hotel Presidente, donde había sido citado a conferencia de prensa el jueves de la semana anterior por Patricia Feeney, integrante de la delegación de "Amnesty Internacional", que se encuentra en el país.

El padre Driman acababa de departir por espacio de media hora en idioma inglés con representantes de la cadena de televisión norteameri-

cana Columbia Broadcasting System (CBS), del "New York Times", y de las agencias Associated Press y United Press International, pero al ser requerido por los representantes de la prensa argentina se negó rotundamente a prestarse al interrogatorio.

Entre tanto, lord Averbury, el restante miembro de la delegación departía con dos personas y también se negaba, a dar a conocer sus conclusiones sobre la actuación de la Amnesty en Argentina.

Por su parte, Patricia Feeney había abandonado el hotel y prometió regresar con un comunicado que daría a conocer la delegación antes de abandonar el país.

Un cronista extranjero informó que en la reunión, Driman dijo que los tres miembros de la organización celebrarían una reunión en Rio de Janeiro para ordenar todos los datos obrantes en poder de cada uno de ellos y establecer sus conclusiones. Es decir, aquí no sueltan prenda. Recién hablarán estando lejos... ¡Hummm!

## ¡Sí! Techo Gratis a Obreros

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 15 (De nuestro corresponsal). — La nueva ley 4586 que sancionó el gobierno provincial, y se publicó en el Boletín Oficial, establece la obligación de proveer viviendas a los trabajadores rurales. Dispone que toda persona que posea como titular de dominio, poseedor, usufructuario, arrendatario, tenedor o cualquier otro título, explote fundos rurales que requieran trabajos de terceros, deberán brindarles por su propia cuenta, sin derecho o reembolso alguno, viviendas. Además, establece que las mismas "satisfagan condiciones de abrigo, aireación, luz natural, espacio, higiene, provisión de agua potable y construidas con materiales adecuados".

Tienen derecho a las mismas todos los trabajadores que se desempeñen en relación de dependencia en fundos rurales y carezcan de ella. Las mismas deberán ser construidas con los materiales característicos y servicios correspondientes indicados por el Instituto Provincial de la Vivienda y Desarrollo Urbano, que formulará proyectos aptos para ser presentados a las autoridades respecti-

vas, y realizables, en lo posible, por la mano de obra propia del fundo, que los propietarios podrán utilizar.

Las viviendas serán para cada grupo familiar y de tipo colectivo para obreros del mismo sexo que no tengan familiares a su cargo. Determina, asimismo, la mencionada ley, que la "reglamentación determinará la fecha de iniciación y de finalización de las obras señaladas, pero su comienzo no podrá ser posterior al 31 de diciembre de 1976 y su conclusión no podrá exceder del 31 de mayo de 1978".

No dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en la ley, hará pasibles de una multa diaria que será fijada por medio de la reglamentación, pero que "no podrá ser menor de mil pesos diarios".

La ley establece que los trabajadores rurales deberán conservar las viviendas que se les asignen en correcto estado de uso y aseo, respetando el destino que se les fije y debiendo restituirlas, improrrogablemente, dentro de los diez días de concluida la relación laboral.

## Normas Para Abanderados

Fueron modificadas las disposiciones relacionadas con las normas para designar alumnos abanderados en los establecimientos de educación media y superior, informó el Ministerio.

La resolución que lleva la firma del director nacional de Educación Media y Superior, profesor Rinaldo Poggi, señala que "la designación del abanderado recaerá en el alumno promovido al último año de estudios que hubiere obtenido mayor promedio de calificaciones durante todos los cursos anteriores, que reúna las condiciones de patriotismo, conducta, aptitudes, asistencia y dedicación.

## LINEAS 5 Y 82: ¿Y SI HACEN EL EXPERIMENTO?

Dos importantes sectores urbanos de esta ciudad —Parque Avellaneda y Mataderos— han reclamado que varias líneas de colectivos prolonguen su recorrido, pues en la actualidad, dicen, deben hacer trasbordo para viajar desde sus hogares al centro de la ciudad, lo que resulta, a ojos vistas, altamente oneroso.

El petitorio elevado por los vecinos de esas dos zonas señala que la mayoría "somos empleados y obreros de bajos salarios" y que en la actualidad, hacer un viaje a sus distintas ocupaciones insume, como promedio, seis mil pesos viejos. En el caso de trabajar en doble turno, esa suma se eleva al doble.

"Nuestro pedido —dicen— se basa en que la línea N° 56 cambió ahora de recorrido y nos dejó sin comunicación.

Además —dice— la N° 48 fue suprimida hace cuatro años y, hasta la fecha, no fue sustituida por otra". Respecto de las prolongaciones, destacan que los recorridos imprescindibles para alargar son los de las líneas 5 y 82.

En este sentido, la propuesta vecinal es la siguiente: Línea N° 5: desde su actual terminal, en Olivera y Ramón L. Falcón, que siga por Olivera, Avenida Escalada hasta Strangford, zona donde está ubicada la Escuela de Policía. La otra línea, la N° 82, debe continuar desde su terminal, en Bilbao y Varela, por Avenida Bilbao, Lacarra, Directorio, Oliden, Rodó, Teller hasta Avenida de los Corrales.

En su documento, los vecinos explican que dada la concentración humana en esas zonas, los costos de mantenimiento de las líneas de transporte es-

tarian cubiertos y darían, además, apreciables ganancias. "Por otra parte, de tomarse esta medida, que beneficiaría directamente a trabajadores de escasos recursos —expresan los vecinos—, dos grandes barriadas, al estar directamente conectadas con el centro de la capital, iniciarían una etapa más acelerada en su progreso".

El petitorio, al referirse a los problemas del tránsito, señala que sería importante también la colocación de un semáforo en la intersección de la calle Rodó y avenida General E. Garzón, lugar próximo al gimnasio del Parque Avellaneda y frecuentado por muchísimos niños. Tiempo atrás, la instalación de uno de estos artilugios en la esquina de Avenida Directorio y Perito Moreno dio excelentes resultados: hubo menos accidentes.

Usted buscará las cajas amarillas con el regalo perfecto.





# EXPECTATIVA: HABLARA EL JEFE, GENERAL ROBERTO E. VIOLA

## Estado Mayor: 165° Aniversario

### VIDELA Y EL PLANEAMIENTO

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, mantuvo ayer por la tarde una prolongada reunión con el ministro de Planeamiento, general de brigada Ramón Genaro Díaz Bessone, no trascendiendo el temario tratado.

En horas de la mañana el ministro de Planeamiento, presidió una reunión en la sede de su cartera.

#### VISITAS

El general de Brigada Ramón Genaro Díaz Bessone, realizó sendas visitas protocolares a los ministros del Interior, general de brigada Albano Eduardo Harguindéguy y de Defensa, brigadier mayor (RE) José María Kliks.

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, presidirá hoy los actos conmemorativos del 165 aniversario de la creación del Estado Mayor General del Ejército, los que se realizarán en el edificio "Libertador", sede del Comando en Jefe de la fuerza.

La ceremonia se realizará a partir de las 11.30, con la asistencia de altos jefes de la institución y delegaciones de las restantes fuerzas, autoridades civiles y eclesiásticas.

Pronunciará una alocución el jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de división Roberto E. Viola, durante la cual reseñará la historia del organismo y el papel que el mismo viene desempeñando en la actual operativa del Ejército Argentino.

Formarán efectivos del Regimiento 1 "Patricios", con bandera y banda, y de la Agrupación Comando Servicio del Estado Mayor, y otros organismos. Participarán delegaciones de cuadros y agentes civiles, que recibirán medallas recordatorias por cumplir 30 años de servicio.

Tras la presentación de los efectivos, sucesivamente, al jefe del Estado Mayor, y de éste al comandante en jefe, se ejecutará el Himno Nacional, dándose lectura a la "orden del día", acordando la entrega de medallas, y luego

hablará el general Viola, culminando la formación con un desfile.

La ceremonia castrense se llevará a cabo en la Plaza de Armas, frente al edificio "Libertador".

#### AUDIENCIA

El teniente general Jorge Rafael Videla, recibirá en su despacho de la Casa de Gobierno, en horas de la mañana de hoy, al embajador de Cuba en nuestro país, señor Emilio Aragones Navarro. Por la tarde, a partir de las 16, cumplirá actividades propias de su condición de Comandante en Jefe del Ejército.

El presidente de la Nación, reanudó ayer sus funciones, a las 9.45 y concedió audiencias al jefe de la Casa Militar, capitán de navío Alfredo J. M. Fernández y al secretario general de la Presidencia, general de brigada José R. Villareal.

#### HOMENAJE

Con la asistencia del Comandante en Jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, se ofició una misa en la capilla Stella Maris, en memoria del capitán de fragata Juan Jorge Basso, recientemente fallecido. Asistieron además, oficiales superiores y jefes de la Armada, notándose la presencia del ex presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, de quien el extinto fuera edecán durante el, ejer-

cicio de su presidencia en el año 1973.

#### DESTRUCTORES BRASILEÑOS

En visita oficial llegarán hoy al puerto local los destructores brasileños "Pernambuco" y "Maranhao". Su permanencia en nuestro país se prolongará hasta el 19 del corriente.

Los dos destructores pertenecen al 2º Escuadrón de Contratorpederos que comanda el capitán de navío Renato de Miranda Monteiro, y se hallan al mando de los capitanes de fragata Sergio Loures de Costa y Jorge Cardoso de Mendoca, respectivamente.

Durante su permanencia en nuestra capital los marinos brasileños serán objeto de distintos agasajos, habiéndose preparado un interesante programa de visitas, incluyéndose actividades deportivas en centros recreativos de la Armada.

#### MARINOS, A FORMOSA

El jefe del Servicio Náutico de la Armada, capitán de navío Alberto César Somoza, viajó ayer, encabezando una delegación naval, con destino a Formosa. Allí evaluarán las posibilidades del desarrollo de actividades náuticas en la provincia, cumplimentando el interés manifestando por su gobierno deseoso de declarar "Deporte Base" a las mismas, para lo cual ha solicitado el apoyo de la Armada.

### FACIL LLEGAR ¿EH, PIRATAS?

Por primera vez, un avión birreactor de transporte de la Fuerza Aérea Argentina (un Fokker F-28) aterrizó en el aeropuerto de Puerto Stanley, en las islas Malvinas, aprovechando así las facilidades de operación que le permite la pista recientemente ampliada por la Fuerza Aérea Argentina.

La máquina, que pertenece a la I Brigada Aérea, arribó el sábado último a las 10.40, cumpliendo así con un vuelo de comprobación de capacidad de operación y rendimiento, con el objeto de analizar las posibilidades de utilización por parte de Líneas Aéreas del Estado, de estas máquinas en los vuelos regulares al archipiélago.

## "Argentina: Unico País que no es Dueño de sus Islas"

En una sesión organizada por la Academia Nacional de la Historia, disertó el contraalmirante Laurio H. Destéfani sobre "las islas argentinas del Atlántico Sur" (Georgias del Sur y Sandwich del Sur). Luego de expresar que ambas, junto a las Malvinas, constituyen nuestras islas del Atlántico Sur y son plataformas de una enorme extensión marítima que pertenece por razones geográficas a la República Argentina, el disertante se refirió a la historia de cada una de ellas y a sus descubridores.

En otro pasaje, el contraalmirante Destéfani dijo que el 21 de diciembre de 1950, una patente real de S. M. británica decretó la soberanía de Inglaterra sobre la plataforma submarina que rodea las islas. La superficie que Inglaterra unilateralmente se anexó es de 85.000 km2 de suelo y subsuelo marino, seis veces la superficie que emerge de las islas. La Argentina —continuó— es el único país sudamericano que no es dueño soberano de sus grandes islas. Brasil es dueño de Trinidad, a más de mil kilómetros de sus costas; Venezuela tiene sus islas Margarita a 2.000 kilómetros; Ecuador ejerce soberanía sobre las Galápagos, a 1.150 kilómetros de su costa; Chile tiene Juan Fernández a 1.200, y la Isla de Pascua a 3.200 kilómetros. En cambio, la Argentina tiene Malvinas y Georgias ocupadas, y Sandwich y las islas Aurora, cuestionadas.

#### OCUPACION

El contraalmirante Destéfani prosiguió manifestando que en 1904, la compañía ar-

gentina de pesca con capitales argentinos ocupó Georgias del Sur, Islas San Pedro, el 16 de noviembre de ese año con el velero Luisa y dos naves menores el Fortuna y el Rolp. El gerente de la empresa era el gran ballenero Carl Larsen quien ocupó la isla, pero en 1906 Inglaterra exigió el pago de impuestos y en 1908 declaró la soberanía sobre el extenso sector que comprendía las Georgias, Sandwich y todas las islas hasta el Polo. Lo hizo unilateralmente basada en su poder naval.

#### DESCUBRIMIENTO

Las islas Sandwich fueron descubiertas en parte por James Cook en 1775, por el ruso Fabiel Götlieb Bellinghausen en 1820. Son once islas volcánicas y en dos de ellas —Zavodsky y Morell— la Argentina instaló balizas y además, en esta última, un refugio donde vivieron durante varios días tres argentinos. Nuestros balleneros y marinos la recorrieron en nuestra porción de mar. La dependencia de Malvinas ha congelado su reclamación hasta la devolución de estas islas, pero nos corresponden por ser parte de nuestro territorio y nuestro espacio geopolítico vecinos y sin otros países cercanos que puedan disputarla. No obstante ello, Inglaterra las reclama o las ocupa y Rusia ha significado derecho de descubrimiento.

Por último el contraalmirante Destéfani dijo que debemos responder a este desafío con un mayor conocimiento en las escuelas, un mayor poder marítimo y energía nacional en defensa de nuestros derechos.

## CONET: 460 Escuelas Para que Nadie Deba Emigrar"

El presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica, ingeniero Carlos Burundarena, expresó en un mensaje dirigido al país, que esta enseñanza está destinada, fundamentalmente, a "responder al proyecto de modelo de sociedad argentina del futuro".

Burundarena, que se ha propuesto introducir variantes en este ciclo para alcanzar el objetivo mencionado, pregonó la necesidad de "afianzar el país en los centros medianos y pequeños, a través de adecuadas especialidades que sirvan para que la gente quede en su tierra y no tenga que emigrar necesariamente a los grandes centros industriales".

"Necesitamos —enfaticó— que esto se haga a través de un nivel de eficiencia, de la utilización inteligente de los recursos —que frente a las necesidades siempre son escasos— y de la productividad del sistema, para que podamos cumplir con nuestros propósitos".

Añadió el presidente del Conet que "necesariamente, esto implicará tener que usar tecnologías educativas de avanzada y la coordinación de todos los elementos que forman parte de este plan. De esa manera, con el uso de los mismos recursos, hemos de obtener los mejores resultados".

Aclaró así Burundarena que la acción del CONET, tal como es conocida en la actualidad, "es el resultado de la cooperación de la comunidad a través de los gobiernos provinciales, de los municipios y de las empresas, siendo todos ellos los que nos permiten trabajar en condiciones adecuadas".

Al dirigirse a los padres de los alumnos

que cursan en escuelas técnicas, dijo Burundarena que "El CONET tiene la responsabilidad de la formación y perfeccionamiento de los recursos humanos destinados a la creación de bienes y servicios inherentes al proceso de producción. Esta acción se desarrolla, fundamentalmente en dos niveles. La de formación de técnicos por un lado, y la de formación de mano de obra calificada por el otro".

Puntualizó el titular del CONET que "La acción de este organismo, se ha visto robustecida en los últimos años por el agregado de setenta y cuatro nuevos edificios escolares, que han sido posibles gracias al convenio firmado entre la nación Argentina y el Banco Internacional de Desarrollo".

Agregó Burundarena que "El CONET tiene firmados doscientos convenios de empresas, municipalidades, gobiernos provinciales, instituciones y ministerios, lo que implica una complejidad creciente en este mundo en el cual la preparación de gente para el trabajo va siendo día a día, la tarea más importante dentro del panorama educativo".

En el país, existen 460 escuelas de educación técnica —a nivel secundario de enseñanza— a las que asisten 220.000 alumnos. De acuerdo con el pensamiento oficial, estos establecimientos deberán dar una verdadera respuesta al egresado, en el curso de los próximos años, a través de una modificación en la estructura de programas.

En definitiva, el propósito es que el alumno de las escuelas técnicas al egresar —si no sigue una carrera universitaria— esté en condiciones de ser asimilado por el mundo laboral en condiciones razonables.

## MALVINAS: ¡94 A 1! UNICO VOTO, INGLES

NACIONES UNIDAS, 15 (Associated Press). — A pesar de la oposición británica, el comité sobre colonialismo de la asamblea general expresó hoy en una resolución que la asamblea general debe agradecer a la Argentina sus esfuerzos por "facilitar el proceso de descolonización" de las Malvinas.

A pesar de las reclamaciones argentinas, Gran Bretaña ha dicho que no tiene "duda alguna de su soberanía" sobre las islas del Atlántico del Sur.

El comité votó 94-1 con 32 abstenciones recomendar la resolución para su adopción por parte de la asamblea general. Este último paso está prácticamente asegurado porque unos 45 países pertenecen a ambos organismos.

El único voto negativo fue el de Gran Bretaña. Se abstuvieron, entre otros, los restantes miembros del Mercado Común Europeo y algunos países de la mancomunidad británica de naciones, como Australia, Nueva Zelanda, Canadá, Las Bahamas, Barbados, Trinidad-Tobago, Guyana y Jamaica, entre otros.

La resolución habría hecho que la asamblea dijera: "Expresa su reconocimiento por los continuos esfuerzos realizados por el gobierno de la Argentina, conforme a las decisiones pertinentes de la asamblea general, para facilitar el proceso de descolonización y promover el bienestar de la población de las islas."

—Insta a las dos partes a que "se abstengan de adoptar decisiones que entrañen la introducción de modificaciones unilaterales en la situación mientras las islas están atravesando por el proceso recomendado" en estas resoluciones.

## SE CASAN AQUI NOMAS; EN EL "FARO FIN DEL MUNDO"

RIO GALLEGOS, 15 (De nuestro corresponsal). — Cuando uno decide dar ese gran paso llamado matrimonio, nada ni nadie lo detiene, así se encuentre en un buque en alta mar o en un avión en pleno vuelo. Porque en esto de elegir lugares para consumar el acto más difícil de la vida, el hombre y la mujer suelen destacarse por su fértil imaginación. Pues bien, el 24 de este mes, el cabo segundo de la Armada Nacional, Bernardo Alfredo Chávez, correntino, y Elena Arrigo, nacida en la "Docta", se casarán en el faro que el Servicio de Hidrografía Naval posee en el cabo Virgenes, en el extremo continental argentino.

#### EL ENLACE

De este modo, el enlace Arrigo-Chávez se va a concretar en un lugar que bien podría llamarse, parafraseando a Julio Verne, "el faro del fin del mundo", o casi. La información señala que apadrinarán esta boda el gobernador de Santa Cruz, comodoro (RE) Ulderico Antonio Carnaghi y su esposa. Además, la misa de esponsales será oficiada por el obispo de Santa Cruz, Tierra del Fuego e Islas del Atlántico Sur, monseñor Miguel Ángel Alemán, luego de consagrar el matrimonio.

El lugar, si bien ubicado en una región austral, es de incomparable belleza. En esa soledad sureña —y a pocos metros del emplazamiento del imprescindible faro— Sarmiento de Gamboa fundó la ciudad Nombre de Jesús, hace de esto mucho tiempo. Si bien la vida de lo que el conquistador imaginó con un brillante futuro fue efímera, aún quedan vestigios de sus murallas.

#### MARCO MAGNIFICO

Además, si alguien hubiese estado por esos lares a principios del siglo XVI, hubiese visto surcar por el agitado Atlántico las naves de Magallanes en su acuciante búsqueda de una menos difícil salida al océano Pacífico. En fin, que el marco de esta insólita boda —por el lugar donde se llevará a cabo— es magnífico desde cualquier punto de vista.

¿Y la fiesta? Bueno, más de un amante de esos encuentros familiares envidiará la suerte de los invitados, que gozarán no solo los placeres de la buena mesa, sino también el hacerlo en un paraje sin igual, que según dicen fue elegido por la novia, atraída por el maravilloso paisaje y el misterio que encierran las lejanas tierras australes, ideales sin duda para una luna de miel.

## LIMITES: SALTA MUY MODERADA

SALTA, 15 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia dio a conocer un nuevo comunicado con motivo de los comentarios que prosiguen suscitándose sobre la supuesta violación de territorio jujeño por parte de policías salteños.

En el comunicado expresa "en razón de la trascendencia que tiene el tratamiento de un tema como este y la prudencia con que debe encararse su equitativa solución, se ha dado la correspondiente intervención al ministerio del Interior. Asimismo, se reitera lo informado oportunamente en cuanto a que lo ocurrido es un hecho de exclusiva competencia de la justicia provincial".

Asimismo, la gobernación salteña refutó conceptos aparecidos en un artículo de "El Tribuno", referido a los hechos que motivaron el diferendo.



**Es Inminente una Decisión; se Mencionan Porcentajes del 5 al 30%**

# AUMENTARAN A 'SUMERGIDOS'

Con profunda expectativa se aguarda el anuncio oficial de un aumento salarial para los trabajadores de menores ingresos relativos, decisión que sería tomada por las autoridades nacionales en pocas horas más, al cabo de los exhaustivos análisis efectuados por los equipos técnicos de los Ministerios de Economía y de Trabajo, donde, con tal finalidad, se han venido estudiando las diversas convenciones colectivas y los porcentajes del reajuste que sería necesario para que los sectores más postergados estuvieran inmediatamente en condiciones de afrontar el actual costo de vida. Según se ha anticipado en medios extraoficiales, ese reajuste sería de entre el 5 y el 30 por ciento, siempre para los sectores ubicados en los peldaños más bajos de la escala salarial, y con posterioridad a la nivelación así determinada, se concretarían los primeros aumentos masivos, para todos los trabajadores, a partir de enero.

Claro está que para fijar los reajus-

tes inmediatos será preciso considerar las posibilidades existentes en los sectores empresariales en los que se desempeñan los trabajadores menos remunerados y entre los cuales figuran, como es obvio, algunos de escaso poder económico, como lo son las industrias extractivas. Este es uno de los puntos que viene mereciendo la mayor atención de los técnicos estatales, para disponer, en consecuencia, incrementos salariales no solo deseables sino también posibles.

Otra de las medidas previstas para aliviar la situación de esos sectores laborales en el futuro inmediato sería la de anticipar el pago de una cuarta parte del sueldo anual complementario, con lo que se trataría de reforzar los presupuestos familiares durante el mes de diciembre venidero, siempre ante la perspectiva de una solución general desde comienzos de 1977.

## ♦ GESTIONES OBRERAS

Al mismo tiempo, y de acuerdo con

versiones obtenidas en medios gremiales, la comisión de 7 dirigentes obreros que hace pocos días se entrevistó con el interventor de la CGT, viene desarrollando gestiones orientadas a lograr que los reajustes salariales inmediatos alcancen a todos los sectores del trabajo.

Esa comisión presentó ya al titular de la cartera una extensa nota dedicada al problema, y acaba de solicitar una audiencia con la finalidad de ampliar sus argumentos sobre la necesidad de un aumento general que permita compensar la caída del salario real registrada en los últimos tiempos.

Por otra parte, reiteran la conveniencia de que las autoridades nacionales competentes convoquen a un plenario general de gremios con objeto de designar en la oportunidad a los integrantes de una comisión provisional encargada de conducir al movimiento obrero, para "escuchar y ser escuchados", según expresa el texto de la nota.

## Bruera: El País Vive el Problema Educativo

El ministro de Cultura y Educación, profesor Ricardo Bruera, dijo anoche que "el país entero vive detrás del problema educativo. Esto es un poco lo que hace que "educación" sea una gran empresa nacional y no solamente algo específico y propio de un ministerio, sino la gran empresa a través de la cual el país se realizara o tendrá fallas en sus propias realizaciones", añadió.

## ♦ "PROGRAMA MULTINACIONAL"

El titular de la cartera educativa, quien fue reportado anoche en un programa televisivo, abordó temas destacados de la problemática educativa argentina. En lo que respecta a los distintos niveles de la política educativa, señaló que "más que una pedagogía, queremos realizar un reordenamiento en el sistema básico". La educación en las áreas de frontera será solucionada con "un programa multinacional de desarrollo", lo que permitirá que "Argentina sea ocupada culturalmente".

## Impuesto Extraordinario Bonaerense: Severas Penas

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — Con motivo de iniciarse el próximo 25 de noviembre el pago de la contribución extraordinaria, ley 8658, por el corriente año, la Dirección General de Rentas bonaerense, dio a conocer un comunicado aclaratorio de sus normas y alcances. Destaca que la contribución extraordinaria sancionada por la ley 8658 es un impuesto que, si bien se basa sobre la valuación fiscal para el año 1976, es independiente del impuesto inmobiliario.

Regirá solamente por los años 1976 y 1977 y los propietarios de inmuebles por cualquier concepto, deberán abonar como mínimo, el importe de 500 (quinientos) pesos, "aun cuando para el impuesto inmobiliario estuvieran exentos, por tratarse, como se señala más arriba, de un impuesto con otras características, al punto que deberán abonarlo las empresas estatales, ya que se incluye expresamente al Banco de la Provincia y a la Dirección de Energía por sus inmuebles propios, partiendo del principio genérico que realizan actividades a título oneroso, asimismo como muchas otras entidades".

## ♦ SANCIONES

La ley 8658 establece rigurosas san-

ciones para quienes omitieran el pago total o parcial del gravamen en tiempo y forma. Hasta un mes de mora deberá pagarse con un diez por ciento de recargo, más de un mes, y hasta dos meses, el recargo será del 30 por ciento.

Toda deuda no abonada dentro de los dos meses de vencido el término para el pago, será ajustada en su importe, por el monto del impuesto más la indexación que correspondiera. Asimismo, deberá pagarse un interés del 7 por ciento mensual, dentro de los 61 días de corridos del vencimiento y hasta tanto se efective el pago.

## ♦ OBLIGACIONES

De acuerdo con esta ley, los escribanos no podrán extender ninguna escritura de transferencia de dominio o derechos reales, sin que se demuestre haber cumplido con el pago del gravamen. Por otra parte, los jueces no podrán ordenar la inscripción de derechos sobre inmuebles en el registro de la propiedad, sin que se acredite el pago en el expediente. El registro de la propiedad, por su parte, no podrá inscribir ningún título, transferencia real, sin la constancia del pago.

## NO HAY TREGUA PARA EL PRESUPUESTO FAMILIAR

Aunque los precios mayoristas subieron solo el 4,7 por ciento en octubre respecto de setiembre, lo cual adelanta una desaceleración, el nivel de precios minoristas no refleja todavía una baja, al menos hasta ayer justo mediado de mes.

El alza se observa básicamente en los alimentos, ocupando la primacía la carne vacuna, seguida de cerdo y pollos y por supuesto pescados. La situación del alza de precios en productos esenciales, plantea un interrogante: con la baja del poder de compra de la población, en razón del debilitamiento del salario real ¿no debiera producirse una baja en los precios, dada la consiguiente caída en la demanda?

A principios de la gestión económica, el secretario de Estado de Comercio indujo a las amas de casa, en su primera aparición televisiva, a que no compraran o que observaran bien antes de adquirir. El doctor Guillermo Bravo dio ese consejo buscando el consenso público para producir una caída en la demanda de manera de bajar la inflación. Efectivamente la inflación bajó, aunque no esencialmente por el consejo del secretario de Comercio sino fundamentalmente debido a la neta reducción del poder adquisitivo de la población.

Pero luego de esa primera baja, que llegó a ubicar los precios en el 2,4 por ciento de incremento en junio respecto de mayo, a partir de julio comenzaron a subir paulatinamente.

Hasta ese mes, la carne, el principal consumo de la población argentina, no gravitaba decididamente en la canasta familiar. Pero a partir de setiembre comenzó a hacerse sentir. Los mayores valores en el kilo vivo se trasladaron inmediatamente a los cortes, hasta alcanzar precios records la semana pasada.

Un estudio privado asegura que el precio por kilo vivo del novillo supera al salario de una hora de trabajo, cuando dos años atrás el 71 por ciento del salario permitía adquirir un kilo vivo de novillo. Esa proporción, aunque con variaciones, se observa en los puestos de venta.

La Asociación de Carniceros de la Capital Federal ha protestado por el encarecimiento de la carne vacuna, argumentando que las ventas han descendido sustancialmente.

¿Pero, y los consumidores a quienes protestan? El ministro de Economía, el secretario de Comercio y también el general Bussi desde Tucumán se han referido, en los últimos días, al sistema de especuladores.

En un comunicado del miércoles pasado, el Ministerio de Economía, advertía sobre "severas sanciones" a quienes violen la obligatoriedad moral de contribuir al proceso de recuperación elevando precios sin justificación. Extraoficialmente, se supo que es propósito de las autoridades encarcelar a otros empresarios.

## Ciclo Primario: Se Inició Inscripción

Por disposición de las autoridades del Consejo Nacional de Educación a partir de ayer y hasta el viernes comenzó la inscripción de alumnos del ciclo primario — y de jardín de infantes — en las escuelas de la Capital Federal.

Cabe recordar que a tales efectos rigen las normas establecidas oportunamente y,

por lo tanto, tienen prioridad los niños que viven en el radio de influencia de cada colegio y que una vez inscriptos éstos, recién pueden hacerse la anotación de alumnos de otras zonas siempre y cuando el establecimiento tenga capacidad para albergarlos.

## ♦ TÉCNICAS

Los aspirantes a ingresar

en primer año de las escuelas nacionales de educación técnica podrán inscribirse hasta el viernes 19 del corriente. En los casos que corresponda tomar examen por falta de vacante, la prueba se efectuará el 12 de diciembre y comprenderá temas de matemática y castellano que figuran en el programa de séptimo grado.

## Plaza: Actualidad de Acción Católica

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de esta capital, monseñor Antonio José Plaza dio a conocer una recomendación pastoral por el día de la Acción Católica, a conmemorarse el próximo 21 de noviembre. Expresa en una de sus partes, que "merece atención preferente el apostolado de la niñez y

la juventud" y que "es siempre actual el lema de la acción católica".

En otro momento, monseñor Plaza afirma que "el apostolado laico necesita de la presencia y guía de los sacerdotes. Repetimos con Pablo XI: seguimos pensando que la acción católica es

un instrumento valiosísimo, más aún, primario de apostolado".

Finalmente dice la recomendación pastoral que "en estos meses deberán estimularse preferentemente la oración, sacrificio, estudio y acción", dentro de las filas de la Acción Católica.

## CARPINTEROS

Con las manos NO ! con MAQUINARIAS UNGAR

## SIERRAS SIN FIN

De 500 a 1.100 mm.



Y LA LINEA MAS COMPLETA DE MAQUINAS PARA CARPINTEROS

® CHUCARO Y BAGUAL FACILIDADES DE PAGO

Maquinarias UNGAR S.A.C.I.F.I.

ALSINA 2963 - Buenos Aires - TEL. 97-3857

A UN TRANQUITO DE PLAZA ONCE

(Y CON ESTACIONAMIENTO PROPIO)

## DECLARACIONES DE GELBARD EN EE.UU.

WASHINGTON, 15 (Associated Press). — El ex ministro argentino de Economía, José B. Gelbard, vinculado con el juicio seguido a la depuesta presidenta Isabel Perón, anunció hoy que los Estados Unidos le han concedido asilo político.

El ex ministro de 60 años dijo que asumía una "plena responsabilidad" por sus actos y señaló que dadas las condiciones políticas allí está dispuesto a ofrecer cualquier testimonio legal que se requiera en el lugar de su residencia aquí.

Un juez federal que entiende en la causa la señora Perón indicó que se pedirá a la Policía Internacional (Interpol) que busque en el exterior a Gelbard para llevarlo al país para su encausamiento.

El gobierno del presidente Jorge Videla le había retirado en junio pasado la ciudadanía al inmigrante polaco naturalizado en 1926, y ordenó que se le expulsara del país.

En una declaración Gelbard dice:

"Me he enterado por la prensa que mi nombre ha sido mencionado en un juicio que se le sigue a la ex presidenta de la Nación. Según esa información, se me acusaría de haber asesorado a la ex presidenta en mi condición de ministro de Economía, sobre operaciones que constituirían delito. Las mismas informaciones expresaban que se solicitaría a Interpol que se me buscara, y se procurara mi detención.

## MUNICIPALIDAD DE MERLO

### SECRETARIA

### DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Señor PROPIETARIO

### ¡EVITESE MULTAS!

Recuerde que todos los inmuebles edificados o no, deben tener cerco y vereda reglamentarios, por aplicación de la Ordenanza N° 1774/76, así como el corte de cercos vivos y césped en las aceras que corresponda a los límites de su propiedad.

Sr. RUBEN PEDRO CARRIZO

Secretario de Obras y Serv. Públicos



# EXPORTADORES Y EMPLEADOS DETENIDOS POR FRAUDE AL FISCO

## Maniobras Dolosas en la Aduana

### Construyendo el País: ¡90 Años!

A las 16.30, en el hall principal de la planta baja del Banco Hipotecario Nacional se realizó ayer la ceremonia central conmemorando el nonagésimo aniversario de esa institución crediticia, que se cumplió en la víspera. Presidió el acto el ministro de Bienestar Social, contraalmirante (RE) Juan Bardi, asistiendo el titular del Banco Hipotecario y a la vez secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación, arquitecto Máximo Vázquez Lina, quien hizo uso de la palabra para referirse al acontecimiento.

Durante la ceremonia se entregaron medallas al personal que cumplió 25 y 30 años de servicio.

Luego las autoridades presentes se dirigieron al recinto del antiguo Congreso Nacional, sede de la Academia Nacional de la Historia, Balcarce 139, donde asistieron a una ceremonia en la cual hicieron uso de la palabra el presidente del Banco Hipotecario, arquitecto Vázquez Lina y el académico Dr. Pedro Martínez, quien se refirió al "Nacimiento del Banco Hipotecario Nacional y su época".

Asimismo, como parte de los actos por el aniversario aludido, fue inaugurada una plaza en esta capital, en el predio ubicado en la intersección de las calles Curapaligüe y Cobo. La referida plaza llevará el nombre del doctor Joaquín Agustín García, en homenaje del primer presidente de la entidad.

De esta forma, la prestigiosa entidad celebró sus 90 años construyendo el país.

Detenidos, sumarios, denuncias y peticiones, como consecuencia de irregularidades y maniobras dolosas y perjuicio del fisco, se conocieron esta mañana a través de una información dada por la Administración Nacional de Aduanas. Están involucradas empresas, despachantes de aduana y empleados.

La existencia de perjuicios al fisco, se determinó a partir de exportaciones clandestinas de cueros.

Se logró así individualizar 93 embarques de cueros de nutria, zorros, corderitos, guanacos, en un valor estimado de \$ 367.735.000, efectuados en aeronaves de distintas empresas, entre los meses de julio de 1975 a febrero de 1976.

Hubo evasión de gravámenes aduaneros, impositivos y de divisas y también se ha detectado perjuicio referido a la fauna, dada la caza indiscriminada de distintas especies y la exportación de cueros sin curtir en detrimento de la mano de obra nacional.

Como consecuencia de las comprobaciones efectuadas, fueron detenidos los siguientes exportadores y empleados: Rubén Omar Casas, despachante de aduana; Max Groisman, exportador; Mihrab Asharjau, exportador; Andrés Sánchez, Daniel Elroa, Jorge Estabirino, Leonidas D'Este, Mariano Romano, Eleodoro Muñoz, Rubén Restano, Ramón Otero, Sergio Caperna, José Francisco Romano Carlos Caperna, Oscar Alberti, Raúl Sánchez, Balbino Santoro Rafael Maturo y Ricardo Senewald, todos empleados.

#### ADULTERACIONES

Otra investigación, en la que participó la Prefectura Naval Argentina, permitió establecer que, mediante la adulteración de dos permisos de embarque, se defraudó al fisco en una suma de \$ 60.000.000. Tal maniobra consistió en establecer en los documentos —en sustitución de los re-

almente exportado— alpiste y cebadilla y un kilaje muy inferior al que realmente se embarcaba.

Por tal motivo fueron detenidas las siguientes personas: el despachante Ricardo Chantada y los agentes aduaneros Manuel Filas Sansoni, José Esteban Begue y Mario Enrique Zorita.

#### BAJA PARA GESTORES

Por resolución 445 de la Secretaría de Seguridad Social, publicada por el Boletín Oficial, fueron dados de baja los siguientes gestores administrativos ante los organismos nacionales de previsión: Edgardo Enrique Lannes, Centro de Jubilados y de Pensionados del departamento de San Justo; José Justo Taralli, Centro de Jubilados y Pensionados del departamento de San Justo; Antonio Francisco Layez, Bautista Buriaco e Hijos Ltda. S. A.; Jorge Manuel Martínez, Ministerio de Cultura y Educación; Rodolfo Manuel Güemes, Sindicato Fidecos de Córdoba; Santiago Ricardo Hoden de Petris, Municipalidad Sacanta, Córdoba; Antonio Marcos Romero, Centro Mutual de Pensionados Ferroviarios Hispano-Argentino, de Laguna Paiva, Santa Fe; Ruperto Máximo Bueno y Carlos Rondón, Asociación de profesionales del arte de Curar; Román Anastasio Navarro, Sindicato de Trabajadores Telefónicos de Santa Fe; Roberto Pascual Gallerano, Asociación de personal Superior de Agua y Energía Eléctrica; Francisco Noto, Cooperadora Agropecuaria de Coronel Bogado, Ramona Doella Cámaras, Asociación Viajantes y Representantes de Córdoba; Apolonia Alfonso, Municipalidad de Gral. Rodríguez; Cristian Anthonisen, Sind. del Pers. de Obras Sanitarias de la Nación; Antonio A. Barrionuevo, Sindicato del Personal de Obras Sanitarias de la Nación.

### Firman Acuerdos con los Nipones

En la sede del Banco Central se suscribieron ayer los acuerdos previos al otorgamiento, por parte de la banca japonesa, de tres préstamos por diez millones de yens, veinte millones de dólares y otra cantidad igual de esta misma moneda, destinados a satisfacer las obligaciones argentinas en materia de deuda exterior y cuyos documentos definitivos serán firmados en Tokio el 7 de diciembre venidero.

Los préstamos fueron asignados a nuestro país como resultado de las gestiones llevadas a cabo en Japón por el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, y el texto de los acuerdos fue rubricado por el presidente de la institución que actúa como agente financiero del Estado argentino, doctor Adolfo A. Diz, y por el vicepresidente de The Bank of Tokyo Ltd., señor Yusuke Kashiwagi, quien con posterioridad formuló declaraciones sobre el sentido y alcances de ese acto en conferencia de prensa.

En la oportunidad, el funcionario bancario nipón señaló que, con motivo de las gestiones desarrolladas por el doctor Martínez de Hoz en su país, se ha verificado un incremento inmediato del intercambio recíproco, dentro del cual se tratará de llegar a un justo equilibrio en materia de exportaciones de productos primarios.

Por otra parte, anunció que el banco cuya vicepresidencia ejerce, instalará dentro de breve plazo un edificio en la intersección de la avenida Corrientes y Reconquista, en la Capital Federal.

## Aclaración Sobre Venta de Rodados

La venta de automotores no inscriptos en el Registro Nacional de la Propiedad del Automotor, deberá entenderse "por primera venta en el país", siempre que dicha falta de inscripción no constituya una omisión de la obligación pertinente. No obstante a iguales fines, las ventas de automotores de propia producción que figuren inscriptos en el mencionado registro, también serán considerados "primera venta" siempre y cuando con anterioridad no hubiesen figurado inscriptos a nombre de otro titular. Tal lo dispuesto como pauta aclaratoria por la circular 999 de la Dirección General Impositiva, publicada por el Boletín Oficial.

#### ALUMBRADO: PLAZO

Reitera la Municipalidad metropolitana que el 19 del cte. vence el plazo para abonar la contribución de alumbrado, barrido y limpieza, contribución territorial y contribución de pavimentos, para las partidas con números pares.

El vencimiento de las par-

tidas con numeración impar se producirá el 23 del mes en curso.

Los pagos podrán efectuarse en los bancos de la Ciudad de Buenos Aires, Provincia de Buenos Aires, y de la Nación, en el horario de 10 a 16, y en la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, mediante cheque postal.

#### MULTA A EMPRESA

La Superintendencia de Seguros por resolución 13.580 publicada por el Boletín Oficial, aplicó una multa de dos mil pesos, a la Cooperativa Patronal Limitada de Seguros, importe que deberá depositar dentro de los 10 días. La inspección correspondiente halló irregularidades en la citada cooperativa, comprobándose que la misma no llevaba de conformidad con las normas de contabilidad pertinentes, los libros "Registro de reaseguros pasivos".

## BONOS EXTERNOS 1974: LA TASA SERA DEL 6%

El Banco Central informó ayer que la tasa de interés anual de los Bonos Externos 1974 será del 6 por ciento, y que regirá para el servicio comprendido entre el 15 del corriente mes y el 14 de mayo de 1977.

Dicha tasa es la mínima que establece el decreto N° 1576-74, de emisión de dichos valores, y corresponde por ser mayor que el tipo de interés promedio aceptado por los bancos correspondientes de esta institución en Londres, para depósitos en euros a 180 días de plazo, al cierre de las operaciones del 10 del actual mes.

#### ACTIVIDAD "BOLSERA"

Con plaza limitada en negocios y clima flojo e incierto se concretaron ayer las operaciones en papeles de sociedades del comercio, la industria y la banca en el Mercado de Valores de Buenos Aires.

Si bien en la apertura de la rueda se advirtió una tónica sostenida con mejoras en las cotizaciones, luego esta modalidad operativa experimentó un cambio bastante pronunciado al producirse ventas motivadas por la presión que comenzó a ejercer la oferta en los distintos sectores de la plaza accionaria.

La presión de la oferta se agudizó en algunos renglones como el de los bancarios, azucareros, combustibles, entre otros. Esta situación fue la que motivó que las declinaciones de estos sectores fueran de mayor importancia con relación al resto de los valores tratados.

La jornada, por último, arrojó el tratamiento de 100 sociedades, de las cuales 15 mejoraron sus niveles entre 1 y 10 puntos. Esta última alza fue para las acciones de Carlos Casado. Los descensos alcanzaron a 43 empresas, entre ellas figuraron Viplastic, con 34 pesos; Crédito Argentino, con 25; Córdoba del Tucumán y Domec, con 20; Banco de Italia y Canale, con 15; Daneri, con 13; Noel, con 12; Tritumol, Vasalli y Midland Comercial, con 10 pesos. No modificaron sus cierres anteriores 42 papeles.

Entre los títulos oficiales de renta fija se operó con una tendencia de flojedad, y en las cotizaciones privó una disparidad en las diferencias ya que la primera serie ganó 10,30 puntos; la segunda no modificó el cierre anterior de 2.026,30; la tercera declinó 4,80; la cuarta tampoco tuvo cambios, cerrando en 410,80, y la quinta serie segunda emisión mejoró 0,10. Los Bonos para Inversión y Desarrollo también tuvieron una plaza floja, lo que se reflejó en su cotización al registrar una baja de 49 puntos.

El total general de lo operado ascendió a 201.934.014 pesos nominales. Se vendieron 4.127.805 acciones entre ordinarias y preferidas.

## Calidad: Control y Mayor Eficacia

"La calidad del proyecto no debe perseguirse a través de la aparatosa complejidad, ni de la suntuosidad deslumbrante: la calidad debe buscarse en la funcionalidad que brinde la máxima eficiencia", expresó el titular de Desarrollo Industrial, Dr. Raymundo Podestá al declarar inauguradas las sesiones del Congreso Internacional de Control de la Calidad que se realiza en céntrico hotel.

El Dr. Podestá comenzó diciendo que era propicia la oportunidad para tratar un tema de tan vastas proyecciones como es el de la calidad en las diversas manifestaciones de la vida.

Destacó el atinado del lema: "El desarrollo por la calidad", estimando que "Solo con una meta ambiciosa de hacer las cosas que se deben hacer cada vez mejor, será posible mantener la continuidad del esfuerzo para lograr la plena reorganización y el desarrollo de nuestro país y alcanzar así un orden económico y social más próspero y más justo, que satisfaga los anhelos profundos de nuestro pueblo".

Definió luego el concepto de calidad, distinguiendo las bondades del producto, su fabricación y la técnica adecuada para conseguir concordancia con éste y el diseño.

El titular de Desarrollo Industrial de la Nación hi-

zo hincapié en analizar los conceptos sobre calidad en el producto y su control, la responsabilidad en la calidad, dirimió el concepto general a fin de determinar que "calidad y cantidad deben crecer al unísono, porque un buen planeamiento de la calidad ahorra problemas de fabricación y evita dificultades en el ensamble como frecuentes paralizaciones de la cadena de producción que redundarán en merma de la ambiciosa cantidad".

En la parte final, afirmó: "Hoy, nuestro país está empeñado en lograr la concordancia entre el vivir argentino y nuestro concepto del hombre y de la sociedad, nacidos de lo más profundo de la civilización occidental y del mensaje cristiano. Queremos que la Argentina sea el país que nuestros mayores pensaron, queremos que todo argentino pueda gozar de todas aquellas condiciones de vida que merece un ser libre y racional, creado a imagen y semejanza de Dios que, por lo mismo, debe consagrarse con el diario esfuerzo individual y social a merecerlo y ganarlo".

Posteriormente hablaron el representante de España, doctor Enrique Blanco, y el delegado de la Asociación Americana, señor Jack Lancaster.

## INFORMAN SOBRE APAGONES ROTATIVOS

La empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) dio a conocer ayer un comunicado relacionado con cortes de energía eléctrica en un barrio de Capital Federal. El comunicado expresa que "por averías en cables de la subtransmisión de la subestación Chacabuco de SEGBA, esta empresa comunica que a efectos de evitar una sobrecarga en las instalaciones existentes está efectuando cortes rotativos en la zona comprendida por las calles Yerbal, José Mármol, avenida Cruz y Varela, de Capital Federal".

Agrega que se está trabajando activamente en la reparación del inconveniente, estimándose una normalización total durante la jornada de la fecha.

#### FALTARA AGUA EN FLORES

Hoy, desde las 7 hasta las 18, se verá afectado el suministro de agua potable, con baja presión, en la zona comprendida por las calles La Fuente, avenida Cruz, Balbastro y Lacarra.

Durante ese lapso, la empresa Obras Sanitarias de la Nación procederá al cierre de cañería maestra de 300 milímetros de diámetro en Mariano Acosta,

desde Balbastro hasta la avenida Cruz, para realizar un empalme de cañería de 300 por 150 milímetros en Mariano Acosta y Chilavert.

#### SOLUCIONAN PROBLEMA

A causa de un inconveniente defectuoso en la cañería maestra que corre por la avenida Mitre al 3400, Avellaneda, desde ayer se vio afectado el normal suministro de agua potable, con baja presión, en una amplia zona. El inconveniente, de acuerdo al informe de OSN, quedará solucionado en el día de la fecha.

## INSCRIPCION

EN ESCUELAS DE CAPACITACION TECNICA PARA ADOLESCENTES Y ADULTOS (INCORPORADAS A LA ENSEÑANZA OFICIAL: A-799, B-736)

Sin Examen de Ingreso • Títulos Oficiales del Ministerio de Cultura y Educación • Turnos Diurnos y Nocturnos

MECANICA AUTOMOTRIZ: Duración 2 años. INSTALACIONES ELECTRICAS: Duración 2 años otros CURSOS:

AUXILIAR TECNICO EN AUTOMOTORES

AUXILIAR TECNICO ELECTRICISTA

La duración de cada uno es de 2 años, se dictan tres veces por semana, desarrollándose bajo un aspecto ESENCIALMENTE PRACTICO.

También CURSOS DE 6 MESES DE DURACION: PLOMERIA • GAS • INST. ELECTRICAS • CARBURACION • ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL • AFINACION • MOTORES • SOLDADURA ELECTRICA • REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO • DIESEL • RADIO Y TV.

CABALLITO YERBAL 133 LANUS: H. YRIGOYEN 4156

BELGRANO: GABELO 3127 SAN MARTIN: URUGUAY 2693

LINERS: R. FALCON 7115 POR CORREO: CC, ES, SUS, 24, Bs. As.

Escuelas Técnicas LEICESTER



## Trabajo Portuario: "No Hay Previsto Cambio"

## DESMENTIDA OFICIAL

El Ministerio de Trabajo desmintió ayer, a través de un comunicado, que esté previsto modificar los regímenes de sueldo anual complementario y vacaciones involucrados en el reglamento provisorio de Trabajo Portuario (ley Nº 21.429).

Tras señalar que distintas versiones procuran "confundir a los estibadores en general", expresa que la ley 21.429 "no varía lo que sobre el particular establece la convención colectiva de trabajo 121/75". Finalmente indica que "en la fecha que corresponda se pondrá en conocimiento de los estibadores la forma y el lugar en que se cumplimentará con las disposiciones convencionales vigentes".

## SITUACION PORTUARIA

Estibadores, guincheros y hasta capataces seguían cumpliendo ayer —como viene verificándose desde hace unos 15 días— sus tareas a desgano, en un amplio sector del puerto de Buenos Aires. El problema laboral se desató desde el momento en que entró en vi-

gencia el nuevo ordenamiento de trabajo portuario.

Este ordenamiento está basado en un estatuto que contiene modificaciones esenciales respecto del anterior, y que los trabajadores objetan —según dijeron a CRONICA— porque "en la práctica significa la reducción de las ganancias salariales".

Los obreros puntualizaron que otro problema está relacionado a la asistencia por obra social. Uno de ellos explicó que "nos siguen haciendo los descuentos legales, pero no disfrutamos ahora, con el nuevo ordenamiento, de los beneficios que gozábamos anteriormente".

El malestar de los trabajadores portuarios se ha generalizado luego de haberse descartado la posibilidad de un incremento salarial del orden del 30 por ciento, noticia que había transitado extraoficialmente en todos los ámbitos del puerto y que "debía regir a partir del 1º de noviembre".

Así planteadas las cosas, en la estación marítima, salvo excepciones, se trabaja a "reglamento" y, naturalmente,

la producción mermó considerablemente, estimándose en menos del 50 por ciento.

Las autoridades que controlaban la carga de un barco perteneciente a la empresa Guillermo Martínez, manifestaron que el promedio normal de carga alcanza el tope de 3.000 bolsas cada seis horas y que "en estos momentos, por el conflicto desatado, en ese mismo lapso, solo llegan a bordo unas 1.200 bolsas".

Al rosario de protestas se suma también el pago "simple" que antes era "doble". Los obreros, sobre el particular, dijeron que por la jornada perciben 869 pesos, y que ahora ya no cobran doble cuando cargan bolsas superiores a los 70 kilos.

Una recorrida por el puerto, permitió comprobar que en las embarcaciones pertenecientes a la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA) se cumplen las disposiciones del nuevo ordenamiento, en tanto que otras empresas privadas, para que no se originen demoras en las tareas de cargas y descargas, incrementan los haberes a los estibadores, guincheros y capataces.

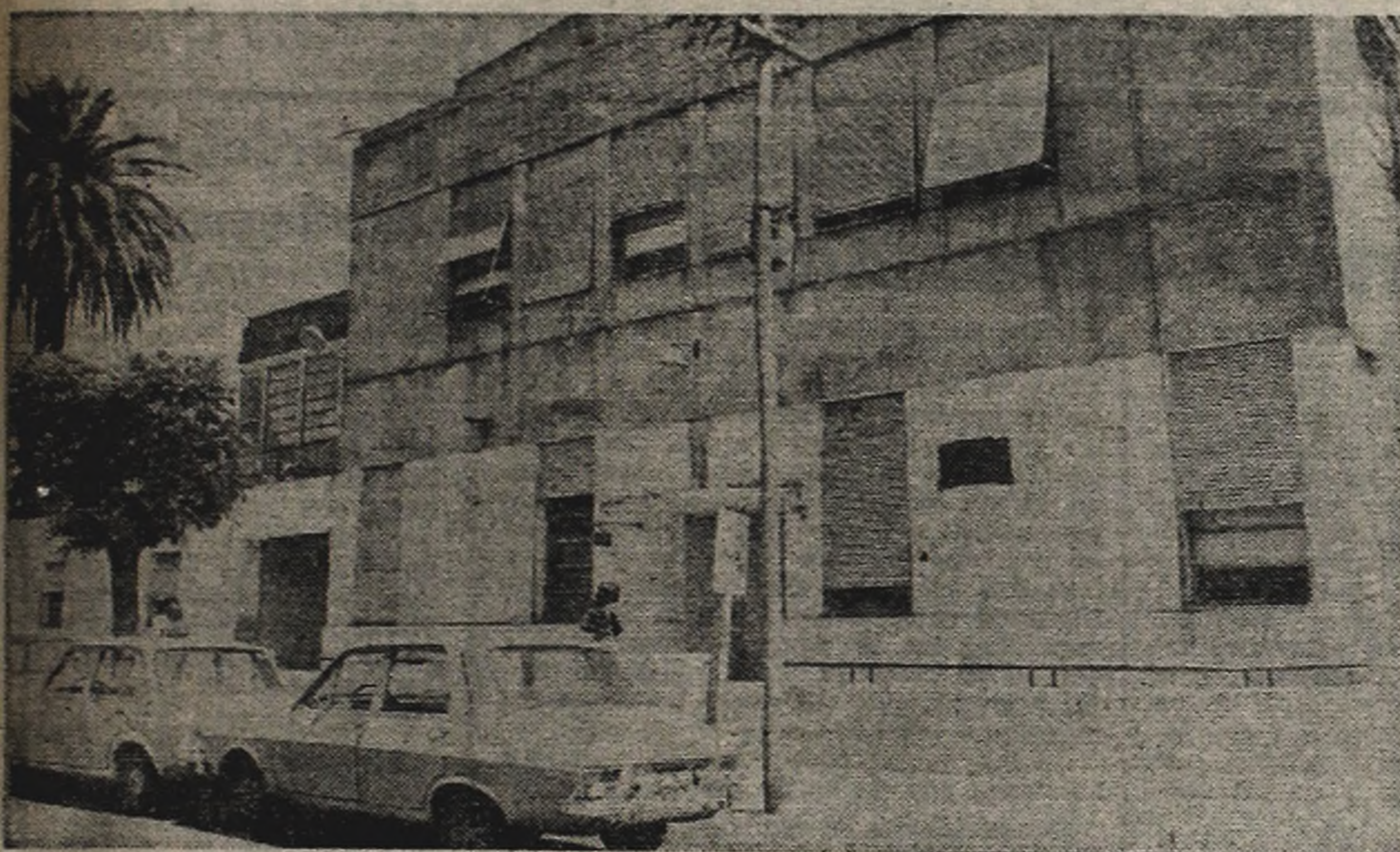
## No Quieren Torres en la Zona de Martínez

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — Fuentes responsables informaron que el Poder Ejecutivo bonaerense tiene en estudio una ordenanza para el partido de San Isidro, que reformaría el código de edificación de esa comuna, estableciendo limitaciones al volumen de los edificios proyectados en la zona.

"Esa medida no solo cubrirá un vacío en la legislación comunal, sino que habrá de dar respuesta al reclamo de cientos de vecinos que ven día a día disminuidas sus condiciones de habitabilidad, a las que tienen derecho como contribuyentes", dijo la fuente. "Durante la administración anterior —añadió el informante— se ejecutaron en ese distrito, especialmente en la localidad de Martínez, sin el menor atisbo de planificación urbana y social, rascacielos que hoy, en lugar de simbolizar un adelanto, enmarcan una realidad de corte dramático para los habitantes del partido".

En la localidad de Martínez se señaló que "los vecinos se oponen a que continúe realizándose en la zona la construcción indiscriminada de edificios en torre que afectan a los servicios de agua potable y al sistema cloacal, a punto tal que, durante los meses de verano, se llega a carecer de la cuota mínima indispensable de agua para la población".

Puntualizó la fuente que, por otra parte, el ferrocarril Mitre "llegó a licitar un proyecto de edificio de diez pisos, más dos plantas de galerías comerciales, sobre la estación Martínez, lo que aumentó el malestar". Ante ese panorama, se concretaron numerosas reuniones vecinales —dijo— que culminaron el 4 del corriente con una asamblea multitudinaria.



Hasta hace un mes funcionaba aquí, Diego Di Palma 565, San Isidro, la Asistencia Pública. Ahora es solo un centro de urgencia. El clamor popular es que sea como antes.

## Clamor en San Isidro: Que se Reabra la Asistencia Pública

Hasta hace un mes atrás en Diego Palma número 565, de San Isidro, funcionaba la Asistencia Pública de ese lugar. Allí no solo se atendían las urgencias, sino que se practicaban intervenciones quirúrgicas y se prestaban los servicios de consultorios externos, internación y vacunación. Desde hace treinta días, el lugar ha pasado a llamarse Centro de Emergencia Municipal y presta, como su nombre lo indica, la atención que se requiere en los casos de urgencia exclusivamente, derivándose a los enfermos posteriormente al hospital de San Isidro. Este cambio ha provocado las más airadas protestas de los vecinos, quienes consideraban a ese establecimiento de gran utilidad.

Ester Velázquez remarcó: "Nosotros estábamos acostumbrados a que nos atendieran los médicos de aquí. Ahora, nos sentimos desubicados. Poco a poco fueron anulando los consultorios y el otro día fue un señor a internarse y no lo aceptaron. Con un centro de urgencias no nos alcanza y reclamamos para este vecindario algo que desde hace 41 años le corresponde".

"La Asistencia Pública funcionaba desde hacía 41 años y tenía 35 camas. Ahí se prestaban todos los servicios: traumatología, pediatría, clínica médica y otros. Nosotros no tenemos palabras para expresar lo importante que era para la comunidad ese establecimiento. Allí se atendía gente de San Isidro, Talar, Pacheco, Villa Adolfa, Bécar y Martínez".

Emma de Martínez apuntó: "El problema reside en que en los alrededores no hay otro centro asistencial. Por ejemplo para llegar al hospital de San Isidro tenemos que cruzar una barrera y si está cerrada se demora mucho la atención".

Silvia de Ríos agregó: "Antes se vacunaba aquí y era una ventaja para todos, pero ahora hay que ir hasta el hospital de San Isidro. Tuve que ir a pie porque el nene con el cochecito no me lo pueden tener en ningún colectivo. Fueron ocho cuadras de ida y ocho de vuelta y además perdí toda la mañana esperando para que me atendieran".

## POLITICA VIAL: NO HAY PROYECTOS PARA 1977

Trascendidos del área del Ministerio de Economía indican que muy difícilmente a fin de año próximo se pueda hablar de nuevos proyectos en cuanto a la política vial. En cambio se anunció que se concentrarán todos los esfuerzos para culminar la enorme cantidad de obras que actualmente están en marcha. Lo que se pretende es destinar la mayor cantidad de recursos posibles para avanzar en la finalización de obras fundamentales para el futuro del país, tal el caso de Salto Grande, El Chocón e Hierro Patagónico.

Según reveló una de las máximas autoridades, cada

jornada que se atrasa la obra de Salto Grande, le significa al país una pérdida de 60.000 dólares en energía. Obviamente, esta política no constituye una dilación en el proceso de desarrollo del país, sino que es una comprensión de los límites de un presupuesto, el ordenamiento de la economía, el planeamiento del futuro.

A las provincias ya se les ha informado de esta situación al igual que a los ministerios, explicándose en todos los casos que la prioridad es terminar lo que ya está en marcha y desistir de proyectos costosos e innecesarios.

## "BOLETIN" DE OCTUBRE: UN CERO EN HIGIENE

Inspectores de la Dirección General de Limpieza de la municipalidad labraron en octubre último 11.636 actas por infracciones a las ordenanzas sobre higiene y salubridad pública. Así lo señala una información municipal, que acompaña una estadística sobre las violaciones cometidas, de la que surge que 1.440 actas fueron confeccionadas por arrojar residuos en calles y baldíos; 10.036 por ocupación indebida de la vía pública; 70 por el barrido o lavado de veredas fuera del horario autorizado de 6 a 9, y 31 por falta de recipientes reglamentarios de desperdicios.

## AL TRIBUNAL DE FALTAS

Todas las actas fueron elevadas al Tribunal de Faltas para su juzgamiento. Además la comuna, con el mismo propósito de que se mantenga limpia la ciudad, exhorta a particulares, comerciantes, industriales y a los responsables de talleres mecánicos, que por la índole de las tareas que realizan arrojan a la calzada materias grasas, que deben efectuar el lavado de las aceras en el citado horario de 6 a 9.

Al mismo tiempo deben evitar que la naturaleza de esas sustancias provoque accidentes.

## TRANSPORTISTA el 19 de noviembre vence el plazo para abonar la Tasa Nacional de Fiscalización del Transporte

## 1- QUIENES DEBEN ABONAR

1.1. Las empresas o personas que realicen servicios públicos de auto-transporte de pasajeros en la Capital Federal.

1.2. Las empresas o personas que realicen servicios públicos de auto-transporte de pasajeros y cargas de carácter interjurisdiccional o internacional en forma regular, ocasional o en tránsito por el territorio nacional.

## 2- BOLETAS DE PAGO

Se han remitido las boletas con los importes de pago de la Tasa a los transportadores inscriptos ante la Dirección Nacional de TRANSPORTES TERRESTRES. Los que no la hubieran recibido y se hallen comprendidos en el régimen de la Ley 17.233 (T.O.), según se indica más arriba, abonarán la Tasa

con las boletas que al efecto les proveerá el BANCO DE LA NACION ARGENTINA o solicitándolas a la Dirección Nacional (DEPARTAMENTO CONTRALOR ECONOMICO FINANCIERO) Avda. 9 de Julio 1925, piso 8º, oficina 807, Buenos Aires.

## 3- LUGARES DE PAGO

En el Banco Nación —Casa Central— (Sector Cuentas Oficiales) y en todas las sucursales y agencias de la ciudad de Buenos Aires y del interior del país.

## 4- IMPORTES

4.1. Vehículos de pasajeros (ómnibus, microómnibus, colectivos, rurales y automóviles).  
Con capacidad de hasta 15 pasajeros sentados \$ 2.150  
Con capacidad de 16 a 23 pasajeros sentados „ 2.760

Con capacidad de 24 a 32 pasajeros sentados \$ 3.380  
Con capacidad de más de 32 pasajeros sentados „ 3.990  
Vehículos destinados a servicios superpullman (cualquier capacidad) „ 3.990  
4.2. Vehículos de Carga (camiones, camionetas, acoplados y semiacoplados):  
De hasta 12.000 kg de peso bruto „ 2.150  
De 12.001 a 16.000 kg. „ 2.760  
De 16.001 a 20.000 kg. „ 3.380  
Más de 20.000 kg „ 3.990

## 5- INFORMES

Dirección Nacional de TRANSPORTES TERRESTRES (DEPARTAMENTO CONTRALOR ECONOMICO FINANCIERO) Avda. 9 de Julio 1925, piso 8º, oficina 807, Buenos Aires.

## SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS DIRECCION NACIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

SEÑOR CÁRGADOR: No exponga su carga, exijale al transportista el comprobante de pago.



## FLORENCIO VARELA: TETRICA LAGUNA DEVUELVE SU 26a. VICTIMA

## Extraen Cuerpo de Joven Ahogado



Los bomberos, en uno de los botes que utilizaron, rastrearon la funesta laguna desde temprano, en pos de la víctima.

Merced a un mancomunado y sincronizado operativo realizado durante dos días de ardua e intensa labor por efectivos de los cuerpos de bomberos voluntarios de Florencio Varela y Quilmes, se logró rescatar el cuerpo del joven, que pereció ahogado en una laguna artificial, formada por una excavación del terreno practicada hace varios años, en el paraje conocido con el nombre de "La Tosquera", jurisdicción de Florencio Varela.

Como informó CRONICA, en nota exclusiva en su edición matutina de la víspera, la víctima fatal resultó ser Raúl Oscar Constanti, argentino, de 18 años, afincado en la calle Contreras 793, de la citada población del sur del Gran Buenos Aires. La trágica desaparición del joven enluta a un humilde y laborioso hogar de trabajadores argentinos por cuanto la víctima se desempeñaba en el oficio de vendedor de golosinas.

Debido a las características de sus tareas habituales era ampliamente conocido en un gran sector de esa zona, gozando del aprecio y simpatía de los niños y adultos. Alternaba sus actividades cotidianas juntamente con su hermano mellizo.

Desde los primeros albores de la jornada de ayer, el personal del cuerpo

de bomberos voluntarios de Florencio Varela, a las órdenes de su titular Francisco Martínez, se abocó al propósito de rescatar el cadáver del joven Constanti. Para ello, se solicitó la colaboración al jefe del cuerpo de bomberos de Quilmes, señor Juan Bartolla, quien dispuso el envío inmediato de un equipo de hombres ranas, especialmente adiestrado para concretar la operación en esa laguna artificial, a pesar de los peligros que entraña para la seguridad física de los servidores públicos. Con la ayuda de nuevos aparatos, se logró recuperar a las 18.30, el cuerpo de la víctima. El velatorio de sus restos se realiza en la sala habilitada al efecto, situada en la intersección de la avenida San Martín y Alem, de Florencio Varela.

Al respecto, corresponde destacar, que la población afincada en una extensa área del sur del Gran Buenos Aires se encuentra profundamente conmovida por los estremecedores pormenores del trágico suceso. Señalaron a CRONICA, que con el nuevo y doloroso episodio, alcanzan este año a nueve el número de víctimas fatales, ocasionadas por esa laguna. Afirmaron, que el año anterior se registraron 17 muertos en ese fatídico lugar.

La comunidad bonaerense reclama en consecuencia de las autoridades la solución urgente de ese grave problema, que resulta ser una verdadera trampa mortal para los niños del partido de Florencio Varela.

## ♦ DOS AHOGADOS

MENDOZA, 15 (De nuestro corresponsal). — Dos personas perdieron la vida trágicamente al perecer ahogados en distintos hechos, ocurridos en diferentes localidades mendocinas.

El primer suceso aconteció en la pileta de natación del club Andes Talles, de Godoy Cruz. En ese lugar apareció muerto el ciudadano chileno Horacio Antonio Vergara, quien era empleado de esa institución.

El otro hecho ocurrió en la finca Petrel, San Rafael. Allí fue descubierto el cadáver de un hombre, de unos 50 años, en el interior de una acequia de regadío y a quien se conocía con el nombre de Basualdo.

## ♦ UN PESCADOR

SANTIAGO DEL ESTERO, 15 (De nuestro corresponsal). — El pescador Carlos Alberto Córdoba, de 27, que se afincaba en pasaje Solís 857, de esta capital, pereció ahogado en aguas del dique "Los Quiroga".

## Pone en Fuga a sus Asaltantes

ROSARIO, 15 (De nuestro corresponsal). — Muchas veces la resistencia que ofrece un comerciante asaltado, resulta —la crónica policial ha dado cuenta en ese sentido de hechos dolorosos— con saldos cruentos. Esta vez, felizmente, no fue así para el comerciante Esteban Alfredo López, que ante la irrupción de dos sujetos que pretendieron asaltarlo, se opuso terminantemente, sorprendiendo a los delincuentes, muy jóvenes, que optaron por huir.

## ♦ ALERTAN

La policía, alertada de inmediato del asalto al comercio de Rondeau y Viletes, persiguió a los delincuentes, deteniendo a uno de ellos, mientras que el otro huyó. El detenido resultó ser Marcelino Antonio Melgarejo, de 19 años.

## Bestia Entre las Rejas: Ultrajó a Menor Lisiada

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — La policía de Wilde acaba de atrapar a una verdadera bestia, con apariencia humana, es cierto, pero capaz de perpetrar los más bajos y aberrantes atentados. Se trata de un joven depravado que raptó a una adolescente, deficiente mental y con la mitad de su cuerpo paralizado y la ultrajó en su domicilio. Ante la policía confesó detalladamente su culpabilidad.

La información fue proporcionada por la División Prensa de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, mediante el comunicado 1444. La reseña indica que las actuaciones fueron realizadas por personal de la seccional 5ª de Avellaneda, ante una denuncia formulada días atrás por una mujer. En su presentación esta persona señalaba que su hija de 14 años de edad —que sufre una deficiencia mental y tiene la mitad de su organismo privado de capacidad motriz como consecuencia de un ataque de meningitis— había sido raptada por un individuo que mediante engaños la condujo hasta una vivienda, donde la ultrajó.

Las rápidas y eficaces investigaciones cumplidas por los efectivos a cargo

del caso permitieron la detención del feroz depravado, que fue identificado como Luis Gregorio Torres Ramírez, de 19 años de edad, de nacionalidad paraguaya, domiciliado en la calle Mansilla 6475 de la mencionada jurisdicción. Al ser interrogado, el sujeto confirmó todos los dichos de la denunciante y con detalles escalofriantes confesó su culpabilidad plena respecto del hecho.

En su declaración Torres Ramírez añadió que para cometer este inculcable atropello había contado con la complicidad de otro individuo a quien sindicó como Rubén González. Se ignoran otros datos de este último, que aún permanece prófugo y es intensamente buscado.

## ♦ ASALTABAN PAREJAS

La policía de la localidad de Sáenz Peña capturó a dos delincuentes que se habían especializado en asaltar parejas y que fueron sorprendidos cuando en un automóvil mantenían privados de su libertad a un hombre y a una mujer, de la cual pensaban abusar. Confesaron numerosos hechos.

El procedimiento fue llevado a cabo por una patrulla de la seccional 3ª de Tres de Febrero que recorría su juris-

dicción en una labor de rutina. Al promediar esa inspección los policías observaron a cuatro personas que en actitud sospechosa permanecían dentro de un automóvil Dodge Polara, chapa C-686533, que se encontraba estacionado en la vía pública. Luego de tomar las previsiones del caso, los integrantes de la patrulla cayeron sobre el grupo y lograron detener a dos pistoleros, identificados como Alberto Mario Taboada, argentino, de 22 años de edad, domiciliado en Caseros, y Felipe Angel Sosa, argentino de 19 años, residente en la misma localidad que el anterior.

Se les secuestró un revólver calibre 38 corto, con su carga completa.

Conducidos a la dependencia policial los nombrados confesaron que habían asaltado a las otras dos personas, que viajaban en el automóvil señalado, y que al ser sorprendidos deliberaban respecto del lugar adonde se harían conducir para poder abusar de la mujer y luego apoderarse de los efectos.

Los malvivientes declararon también que en otras numerosas ocasiones habían asaltado a otras tantas parejas, habiéndose especializado en esa forma del delito.

## En Córdoba Cae Otro Depravado

CORDOBA, 15 (De nuestro corresponsal). — La policía de Salta, hace un tiempo, había solicitado a la de esta provincia la detención del sujeto Juan Carlos Rodríguez, argentino, de 29 años, con motivo de haber cometido el secuestro de una menor en una localidad de aquella provincia nordestina, a la que luego hizo objeto de malos tratos.

## ♦ ESCAPABA

En conocimiento de que el referido sujeto se hallaba en esta capital, huyendo de la policía salteña, —y a través de algunos informes—, personal de la seccional séptima de esta pudo lograr la detención del delincuente, sin que ofreciera resistencia alguna. Rodríguez —un apellido común— deberá dar cuenta, ahora en Salta, de su cobarde atentado.

## LOTERIA: NO EXTRAVIE SU BILLETE, PUES NO COBRARA

La Corte Suprema de Justicia decidió que el pago de los premios de la lotería se realizará exclusivamente contra la presentación de los billetes, no pudiendo suplirse este comprobante por ningún otro elemento de prueba.

Esta resolución fue adoptada por el alto tribunal en un singular caso planteado por el extravío de un billete de lotería que había resultado premiado con "la grande" en marzo de 1971 con 30.000 pesos nuevos.

El demandante, según probó en el juicio, desde 1970 adquiría semanalmente en la agencia de la calle Machafán 4053, un billete de lotería —un quinto— del número 27.432.

Para la jugada del 12 de marzo de 1971 Adolfo Adrados mandó a retirar el billete a un cadete de la empresa donde trabaja. El dependiente lo retiró no volviendo luego a la oficina. Al día siguiente Adrados se enteró por los diarios de que su billete había sido premiado con la grande correspondiéndole un premio de 30.000 pesos nuevos.

Llamó entonces al cadete quien le dio la noticia de que el billete se le había extraviado. Se formuló la pertinente denuncia policial labrándose una serie de actuaciones tendientes a que la Lotería abone a

Adrados el importe del billete premiado. Pero la Lotería negó todo pago que no fuera contra la presentación del billete. De este modo el juicio siguió en la Sala B de la Cámara Civil que rechazó la demanda de Adrados por estimar que la ley 18.226 sobre loterías es clara al respecto, en el sentido de que los premios se pagan solo contra la presentación de los billetes.

Al sentar jurisprudencia en el sentido de que el pago de los premios se efectuará exclusivamente contra la presentación de los billetes, la Corte señala que el sistema de percepción de premios se regula así con un admisible criterio de seguridad jurídica, preservándose también el correcto desenvolvimiento de la actividad específica.

Por último la Corte destaca que "habida cuenta de la particular naturaleza y modo de adquisición y transmisión de los billetes de lotería, la forma exclusiva de lograr su cobro establecido por la disposición legal impugnada, no aparece desprovista de razonabilidad en tanto importa una limitación justificada por aquellas circunstancias y el mecanismo propio del juego de que se trata, lo que induce a concluir que la norma cuestionada no puede estimarse atentatoria al derecho de propiedad".

## DERRUMBE: PREVENTIVA POR HOMICIDIO POR NEGLIGENCIA

Por el delito de "homicidio culposo o por negligencia" el juez de instrucción doctor René Daffis Niklison decretó la prisión preventiva de un ingeniero y de dos contratistas de una obra en construcción que se derrumbó ocasionando un trágico accidente. El 29 de mayo último en una obra en construcción de la calle Senillosa 267/69 se produjo el derrumbamiento de una pared del noveno piso cayendo la mampostería sobre una finca lindera que habitaba la señora Marta Grimanese de Zabala. Como consecuencia del derrumbe, la señora de Zabala sufrió lesiones tan graves que le provocaron la muerte. El juez Daffis Niklison, por la secretaría de la doctora María Cristina Guatelli, al dictar la prisión preventiva en el proceso señala que la responsabilidad por el siniestro corresponde al ingeniero de la obra, David Bener, al contratista Lino Casagrande y al subcontratista Buonaventura Cennamo, a los que incrimina trabádoles embargo por un millón de pesos nuevos a cada uno.

Estima el juez Daffis Niklison que los procesados, ingeniero, contratista y subcontratista, decidieron la construcción de la pared que luego se derrumbó sin la correspondiente estructura de pilares prevista para el caso, por el código de edificación.

"Ello implica —dice el juez— una deficiente construcción y una franca contravención a disposiciones reglamentarias."

También el magistrado califica de "ingenuas" las razones dadas por los procesados sobre las causas del derrumbe. Uno de ellos manifestó que el siniestro ocurrió por un "fuerte viento" que afectó a la pared aún "fresca".

Otra de las circunstancias que el juez recalco en su resolución, está referida a la responsabilidad que le cabe a los constructores y contratistas en hechos de esta naturaleza, porque en este caso, los procesados, argumentando la existencia de contratos y subcontratos, pretendieron diluir la responsabilidad.

"De admitirse tal dilución de responsabilidad —dice el juez— aceptando la exención, se llegaría a la absurda conclusión de atribuir la responsabilidad penal única al albanel que levantó materialmente el muro."

"Hechos de esta naturaleza —dice por último el juez Niklison— demuestran una vez más el deficiente control que sobre las obras en construcción ejercen quienes realmente son responsables, protegidos quizá, en esa dilución de responsabilidad en que pretenden ampararse."



**DELGACIN**

Tres tacitas diarias y olvídense de la balanza

en la clásica TISANA y en SAQUITOS

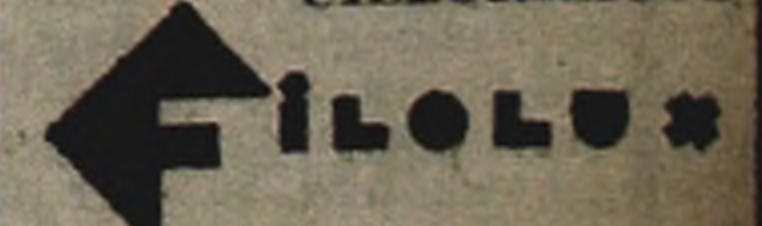
## Golpea y Acuchilla a su Concubina

CORDOBA, 15 (De nuestro corresponsal). — Con motivo de un hecho de sangre ocurrido en el barrio Los Plátanos, de esta ciudad, donde existen viviendas humildes, la policía, que fue alertada del hecho por varios vecinos, pudo detener enseguida al autor de la agresión. El detenido resultó ser Pedro Roque Flores, que tras agredir con una

serie de golpes de puño a su concubina Victoria Barrera, luego le aplicó dos puñaladas en el cuerpo, siendo la víctima internada.

El agresor, que está alojado en dependencias de la seccional undécima de policía, manifestó que el suceso ocurrió como consecuencia de un altercado que le había provocado su concubina.

CIELORRASOS



NECESITA INSTALADORES

R. PENA 791 - p. 12 - Of. B  
Teléfono: 44-0895



## Zafó de su Varadura el Petrolero "Petromar Bahía Blanca"

El buque petrolero de bandera argentina "Petromar Bahía Blanca" zafó en las primeras horas de esta noche de su varadura en los canales Martín García, a la altura del kilómetro 85, en el Río de la Plata.

La información de la Prefectura Naval Argentina consigna que la nave fue reparada de sus averías en el transcurso de la jornada, con vistas al repunte de las aguas, cosa que ocurrió a partir de las 18, pudiendo

zafar de su difícil situación a las 19.40, aproximadamente, y continuar normalmente su navegación.

Ayer, a las 10 aproximadamente, a la altura del kilómetro 84 y 85 de los canales Martín García, varó el buque petrolero de bandera argentina "Petromar Bahía Blanca", obstruyendo totalmente la navegación, según información suministrada por la Prefectura Naval Argentina. Según el informe

el inconveniente se produjo como consecuencia de una mala maniobra de la nave y largar ésta el ancla, la que golpeó contra el casco y produjo una avería por la que comenzó a perder la carga de combustible crudo. La avería obligó a un fondeo de emergencia al quedarse totalmente sin máquina.

De inmediato, un helicóptero sobrevoló la

zona donde se encuentra el buque averiado, comprobándose que la tripulación de éste "se halla en perfectas condiciones".

Cerca del mediodía un barco similar al "Bahía Blanca", el Petromar Formosa, trató de colaborar con el buque averiado, pero no pudo concretar su propósito en virtud de que transporta una carga de nafta y existían serios peligros de incendio de colocarse a corta distancia.

### Dos Caen en Atraco a un Garaje de Colectivos y Otro en un Micro

## ACRIBILLAN A 3 PISTOLEROS

### Santa Fe: un Robo de Autos de Gran Monta

SANTA FE, 15 (De nuestro corresponsal). — Si bien en una próxima conferencia de prensa la Jefatura de policía de esta provincia dará a conocer el "modus operandi" de una banda dedicada al robo de automóviles, los que eran derivados hacia Asunción del Paraguay, han trascendido algunos aspectos que son sensacionales y que han provocado grandes comentarios en esta ciudad de los hechos cometidos por una audaz pandilla, cuyos integrantes se encuentran detenidos.

Se han logrado secuestrar quince vehículos, entre los cuales figura un colectivo, que estaban listos ya para ser enviados al país vecino, con documentación adulterada, facilitada por empleados estatales que estaban en complicidad con los delincuentes.

El hampa sigue pagando sus deudas con la sociedad. Y la osadía de asaltar, robar y otras veces vejear. Esta vez cayeron dos malvivientes tras enfrentarse con una comisión policial que salió en persecución de ellos, luego de haber asaltado a varios choferes de colectivos en el interior de un garaje de la línea 266, en Pasco, entre Picaflor y Benteveo, en una zona de Temperley, partido de Lomas de Zamora.

Todo comenzó cuando en la subcomisaría San José, dependiente de la comisaría de Temperley, se presentó el señor Guillermo Francisco Berterini, en representación de la citada línea de colectivos, a fin de denunciar que en el referido garaje de la empresa, dos malhechores habían asaltado —esgrimiendo sendos revólveres— a tres choferes de la referida empresa de micro-ómnibus. Las víctimas fueron: Armando Angel Dos Santos, Luis Fernando Montenegro y Cristóbal Ramón Cendra, los que fueron despojados de dinero y de otros efectos.

De inmediato que el señor Berterini hizo la denuncia del atraco, la que efectuó en la dependencia policial a poco de haber huido los asaltantes, una comisión policial partió de la subcomisaría San José en busca de ellos.

No fueron muy lejos porque los avistaron en la calle Rivadavia, entre Costas Rica y Monroe. De inmediato se les dio la voz de alto, ordenándoseles que se entregaran detenidos.

No lo hicieron así; por el contrario, para cubrir la huida resolvieron hacerlo a balazos, pero al responder la comisión policial, la que resultó ileso, el resultado fue cruento para los dos delincuentes, ya que perecieron. Se les secuestraron un revólver 22 largo marca Galán, con seis cápsulas servidas y un revólver 22 corto marca Pasper, también con igual cantidad de cápsulas.

A los occisos se les extrajeron las huellas dactilares para establecer su identificación, tarea en la que se halla el Gabinete Técnico de la policía bonaerense.

### OTRO ASALTANTE MUERTO

En Quilmes, antes de la medianoche del domingo, al cabo de un breve pero dramático tiroteo, que se produjo en el interior de un micro-ómnibus de pasajeros, un policía que fuera de servicio viajaba vestido de civil dio muerte a un joven pistolero que había asaltado al chofer y a los usuarios del vehículo junto con otro maleante, menor de edad, que fue detenido.

El cruento episodio se produjo en jurisdicción de la seccional 3ª de Quilmes. Por la zona circulaba el colectivo interno número 2 de la línea 582, con varios pasajeros a bordo. Alrededor de las 23 horas el rodado se detuvo en la parada existente en la intersección de las calles Rodolfo López y Avenida La Plata, y ascendieron dos individuos jóvenes. Instantes después uno de ellos extrajo de entre sus ropas un arma de

fuego con la cual amenazó a todos los ocupantes del micro, mientras su compañero permanecía de pie junto al conductor.

Entre los pasajeros se contaba un policía, integrante de la dotación de la comisaría 1ª de Quilmes, quien ya fuera de servicio y vestido de civil regresaba a su domicilio. El agente se mantuvo expectante y aguardó que los malhechores comenzaran a apoderarse del dinero y efectos del chofer y los restantes pasajeros para entrar en acción en el momento más oportuno. Así fue que, cuando los delincuentes se encontraban atareados con el robo, el policía se dio a conocer y los intimó a que se entregaran detenidos. No obstante lo sorpresivo de su intervención, el asaltante que empuñaba el arma se volvió rápidamente sobre sí mismo y, encarando al agente, abrió el fuego, sin alcanzar al policía. El servidor público desfundó entonces su pistola reglamentaria y disparó varias veces contra el delincuente, que cayó instantáneamente muerto ante los aterrorizados ojos de su compinche y la mirada anhelante de los demás pasajeros que, al verse entre dos fuegos, buscaron refugio entre los asientos del colectivo.

El malhechor que sobrevivió al tiroteo fue detenido, comprobándose que se trata de un menor de 16 años de edad. El abatido fue identificado como Domingo Coronel, argentino, de 18 años de edad, con domicilio en la localidad de San Francisco Solano.

### Apresaron al Único Prófugo de una Banda

ROSARIO, 15 (De nuestro corresponsal). — Venancio Vicente Pérez, de 21 años, único integrante que se encontraba prófugo de una gavilla que resultó ser autora de dos secuestros en zonas de las vecinas poblaciones de Zavalla y Los Molinos, fue detenido por efectivos de la Unidad Regional II, de Rosario.

### DOS RAPTO

La gavilla había raptado a la señora Arminida Boticelli de Toscanelli el 6 de setiembre último en Zavalla. Exigieron por su liberación la suma de 400 millones de pesos viejos. La mujer permaneció cautiva durante varios días y era mantenida en el interior de un pozo seco de agua. Allí se mantuvo secuestrado, también, a José Lagos, domiciliado en Los Molinos.

## Comenzó el Juicio Oral Contra Joven Uxoricida

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, en la Sala Tercera de Apelaciones, se inició el juicio oral por el asesinato de María Elena Martínez de Müller, de 15 años, hecho en el cual se encuentra acusado el esposo de la nombrada, Carlos Alberto Müller, de 23 años. La audiencia pública se efectúa en esta ciudad y el Tribunal es presidido por el doctor Arturo Campo, actuando como vocales los doctores Eduardo Fernando Villán y Alberto Garganta. Como fiscal de Cámara actúa el doctor Jorge González Etcheverry y como defensor lo hace el doctor Luis José Igazzi.

### LE PIDEN PERPETUA

El fiscal ha solicitado —en primera instancia— la pena de prisión perpetua para el acusado. El episodio ocurrió el 30 de diciembre de 1974, en una calle del barrio Los Hornos, vecino a esta ciudad, donde por cuestiones de índole pasional el imputado atacó a su esposa con un revólver, hiriéndola mortalmente en la cabeza. Seguidamente intentó quitarse la vida descerrajándose varios balazos en la cabeza, pero solo sufrió lesiones de poca importancia. La audiencia se inició hoy, dándose lectura al pedido del fiscal.

### DECLARA EL ACUSADO

Esta mañana, ante el Tribunal, Müller declaró y recordó que, cuando cometió el

hecho, se le nubló la vista y no recuerda nada de lo que ocurrió. Alegó haber atravesado por un estado de inconsciencia, manifestando que poco antes de ocurrir el hecho su esposa le había informado que lo iba a abandonar, pues estaba enamorada de otro hombre. Tras recordar su infancia, su adolescencia y su posterior casamiento en Entre Ríos, puntualizó los episodios fundamentales ocurridos el día en que cometió el crimen.

Expresó que ese día estaba viendo televisión con su tío y que, como su esposa tardaba mucho en volver, salió a buscarla. Caminó una cuadra, ella lo besó y él le preguntó por qué había demorado, a lo que le manifestó que tenía mucho trabajo. Posteriormente se suscitó una discusión, donde la mujer le dijo que al día siguiente se iba a ir con otro hombre. Müller precisó que en ese momento sintió un mareo, se le nubló la vista y después no recordó nada.

Admitió, sin embargo, que ese día había estado armado y que el revólver lo había guardado en el saco, agregando que recién recuperó la conciencia en el hospital y no recordaba lo que había pasado. Le dijeron, entonces, que había matado a su esposa, a lo que respondió que no podía ser, que él siempre la quiso, que cómo iba a hacer eso. La audiencia pública continuará con el testimonio de unas 18 a 20 personas fundamentales para este proceso.

## Cinco Personas Pierden la Vida en Accidentes

SANTA FE, 15 (De nuestro corresponsal). — Un hogar quedó desmembrado al perder trágicamente la vida un padre juntamente con su hija como consecuencia del violento vuelco de un coche particular, registrado en jurisdicción del departamento de San Cristóbal.

Por la ruta 93 avanzaba el automóvil guiado por Omar Darío del Valle Gómez, de 19 años, a quien acompañaban sus padres, Omar Argentino Gómez, de 48, y Blancanieves Barco de Gómez, y sus hermanas Cristina, de 20; Ricardo y Sandra, estos dos últimos menores de edad.

Al llegar a una curva se produjo el vuelco del automóvil, causando la muerte de Omar Argentino Gómez y de su hija Cristina. Los otros cuatro ocupantes sufrieron heridas.

### OTRAS DOS VICTIMAS

CORDOBA, 15 (De nuestro corresponsal). — Dos personas perecieron y otras siete resultaron heridas en dos accidentes de tránsito, registrados en distintos lugares de esta capital.

El primer suceso se produjo en la avenida Juan B. Justo al 3500. Un automóvil conducido por Omar Eduardo Gómez, a quien acompañaban José Alberto Medina, Andrés del Valle Romero y Juan Carlos Yedro, fue embestido por un rastrojero guiado por Benito Gabriel Ochoa, con quien viajaban Ramón Andrés Fregot y su esposa Agustina

Flochi de Fregot. A causa del fuerte impacto los ocupantes de los dos rodados resultaron con heridas de gravedad y fueron internados en el Hospital de Urgencia, donde falleció Omar Eduardo Gómez.

El otro suceso aconteció en el cruce de las calles adre Luis Monti y 99, del barrio Pueyrredón. Un ómnibus a cargo de José Luis Ferrarese, a quien acompañaba Olga Véliz, chocó a un auto conducido por Mohamed Flores, quien pereció en el accidente.

### UN MOTOCICLISTA

Un camión Mercedes Benz guiado por Víctor Oscar Allende, embistió el domingo a las 1730 a la motocicleta conducida por Juan Carlos Pizzo, quien llevaba como acompañante a Basilio Richie, quien murió en la colisión.

### VICTIMAS IDENTIFICADAS

LA PLATA, 15 (De nuestro corresponsal). — Se dieron a conocer los nombres de las personas que resultaron heridas ayer al ser arrolladas por un tren del Ferrocarril Urquiza, en el auto en que viajaban en momentos en que cruzaba un paso a nivel cerca de la estación Tropezón.

Se trata de Amadeo Ferlony, de 36 años, conductor del vehículo, a quien acompañaban María Sara Bustos, cabo de la policía de la provincia de Buenos Aires, y los hijos del matrimonio Alejandro Cevallos, de 12, y Pedro Nazareno Barrionuevo, de 2.

## CURSO DE PREVENCIÓN: ACTO INAUGURAL

En la Sala de Situación de la Secretaría de Estado de Salud Pública, el titular del área, capitán de navío, médico Manuel Irán Campo, presidió el acto inaugural

del curso de "Prevención de Accidentes de Tránsito Vial".

En este curso, que se dictará hasta el 30 del corriente, actuando como director el titular de la Dirección de

Ingeniería de Tránsito de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, señor Carlos A. Nies, el capitán Campo señaló que "la mortalidad por accidentes de tránsito vial constituye en nuestro país la primera causa de muerte en las edades comprendidas entre los 5 y 24 años".

El curso tiene como función primordial formular los programas para la investigación y prevención de accidentes de tránsito y hacer efectiva una coordinación entre organismos municipales, policiales y privados.

## EN SAN TELMO

SE VENDE NEGOCIO

Para Café Concert; Confitería ó Depósito.

Verlo: CALLE 5 DE JULIO 434

De 8 a 18 hs., o Teléfono 33-7409

COCINAS 3 HORNALLAS Y HORNO ..... \$ 24.000.-  
MESA FORMICA CON 4 SILLAS ..... \$ 36.000.-

## CREDITO A SOLA FIRMA

SIN INTERESES NI RECARGOS

## TIENDA VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100 POMPEYA



# MORIR DE PIE

## La CADAD Resiste...

El automovilismo deportivo argentino continúa debatiéndose en medio de una total crisis institucional. La resolución del Automóvil Club Argentino de volver a tomar el poder deportivo, en el orden local, desató una gran resistencia por parte de la Confederación Argentina de Automovilismo Deportivo, la que citó en el día de ayer a todas las delegaciones regionales para tratar el delicado problema.

A las deliberaciones, que se iniciaron a las 14.15, asistieron la casi totalidad de los delegados regionales. Solamente estuvieron ausentes los de la Federación 5 (Córdoba y zona de influencia), la 10 (Salta y Jujuy) y la 12 (Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego).

Las deliberaciones, ante la renuncia del titular del Comité Ejecutivo, Jesús Vincet, estuvieron presididas por Héctor Stefanutti, presidente de la Federación 9 (Tucumán), a la que perteneciera el presidente renunciante, y la que por estatutos tiene acordado el cargo en el Comité Ejecutivo de la Confederación.

Los Delegados de las Federaciones presentes, fueron los siguientes: 1, Juan Carlos Bachini, Oscar Tomás Albo y Roberto Rissano; 2, Pedro Lapadú, Eduardo Labartete y Guillermo Domínguez; 3, Daniel Basile; 4, Eduardo Ricotti; 6, Rubén Di Giuseppe; 7, Tomás Arce; 8, Antonio Díaz Constantini; 9, Héctor Stefanutti; 11, Jorge Montesini y por la Federación de Asociaciones Pilotos Automóviles de Competición (FA-PAC) se hicieron presentes el doctor Hugo Avellaneda y Luis Martorani.

A poco de iniciadas las deliberaciones, se hicieron presentes en representación del Automóvil Club Argentino, el presidente de la Comisión de Carreras de la entidad, ingeniero Rafael Sierra y Juan Manuel Bordeu, los que en breve diálogo con CRONICA explicaron sucintamente que no eran portadores de pedido de renuncia alguna, sino que su presencia estaba dada por el hecho de contribuir a buscar soluciones.

A partir de allí se mantuvo una extensa espera. Los periodistas especializados, que montaron guardia por más de ocho horas, tuvieron que manejarse por trascendidos. El tono de las conversaciones fue por demás acalorado, predominando la impresión que

los delegados regionales están contra todo tipo de intervención a la CADAD.

La intención del Automóvil Club de retomar por intermedio de la Comisión Deportiva de la República Argentina (CDARA) el poder deportivo es, según sus delegados, impedir la intervención a la CADAD por parte de la Secretaría de Estado de Deportes y Turismo.

Los representantes de las regionales plantearon el rechazo a todo tipo de intervención, especificando que la CADAD tiene sus resortes propios para cambiar el Comité Ejecutivo si se considera que los integrantes actuales no son idóneos en el manejo del automovilismo deportivo. Para eso, los estatutos que rigen su actividad le permiten llamar a asamblea extraordinaria y elegir por la vía democrática del voto las nuevas autoridades que regirán su destino.

A las 20 de la víspera, el secretario de prensa de la CADAD se llegó a la sala de periodistas, anunciando que no había ningún tipo de acuerdo. A las 21.30, los delegados pasaron a un cuarto intermedio y se trasladaron a la sede Central del Automóvil Club Argentino, para mantener una entrevista con el titular de esa entidad, doctor César Carman. Es intención de los delegados solicitar que el doctor Carman oficie de mediador, para lograr una entrevista con el señor Secretario de Deportes y Turismo, general Domingo Trimarco, a fin de exponerle al funcionario todos los antecedentes que desembocaron en la actual crisis, así como también las soluciones que los reglamentos de la CADAD prevén para casos como el actual.

### ¡ULTIMO MOMENTO!

Tras la entrevista al doctor Carman, los delegados retornaron y tras arduas discusiones, se refirió la intención de "morir de pie...". Para ello y como una salida decorosa, se aceptaron las renuncias de los integrantes del Comité Ejecutivo que aún continuaban en funciones, señores Jesús Vincet, Rubén Di Giuseppe y Pedro Lapadú. Se designaron cuatro miembros, por las Federaciones 1, 2, 3 y 11, cuyos nombres deberán comunicarlos a la brevedad, siendo suplente la Federación 8. Además, el futuro Comité Ejecutivo, también estará integrado por un miembro del ACA.

## Para 94, Ayer fue San Prode

No servirá para comprarse una casa, pero sí para considerarse "salvados" durante un largo tiempo. Los 94 ganadores del PRODE pueden respirar tranquilos desde la mañana de ayer, cuando se enteraron que deben pasar a cobrar 1.005.079 pesos nuevos (100.507.900 nacionales).

No servirá para comprarse una casa, pero sí para poder salir de vacaciones este verano. Los 2.401 apostadores que sumaron 12 puntos en esta jugada N° 208, recibirán 21.188 pesos ley 18.188... (2.118.800 nacionales). De ellos, 245 cobran doble.

Primero quedó afuera un inmenso "ejército" de adictos a River (muchos pueden haber obtenido el segundo puesto) ya que de ser hinchas de ley, tuvieron que poner local en el casillero N° 4...

Después tuvieron que masticar la tarjeta los parciales de Estudiantes, perdedores ante su nada grato ciudadano, Gimnasia. ¿Y los que se jugaron "derecho viejo" a Independiente en el clásico de Avellaneda? ¿Y los que consideraron imposible una derrota de Central en la tierra de acacias y viñedos ante el San Martín mendocino?

Todos terminaron con la tarjetita hecha pedazos, como abrazados a un rencor, transitando por ese caminito de ilusión que el PRODE ha borrado.

Pero el concurso de Pronósticos Deportivos da pie para la revancha. Así que es cuestión de comenzar a acomodarse en las gateras de cada agencia barrial con esperanza de llegar al disco (si es posible sin compañía) q no tener que recostarse en la vidriera esperando la semana próxima...

## ESTADIOS: HABRA Estricto CONTROL

Con el propósito de que los estadios de fútbol garanticen la seguridad de los espectadores, la intendencia municipal metropolitana fijó un plazo de 90 días para que las instalaciones de los mismos se adecuen a previsiones que vienen de antigua data.

Transcurrido dicho lapso, solamente podrán ser liberados al público aquellos estadios que cuenten con el debido permiso de habilitación.

Asimismo, la Comuna ha establecido un plazo de 30 días para que las instituciones responsables presenten un certificado que acredite el cumplimiento de las exigencias relacionadas con las estructuras metálicas y de hormigón armado.

Además, la Inspección General de la Municipalidad podrá intimar en forma perentoria el cumplimiento de los requisitos exigidos, como también imponer las limitaciones de capacidad que correspondiere, con el objeto de garantizar las mínimas condiciones de higiene y seguridad hasta tanto los estadios se ajusten a la estricta observancia de las disposiciones reglamentarias.

## AGREMIADOS VIVIO UNA GRAN NOCHE...

Futbolistas Argentinos Agremiados celebró su 32º cumpleaños. Y lo festejó anoche en una emotiva cena en el salón azul del club Boca Juniors. En su transcurso hubo sorteos de importancia (entre ellos un automóvil), y plaquetas recordatorias a los equipos campeones del período 74/75.

Se reconoció a Newell's (campeón Metro 74); River (Metro y Nacional 75); San Lorenzo (Nacional 74); Independiente (Copa Libertadores 74/75 e Intercontinental 74); Temperley (Primera "B" 74); Quilmes y San Telmo (Primera "B" 75); Deportivo Italiano (Primera "C" 1974); Villa Dalmine y El Porvenir (Primera "C" 75); Barracas Central (Primera "D" 74); y Tristán Suárez y Deportivo Merlo (Primera "D" 75). Los segundos ascendieron de categoría.

Además se reconoció la labor a favor de FAA, de Santiago Saccol, Víctorio Nicolás Cocco y José Omar Pastoriza, entre otros. FAA fue fundado en noviembre de 1974, y su actual presidente es Carlos Della Savia, quien se desempeña en el fútbol colombiano.

• CUALQUIER SEME



• ¡Al piso! Para evitar los gases, jugadores, fuerzas de

# LA BATALLA

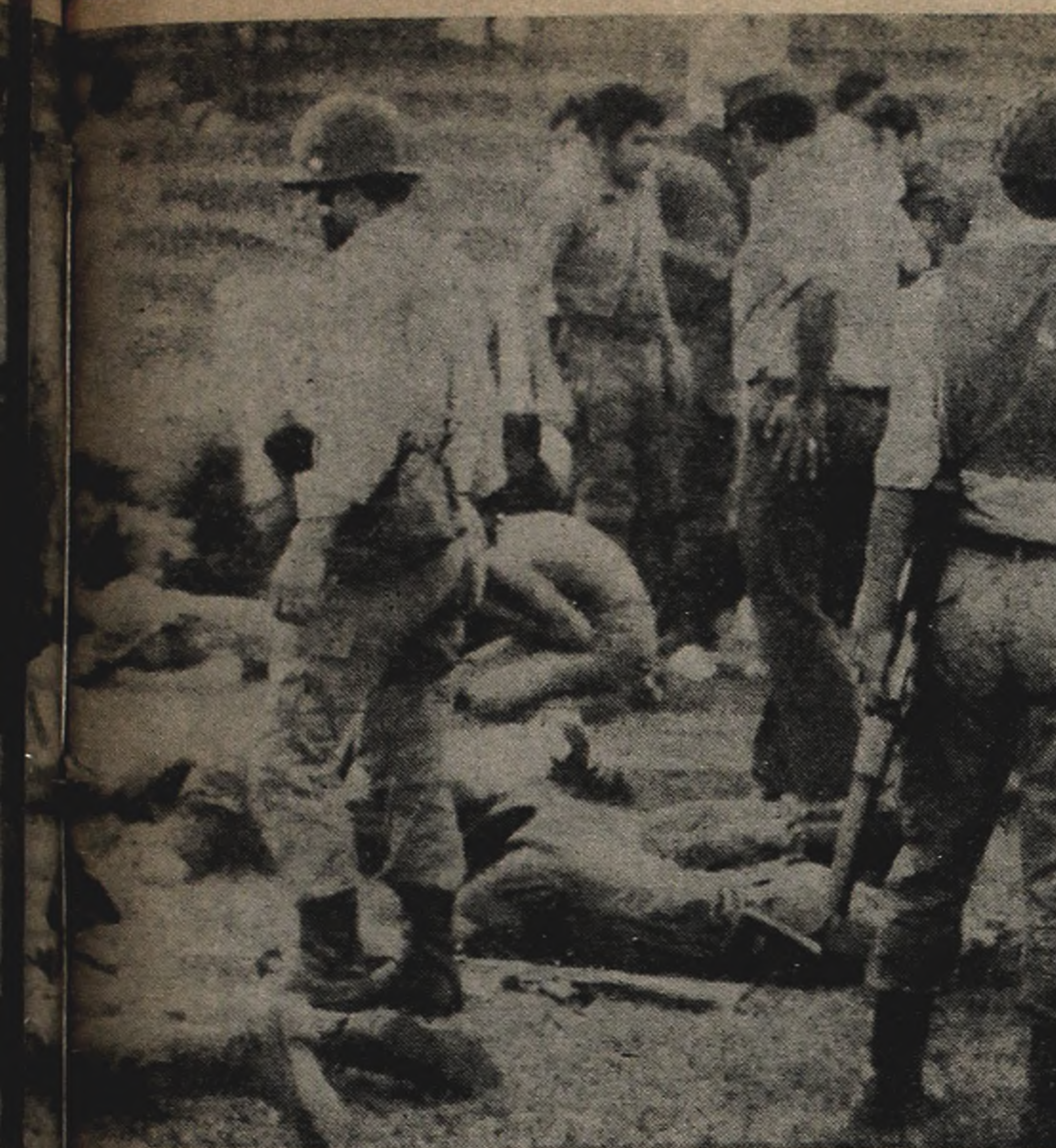


• La policía arroja gases lacrimógenos y... desbande



• Escena repetida. "Humo" y corridas. Lamentable





orden, "el país", debió arrojar al pastito...

• Cristofanelli, de Atlético, apedreado, es retirado

## A QUEDO ATRAS

### • Tucumán: Severa Advertencia Oficial

AN MIGUEL DE TUCUMAN, 15 (De este corresponsal). — El gobierno de la provincia previno que, de repente, desbordes como los registrados durante la realización del partido de fútbol, entre Atlético y San Martín de esta ciudad, serán reprimidos con mayor energía, puesto que "con el texto de la exaltación emocional, se pretende crear un ambiente propicio a la exteriorización de los instintos marcos y de las pasiones elementales".

El texto del comunicado, difundido la noche por la Secretaría de Información Pública, expresa:

El gobierno de la provincia, frente a los desbordes producidos el domingo en nuestra ciudad durante un encuentro de fútbol, y que por la gran multitud que en los momentos presentes poderes públicos de todo el país se han empeñado en robustecer, y que más debiera presidir la suma de las manifestaciones de la vida deportiva, parte que su repetición será reprimida con la máxima energía, puesto que se opone también a la restauración de los valores morales que es preciso

que informen la conducta humana, a fin de que ésta se asiente en principios verdaderamente constructivos.

"Lo sucedido conspira contra el espíritu de comunidad y atenta contra los valores morales que resulta imprescindible restablecer en beneficio de la población entera y corresponde al gobierno de la provincia. Por lo tanto, adoptar las medidas que concurren a la defensa oficial y lo llevan a auspiciar cuanta iniciativa tienda a alentar una auténtica convivencia y contribuya a mejorar en forma ininterrumpida el comportamiento colectivo.

"Y así, como el gobierno de la provincia alienta y estimula la práctica del deporte, no solo entre los jóvenes y adolescentes, sino también con conceptos renovadores entre los escolares, de idéntica manera procederá con la severidad que aconsejen las circunstancias toda vez que con el pretexto de la exaltación emocional se pretenda crear un ambiente propicio para la exteriorización de los instintos primarios y de las pasiones elementales.

"Corresponde tener muy en cuenta que los excesos de la naturaleza que

nos ocupan importan un baldón para el espíritu comunitario que en los distintos órdenes de la actividad fundamental de Tucumán se ha manifestado, con reiteración admirable y aleccionadora ejemplaridad, en muestras que afirman la voluntad de recuperación de todos los sectores de la sociedad y el anhelo de estar por encima de rivalidades adyacentes por no dárseles otro calificativo.

"Asimismo, se impone preservar y acentuar la imagen de seguridad y respeto que ofrece la provincia a propios y extraños y que consulta entrañables anhelos de la población, aparte de que favorece el desenvolvimiento de todo el quehacer útil de la comunidad.

"Y por último, del mismo modo que es menester apreciar lo que se ha logrado hasta la fecha con el espíritu comunitario mencionado y el realce que acuerda a Tucumán aquí en la provincia y en el país entero la imagen de orden que ofrece en la actualidad, no hay que olvidar que se trata de una zona de operaciones y que los incidentes pueden ser aprovechados por los agentes de la subversión".

## BOCA A TODA MARCHETTI

Para Boca ya comenzó el partido. Al menos es lo que se quiere si del tema pasés y líneas se trata... Y si no, basta con remitirse a las estadísticas: ya se tiraron las bombas hacia Santa Fe para asegurar el concurso de Marchetti, el eficaz delantero ofensivo de Unión.

Como se recordará, Marchetti transitó largo tiempo en River, detalle totalmente insignificante para los dirigentes boguenses (claro que Gatti y Mastrángelo pasan también por Núñez, una parte de sus carreras deportivas).

Pero eso no es el único motivo para suponer que Boca ya está viviendo en el...

nos (aunque en el plano deportivo esté un partido por debajo de Boca). Su presidente, Rafael Aragón Cabrerá, mantuvo contactos con el titular de Chacarita, Salvador Zucotti, para conseguir el pase de Emilio Delgado, delantero del Juvenil y crédito de don Ernesto Duchini. Zucotti dijo que no, pero como Rogelio Domínguez —hasta ahora, candidato puesto para la DT— quiere que se quede Vivalda en Chacarita, el no puede sufrir un vuelco total...

♦ PUJA SANTA: San Lorenzo se ha transformado en la "tierra de nadie, y de todos". En estos momentos existen nada menos que 11 agrupaciones en pugna por quedarse con "el bacalao". Pero parece que sería el "defenestrado" presidente Valiño —cumplida la sanción impuesta por sus pares— el que agarraría de nuevo "toda la manija". Claro que, al margen de las luchas intestinas, la "vida continúa" y el plantel pro-

fesional no puede quedar sin conducción luego de la defenestración de Montes. Según el titular en ejercicio, coronel Baldrich, Oscar Calics (ex jugador del club) se haría cargo de las inferiores e interinamente del primer equipo (adelanto de ♦ SIN GATTI Y... la selección nacional sale de "paseo". En el mediodía de hoy, partirá con destino a Córdoba, en donde mañana a las 21, enfrentará a Instituto de esa ciudad. Será otro amistoso más, una nueva práctica... un nuevo paso hacia el 78.

La delegación que partirá hoy a las 12 desde Ezeiza, está integrada por los siguientes jugadores: Viganore, Bale, Tarantini, Olguin, Passarella, Mouzo, Ardiles, Houseman Carrascosa, Azzolini, Saldaño y Beltrán. Por su parte, Villa viajará desde Tucumán, y Gallego y Rocha (este último debutante en la selección de Menotti) lo harán desde Rosario. Los cordobeses Valen-

cia y Oviedo se unirán al plantel seleccionado en la misma ciudad de Córdoba. Asimismo, Agüero, Bertoni y Gatti no serán de "la partida" por encontrarse lesionados.

♦ EL COMITE... Ejecutivo de la AFA está estudiando el cambio de cancha para el encuentro del próximo domingo entre Gimnasia y Boca. Sobre el particular, los dirigentes de ambas instituciones ya se han puesto de acuerdo y probablemente ese encuentro se dispute en cancha de Racing. Los "académicos" jugarán su partido el viernes frente a Atlanta para la televisión, y no existirían mayores inconvenientes para que "xeneizes" y "lobos" lo hicieran el domingo en Avellaneda.

Además, se informó que Boca realizará mañana un encuentro amistoso frente a Almirante Brown. Será por la tarde y "a puertas cerradas". ¿La cancha?... Un misterio.

## Carta Abierta a los Anti-Fútbol

Recurri a ustedes para la publicación de un triste suceso. El hecho: el día 7 del corriente, a las 20.25, pasó un tren especial desde La Plata a Banfield, transportando simpatizantes de fútbol que presenciaron el encuentro Banfield-Estudiantes de La Plata. Al pasar velozmente por la estación Florencio Varela, quedó en la misma un tendal de damnificados, gracias a las piedras y objetos diversos que los "señores hinchas" arrojaron al público indefenso que esperaba pacientemente su tren.

### ♦ NADA NOVEDOSO

Desde luego, no narro nada que sea demasiado novedoso, pues ya es larga la historia de golpeados que salen de las canchas. Pero tal parece que para estas bestias sueltas, no cuenta la buena voluntad del ferrocarril al ponerles a disposición un tren especial para que viajen cómodamente y sin entorpecer con su concentración al tráfico normal. No solo han usufructuado la diferencia de este transporte, sino que lo han dañado, pues me atrevo a dudar que hayan quedado en buen estado los coches en que viajaron estas "joyas de nuestra cultura". Los aporreos de todo tipo, prodigados a los coches, alcanzaron a oírse en la estación del lamentable hecho.

Para dar prioridad a ese tren, se demoró al otro que debía cumplir su horario normal, y el público usuario tuvo que soportar este retraso con el agravante de que al pasar ese "público futbolístico", dejó la estación cual si hubieran pasado los hunos. La cantidad de basura y objetos dañinos que muchos de esos mal llamados simpatizantes del fútbol arrojaron al público de la estación, es indescriptible, al par que gritaban como desaforados.

### ♦ EL SALDO

El saldo es directo: contusos y heridos, a los que hubo que socorrer. Uno de los más seriamente afectados ha sido la señora Elvira Rosa Cornejo de Arana, de 27 años de edad, domiciliada en Florencio Varela, quien con su esposo e hija, esperaba, como tantos, su tren. Hubo que llevarla con heridas cortantes en la cara (producidas por apedreo) al hospital municipal de la zona. Bien podría haberle costado un ojo, y ahora va a llevar de por vida las cicatrices de desenfundados, a los que es imposible identificar.

Bien podrían haber sido su hijo o su esposo, o yo el afectado, entre los muchos que sufrieron el daño. Me tocó servir (ileso) auxiliando a otros, en mi condición de scout, lamentando el daño producido por irresponsables que escudándose en la masa, dan rienda suelta a bajos instintos.

### ♦ ¿Y EL MUNDIAL?

Estos daños ya son irreparables (lo cual podría haber sido aún peor) y para colmo de males, ¿a quién hacer responsable? Vamos hacia el Campeonato Mundial de Fútbol 78, y me pregunto si esta imagen de barbarie es la que va a exhibir el pueblo argentino en una mal entendida "pasión" por el fútbol como espectáculo. De ser éste el camino, solo puedo sentir mucha pena por aquellos difíciles de identificar que se ocultan en la masa para provocar todo tipo de desmanes, contrariando el espíritu que debe reinar en todo espectáculo público antes, durante y después del mismo.

### ♦ AHORA...

A las autoridades correspondientes cedo ahora la palabra. Agradeciendo su deferencia, le saludo siempre listo para servir.

Eduard Bacardi (C.I. 6.075.405 P.F.)





El "Heber" Mastrángelo en la paz de su hogar y lejos del ruido que provocó su gol en Núñez. Quiere dejar el fútbol después de jugar la Copa Libertadores de América defendiendo los colores azul y oro. ¿Lo llegará a cumplir?



El "wing" de Boca, factor fundamental en el triunfo "neize" frente a River. "Toqué el cielo con las manos"

## "HEBER" COMPLETO: NACIONAL, COPA Y...

# Mastrángelo se Cansó

Ernesto Mastrángelo, un personaje de nuestro fútbol. Ayer en Olivos, muy temprano recibió a CRONICA. Ibanos en busca de respuestas clásicas, pero el "Heber" tiene siempre una salida inesperada: "Juego la Copa Libertadores de América y me retiro definitivamente del fútbol. Estoy cansado, además muy golpeado. Cada día me cuesta más entrenar y responder a las exigencias del profesionalismo. Hace once años que vengo actuando en primera y se hace cuesta arriba. Debuté en Atlanta, frente a Independiente. Mi marcador ese día: Pavoni. Ahora me dedicaré a los negocios. Solamente puede cambiar esta idea, si me transfieren hacia otra institución. ¿Pero dónde mejor que en Boca? Pensar que en una oportunidad estuve a punto de pasar al Barcelona de España. Si el técnico de la selec-

ción en aquel momento no me coloca en el equipo, en estas momentos estaría jugando en el «Barrs». La actualidad del «Heber» tiene estos hechos: Con el de ayer es el tercer gol que le marco a River, desde mi salida del club. Pero en esto debo insistir. Yo contra River no tengo nada de nada. Solamente el profesionalismo me aleja del club. Es más, dejo una gran cantidad de amigos. Soy el único jugador de Boca que es aplaudido por la hinchada «millonaria». Y eso no tiene precio. Los mejores momentos de mi vida futbolística los pasé en Unión. Nunca vi una cosa igual. Hasta nos mandaban a buscar la ropa, para enviarnos a la tintorería. ¿Boca puede repetir? Sí, con seguridad. Tenemos un cuerpo técnico de una capacidad increíble. Dentro del campo de juego, cada uno sabe lo que quiere. Nadie

agarra las «valijas» se va sin ton ni son a salvar al equipo. Por eso los resultados son favorables. ¿Los goles del domingo? Me equivoqué... No puedo gambetear, ni a un poste. Estoy para el centro y nada más. La simpleza de su juego, también se refleja en su diálogo. Tiene una salida chistosa para cada respuesta.

«Pero, ¡jojo!», reconozco que la cosa no será fácil. Aún no estamos clasificados para las finales del Nacional y todavía nos falta jugar con Independiente, que está a dos puntos de nosotros y con unas ganas bárbaras de estar en las finales. Además, los de Quilmes no alojan «ni un tranco». Como ven, Boca no está en condiciones de «regalar nada» y de aquí en más todos los partidos serán finales».

Representa a ese grupo de jugadores no

tocados por la «varita mágica» de la fama. Pese a su intencionado «descrédito» personal, no es inhábil y su tremenda intuición de goleador lo hace estar siempre en condiciones de someter al más pintado de los goleros. En estos momentos, Ernesto «Heber» Mastrángelo es uno de los pocos «wines... wines» del fútbol argentino.

«Y eso no lo puedo negar. Cuando River me compró a Atlanta creí que mi más grande ilusión se había cumplido. Sin embargo con el tiempo y después de pasar por el club «ehico» como Unión, y gracias al «Maestro» Lorenzo, mi incorporación a Boca me demostró que recién en ese momento «tocaba el cielo con las manos». De ahí que terminar mi carrera futbolística defendiendo los colores azul y oro será mi máximo orgullo».



El «Goma» y el «Gomita» Vidal. Presente y, quizá, futuro de un Ferro con enormes ansias de salir campeón.

## VIDAL, 10 AÑOS DE "9": LA FAMA NO ES DE GOMA

En los vestuarios de Ferro, antes del partido con San Lorenzo. Existe prohibición de entrar, por eso de las instrucciones, los masajes, etc. Queríamos comprometerlo para que viniese al diario al día siguiente, e insistimos. Nos anuncian: «¡Che, «Goma», te buscan de CRONICA!»... Y la respuesta no se hace esperar: «¿Cuál, de la policial o la deportiva...?». Fiel a sí mismo. Eterno optimista... Filósofo de la ocurrencia. No puede ser otro que Carlos Alberto Vidal, desde hace 10 años, el dueño «vitalicio» de la camiseta N° 9 de la primera de Ferro. Un eterno postergado de la fama, que hoy vive, un presente «ganador» con «su» equipo y el reconocimiento tardío, en eso de estar incluido en la lista de los que no pueden ser vendidos al exterior, alcanzada a AFA por Menotti...

Cumplidor de su promesa, lo tenemos en la redacción, acompañado por Claudio Marcelo, un «Gomita» de 3 años, que es la viva imagen de «papá». Con sus mismos ojitos, picarros, pero llenos de una pureza transparente... «Este es el mayor, tengo, además, una nena de 5 meses que se llama Graciela Noemí. Nunca fui demasiado ambicioso. En Ferro, soy uno de los que más gano (en todo concepto cerca de los 16 «palos»), junto con Rocchia y Héctor Arregui, pero lejos de lo que ganan las primeras figuras de los clubes grandes. De ahí que por mi familia, para asegurarnos un porvenir, considero que cumplí un ciclo en el club. Como sé que no pueden pagarme más, y que cuando se interesan por mí, piden «un vagón de guita», voy a solicitarles el pase. Es la única forma de agarrar plata grande, en el exterior. Sé que me van a comprender...».

Sabemos que no miente. Que no «camele», y compartimos sus ideas, aun lamentando que el fútbol argentino llegue a perder a un gran jugador como es el «Goma»... «Calculen que siempre desee estar en la selección. Y aunque en Ferro encontré un segundo hogar y los mejores amigos (el «Cacho» Saccardi, Peláez, los Arregui... todos), ¡saben cómo me hubiera gustado jugar en River o Boca...! Pero... no sé, para mí que fue por el físico. Habrán creído que un tipo tan chiquito no

puede ser el N° 9 de la selección... El único que me convocó una vez, para la de «mayores», fue el «Cabezón» Sivori. Aunque les diré que cuando «era un pibe» (17 años), Renato Cesarini, el que inventó eso de que «los chiquitos no sirven», me llamó para el seleccionado juvenil. El «Tano» era el supervisor general, y Duchini y Alejandro Yebra los técnicos... Y ahora vamos a ver qué pasa. A mí todavía nadie me llamó ni me dijo nada...».

El domingo, frente a los «santos», Ferro perdió un punto de oro y la punta de la zona «D» cuando tenía el partido prácticamente ganando. La próxima fecha le toca una «tenida brava» frente a Talleres (el puntero) en Córdoba. De todo eso nos dice: «Cuando nos empataron me quería morir... y casi nos ganan. Pensar que les pudimos ganar fácil. Pero ¿saben lo que pasa? Que nosotros jugamos mejor cuando nos apuran y con los equipos supuestamente más poderosos. Hacemos muy bien el contraataque, pero ¡jojo!, no al pelotazo, que es una cosa distinta. Con los muchachos arrancamos de atrás y siempre tocando. Van a ver el próximo domingo frente a Talleres... ¡Les vamos a marcar hasta al técnico! Es el partido clave para la clasificación, que es nuestra máxima aspiración. Salir campeón creo que es muy difícil... Claro que no imposible...».

Con algo de los piques electrizantes y desequilibradores del genial «botija» Walter Gómez; con otro poco de la inteligencia para buscar los laterales y el toque seco y de primera del «Beto» Menéndez. Hace rato que el tablón enfatiza: «¡Qué bien juega el «Goma» Vidal!»; sin embargo, muy pocos «hombres sabios» repararon en él... «Hace trece años que estoy en Ferro, y de esos, diez en primera. Debuté a los 16 años, frente a San Lorenzo, traído de la mano por ese fenómeno que fue el «viejo» Scallise. Miren... ¡Si me tapan la cabeza con una toalla, igual entro solo a los vestuarios...!».

Vive en Pompeya. A la vuelta de la iglesia. El mes que viene cumplirá recién 27 años. AFA lo declaró intransferible para el exterior. Pero si no lo convocan y si no lo hacen jugar... ¡Déjenlo en libertad!

## SON PALABRAS PARA MIRAR CON LUPPO...

Antonio Iglesias, secretario general de Quilmes, explicó la situación del jugador Luppó. «Ya se han cumplido los treinta días de suspensión y por ley de contrato de trabajo no se lo puede sancionar más. Al señor Luppó se le paga el sueldo religiosamente. Pero no se lo incluye porque dejó de concurrir a los entrenamientos. Aunque se le puede rescindir el contrato a partir del año próximo. Esperemos que se encuentre una solución para no llegar a tal extremo. El nos pidió una modificación en las condiciones contractuales, en otras palabras, plata para comprar una casa. En esas condiciones no puede ser. Nosotros le ofrecemos alojamiento en uno de los mejores hoteles de Buenos Aires. Si está jugando en una liga independiente... No sé, puede ser para mantenerse en estado».

♦ HABLA TELMO: Un viejo zorro de San Telmo, con la resignación que dan las derrotas en serie, reflexionaba: «Por lo menos, en la faz económica nos va bien. Aunque en lo deportivo, mejor no hablar. Muchos «ayudaron» para que San Telmo se fuera al «pozo». Pero allá ellos con sus conciencias». En relación al posible alejamiento del técnico Janín, dicen que se lo quiere llevar Talleres (el de la «B»), el «telmista» expresó: «Su trabajo fue positivo, ¡ojalá se quede!».



## Convencieron a John Conteh: En Sudáfrica, Unica Corona

## "...Y DIGALE SI A GALINDEZ"

JOHANNESBURGO, 15 (France Presse). — El británico John Conteh, reconocido como campeón del mundo de los semipesados por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB), está dispuesto a enfrentarse al argentino Víctor Galíndez, afirmó hoy aquí el empresario Maurice Towel.

La noticia causó sensación porque Conteh está dispuesto a pelear en África del Sur y porque fueron necesarias seis semanas de negociaciones entre Maurice Towel y el apoderado del campeón, su propio hermano Tony Conteh, para hacerle cambiar de opinión.

John Conteh jamás había tomado en consideración los desafíos que le lanzaba el famoso púgil argentino después de cada defensa victoriosa del título mundial de la categoría, que le reconoce la Asociación Mundial de Boxeo (AMB). Una pelea en-

tre los dos hombres permitirá unificar el cinturón mundial de los semipesados.

Por otra parte, Conteh se negaba rotundamente a trasladarse a África del Sur a causa de su oposición a la política de segregación racial que se practica en ese país. "Ni por un millón de libras esterlinas" (más de un millón y medio de dólares), según sus propias palabras.

El domingo empezó a rumorearse en Johannesburg que Conteh había cambiado de actitud y hoy Towel confirmó la veracidad de la noticia.

El púgil británico dio su conformidad para enfrentarse a Galíndez en Johannesburg y la pelea se celebrará, quizá, en mayo de 1977.

Sin embargo, John Conteh debe defender su título mundial contra el estadounidense Mike Quarry el 11 de diciembre en Las

Vegas (EE. UU.), y Víctor Galíndez ya aceptó poner en juego su corona mundial el 5 de marzo en Johannesburg ante un ex campeón mundial, el negro norteamericano Bob Foster.

Conteh cambió de actitud respecto a África del Sur después de haberse entrevistado en Copenhague con Foster, quien le contó el "excelente recibimiento" que se le hizo en Johannesburg en diciembre de 1973.

El 1º de aquel mes, Bob Foster defendió aquí su título mundial ante el sudafricano Pierre Fourie, a quien venció por puntos. Anteriormente ya le había ganado otra vez, también por puntos, en Albuquerque, Nuevo México (Estados Unidos).

Galíndez, por su parte, tiene muchos partidarios y admiradores en Johannesburg, donde defendió en cuatro ocasiones su corona mundial: dos veces ante Pierre Fourie,

una vez contra el norteamericano Willie Kates y otra ante el sudafricano Mosie Smith.

N. de la R.: La noticia de la aceptación, por parte de Conteh, para enfrentar a Víctor Galíndez, llega en un momento crítico. Es que, la pérdida de su hijo seguramente le hará reflotar un pensamiento dormido: seguir o no seguir. Ya hace unos días esa idea había burlado los límites del subconsciente. "Si tuviera el dinero necesario, largaría ahora mismo". Antes había arremetido: "Si peleo con Conteh, después dejo el boxeo".

Claro que el hecho de que Conteh haya aceptado —por fin— su desafío, implica incluir un nuevo argumento para la reflexión. Galíndez es un hombre firme y joven, y sabe que el país deportivo espera de él más satisfacciones.

## DOS ARBITROS EN SERIO HABLAV DE COLOMBIA Y EL MAS ALLA

## Ithurralde: De Carne y Hueso, Como Todos

Arturo Andrés Ithurralde, 42 años, casado, profesión bancario. Datos personales "extra-fútbol" de un embajador de la Argentina. En este caso, de un embajador vestido de negro y con un silbato presto. Tras 98 días en Colombia, el árbitro Ithurralde volvió al país y "debutó" el domingo dirigiendo Estudiantes-Gimnasia.

Y aquí ya estamos en los datos "con-fútbol". Iniciado en 1959 en las lides de los off-sides, penales, foules y demás, hace 10 años que "pita" en primera. Estuvo en CRONICA y nos contó todo lo permitido para un juez. Porque, por esas incomprensibles reglamentaciones afistas, los árbitros no pueden hacer declaraciones.

De allí que esta nota sea una transcripción de aquello que puede publicarse, con el agregado de "eso" que nosotros mechamos por conocer a ciencia cierta muchas anécdotas de un señor árbitro, pero, por sobre todas las cosas, un señor...

## ♦ LO PUBLICABLE

"Realmente, para mí, estar 3 meses dirigiendo y enseñando referato en Colombia, ha sido una gran experiencia. Pero más allá de la faz profesional, en lo humano. Claro que, pese a todo, vuelve porque, como la Argentina, no hay, y porque quiero dirigir el Mundial.

Allí, tanto a Dellacasa como a mí, nos fue muy bien, pese al problema que tuviera Humberto. (Ver nota en esta misma página, al respecto). Dimos clases, nos trataron maravillosamente, y también en el aspecto económico, todo fue positivo", inició su charla Arturo Andrés Ithurralde.

Lo interrumpimos, e inquirimos:

—¿Cómo son el fútbol y el público colombiano?

—Los partidos son muy similares a los de aquí. Es que, además de haber más de 50 jugadores argentinos, se juega parecido. Claro que desde que Zubeldía se hizo cargo de Nacional de Medellín, las cosas cambiaron bastante. Su equipo practica la ley del off-side, y ello complicó mucho el panorama. En un cotejo con Millonarios tuve que penar 26 posiciones adelantadas contra Millonarios... El público no es tan apasionado como el argentino y respeta más las decisiones de los árbitros.

—¿Cómo es la vida de un árbitro fuera de la cancha?

—Completamente normal. Cada uno tiene que trabajar en otra cosa, y yo lo hago en el Banco Nación. Cuando hay fútbol los días de semana, me "mando" las horas reglamentarias en el banco y voy a dirigir. Sí, los árbi-

tros también somos seres humanos...

## ♦ LO "PROHIBIDO"

No contado por Ithurralde.

1) Jugador Melchor Sabella (Lanus).

"¡Eh!, juez es la hora..."

—Ithurralde. "En mi reloj faltan dos minutos, ¿y en el suyo?"

2) Jugador Esperanza (Estudiantes de Buenos Aires), tras ser expulsado. "Dele Arturo fuimos juntos a Montevideo..."

—lo habían hecho para un encuentro de la selección de primera "B".

—Ithurralde. "Si a Montevideo fuimos juntos, pero al vestuario se va usted solo..."

3) Jugador Ricardo Bochini (Independiente). "Si esto no es foul qué es?" —protestando la no sanción de una infracción.

—Ithurralde. "Expulsión..."

## ♦ CONCLUSION

Sí, es de carne y hueso, como todos... Sus impresiones y el anecdotario lo confirman. Es uno de los siete árbitros internacionales argentinos, fue muchas veces un embajador de nuestro país. Triunfó en Colombia y volvió por que quiere a su país y quiere ser "pito" en el 78. Fue una charla "no normal" que nos dejó una duda. ¿Seguirán los jueces argentinos dirigiendo aquí, cobrando con descuentos 850.000 nacionales por partidos? Muchos "no Ithurralde" pueden emigrar. El, no...



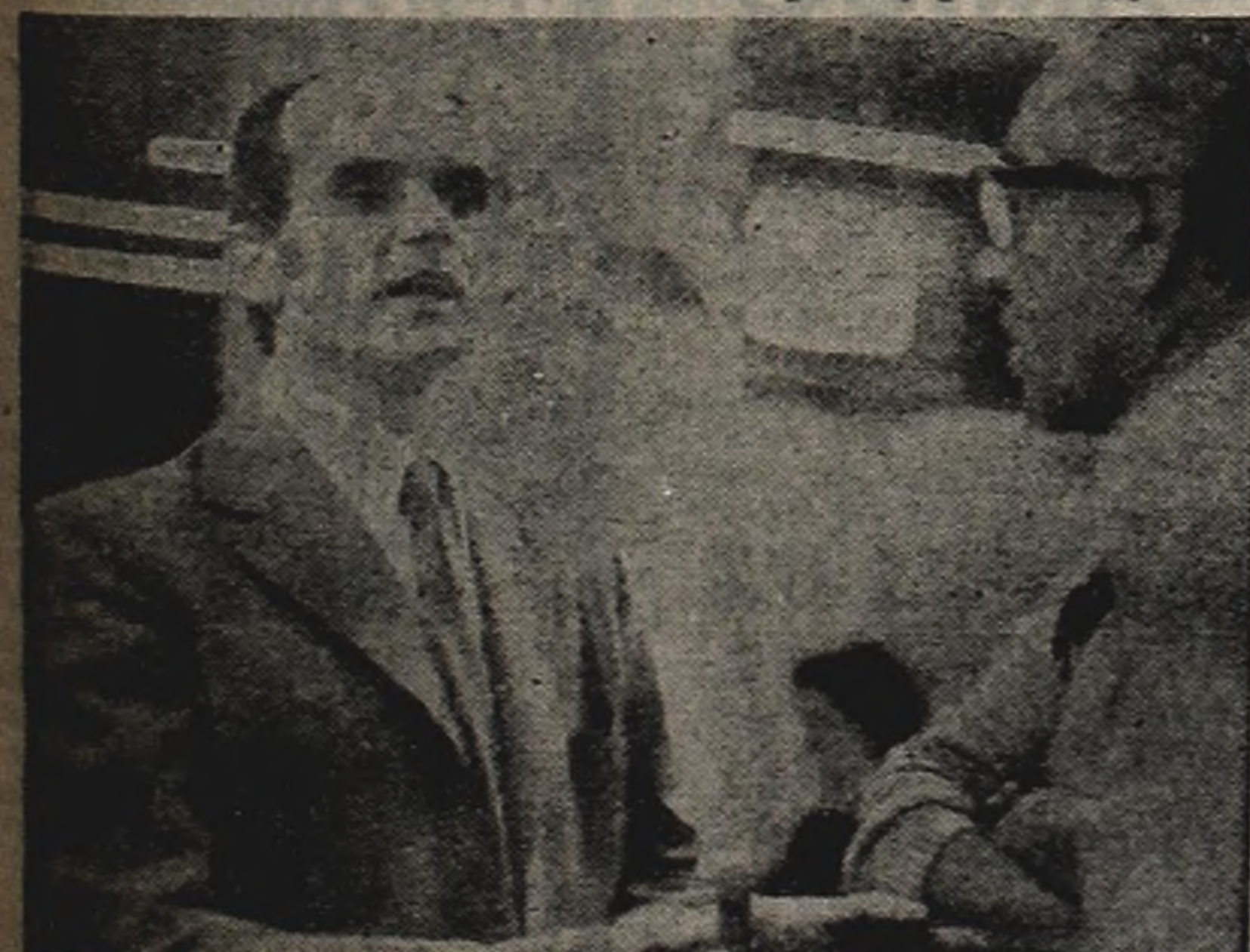
Arturo Ithurralde, en CRONICA, tras su exitoso paso por Colombia. Ahora, el mundial 78 es su gran meta...

## Dellacasa: Creo que en Febrero Retorno

La simple evidencia numérica sirve para demostrar la ardua tarea de Humberto Orestes Dellacasa, argentino, casado, árbitro internacional dado de baja en su país mientras los ojos extranjeros clavaban la vista en el suceso para llevarse. Ancló en Colombia contratado especialmente —junto a su colega Arturo Ithurralde— para elevar el nivel referal de ese país. Dirigió 20 partidos, de los cuales equipos locales ganaron 7 y visitantes 8. Cobró 16 penales, 7 para el regocijo casero. Manteniendo una inflexible línea de conducta, expulsó "solamente" 14 jugadores, demostrando una valentía llamativa ya que 10 de ellos eran locales.

Pero hurgando en el corazón de las cifras, englobando los 95 días de pueblo en pueblo destilando enseñanza a diestra y siniestra, quedaron fijados estos recuerdos...

♦ "Antes que nada, creo que a principios del 77 vuelvo a Colombia. Recibí ofertas de varios países, pero estoy casi



"Aquí, ni aunque me lo pidan. Seguiré en Colombia un trimestre del año 1977". Firmado: Humberto Dellacasa.

decidido a regresar allí. Demostré que todavía puedo aportar algo para el referato, ya sea como árbitro o como instructor".

♦ "Con Arturo (Ithurralde) recorrimos Colombia dando cursos a árbitros y aspirantes. En general había gran voluntad por aprender. Allí, salvo excepciones, el nivel referal no es demasiado bueno. Yo fui a Bucaramanga, Cali, Armenia, Pereira, Manizales, soportando continuos vuelos".

♦ "Hay anécdotas muy significativas y alarmantes con respecto al nivel de los árbitros colombianos. Y esto lo digo no para desmerecerlos, sino para que se tenga una idea cabal de lo que valen los árbitros de Argentina. Por ejemplo, en un partido, van a tirar un penal. Se acomoda el jugador que va a hacer efectiva la pena, toma carrera y a su lado corre un compañero suyo. El que iba a tirar convierte el gol y el árbitro lo otorga a pesar de la evidente infracción del otro".

♦ "Tuve grandes satisfacciones. Di un curso de 90 días en la Universidad de Bogotá. Terminamos el ciclo teórico y el práctico no se pudo concluir porque había problemas estudiantiles, pusieron bombas y cerraron la Universidad".

♦ "A mí no me pegaron cuando se armó el lío famoso en Barranquilla, el día que jugaron el Junior y Millonarios. Superado el momento bravo en el estadio, después me elogió toda la prensa. El alcalde de la ciudad, según dijeron, pidió mi expulsión del país, pero después se retractó ante todos. Recuerdo que el diario El Tiempo me defendió, diciendo que el alcalde debía preocuparse más por arreglar las calles, las cloacas, etcétera..."

♦ "Si me lo pidieran, aquí no dirigiría más. En enero viene el gerente de la Df mayor del fútbol colombiano, y creo que volveré con él por tres meses. Repito que allá me fue bien (tanto a mí como a Arturo). Recibimos, antes de regresar a Buenos Aires, una plaqueta con esta leyenda: "Por actuación satisfactoria y buenas personas..."

♦ "Hay varios argentinos que andan muy bien. Bóveda es el mejor, juega en Nacional, dirigido por Zubeldía, y es imparable. También está Pekerman en Independiente Medellín, Olmedo en Nacional, Miguel Ángel López en Millonarios, Álvarez en Cali. Los argentinos están haciendo quedar muy bien a nuestro deporte. Y nosotros no quisimos desentonar..."

★ ★ **VUELVEN** ★ ★  
LOS FABULOSOS

★ ★ **HARLEM** ★ ★  
**GLOBETROTTERS**

★ **8 UNICOS DIAS**  
MAÑANA DEBUT

**Luna Park**

ALVARADO

**LUIS LASSERRE Y Cía.**  
S.A.  
LIBREROS-EDITORES

**¡OFERTAS!**

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Resma papel "Resmacel"                               | Block papel obra                  |
| tam/carta 70 gr. c/u. ... \$ 649                     | blanco tam/of. c/u. ... \$ 105    |
| Resma papel "Resmacel"                               | Block papel obra                  |
| tam/oficio 70 gr. c/u. ... \$ 693                    | blanco t/carta c/u. ... \$ 100    |
| Resma papel obra t/of.                               | Block papel blanco                |
| bical. 57 y 70 gr. c/u. ... \$ 590                   | tamaño esquila c/u. ... \$ 39     |
| Carpetas portafolios de                              | Carpetas portafolios de           |
| fibra negra elástica                                 | fibra negra con cierre            |
| tamaño oficio con lomo                               | tamaño oficio con lomo            |
| de 3 cm. aproxim. c/u. ... \$ 145                    | de 5 cm. aproxim. c/u. ... \$ 230 |
| Idem. en colores, c/u. ... \$ 155                    | Idem. en colores, c/u. ... \$ 325 |
| CAJAS PARA ARCHIVO DE FIBRA NEGRA                    |                                   |
| Tamaño oficio, alto aproximado 3 cm. c/u. ... \$ 195 |                                   |
| Biblotatos c/u. ... \$ 250                           | Carp. "Veloz" x 10 ... \$ 240     |
| Carp. "Carátula" x 10 ... \$ 90                      | Carp. "Espiral" x 10 ... \$ 250   |

**PORTAFOLIOS PLASTICOS**

De la mejor calidad y esmerada terminación

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Modelo Cobrador, una         | Modelo Cobrador             |
| división dos cierres         | sin cierre                  |
| de 37 cm. c/u. ... \$ 1.300  | de 30 cm. c/u. ... \$ 1.000 |
| de 36 cm. c/u. ... \$ 1.500  | de 33 cm. c/u. ... \$ 1.200 |
| de 40 cm. c/u. ... \$ 1.900  | de 36 cm. c/u. ... \$ 1.350 |
| Model. SUPER ECONOMICO       | Modelo Attache              |
| c/u. ... \$ 700              | de 42 cm. c/u. ... \$ 3.500 |
| Canopia Plástico p/Escolares | de 45 cm. c/u. ... \$ 3.950 |
| bical. cierre rel. \$ 165    |                             |

**REVESTIMIENTO AUTOADHESIVO VINILICO**

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Ancho 45 cm. el mt. ... \$ 150 | Azulejos vinílicos, auto-      |
| Ancho 65 cm. el mt. ... \$ 250 | adhesivos de 15 x 15 cm.       |
| Ancho 65 cm. para              | aproximadamente so-            |
| vitreaux ... \$ 250            | bres de 10 azulejos ... \$ 150 |

EN TODAS LAS OFERTAS LOS PRECIOS SON NETOS  
Remítanos pedidos al interior del país en el día

Cheques y giros a:  
**LUIS LASSERRE Y Cía. S.A.**  
ALSIÑA 1666 CAP. FED. T.E. 45-1693 y 40-5803



## ¡ALEGRESE!: LLEGAN LOS GLOBETROTTERS

## Aquí Sí Hay Magia Negra



Otro de los "magos". Es Haynes. Hace reír, pero es "una cosa muy seria".

¡Atención! Vaya preparando la sonrisa y admiración para los famosos Harlem Globetrotters, que a partir del próximo 17 deleitarán a grandes y chicos con sus maravillas. Y le decimos que se vaya poniendo en "clima", porque estos "magos del básquetbol" ya están en Buenos Aires.

En efecto, durante la mañana de hoy los Globetrotters arribaron a esta capital, acompañados de la delegación que forma el equipo que hará las veces de "partenaire". Se llama "California Chiefs" y también promete maravillas. Además, y junto con los deportistas, llegaron a Buenos Aires los artistas que forman parte del show que complementará la actuación, y el árbitro de los partidos, el texano Roy Kleval.

Esta tarde a las 16 y en un hotel de Retiro, los Globetrotters darán una conferencia de prensa y brindarán detalles de su actuación y sus giras.

Asimismo, se informó que una vez finalizada la actuación en el Luna Park, los deportistas actuarán los días 22, 23, 24 y 25 en Tucumán, Salta, Jujuy y Córdoba.

## ♦ 12 - FUNCIONES - 12

Los "magos del básquetbol" harán sus tradicionales "locuras" desde el 17 al 28 de noviembre en el Luna Park, y sus actuaciones serán a las 21, menos los sábados y domingos, que habrá dos funciones: a las 18 y 21 horas.

Los precios de las localidades, que se deberán adquirir con siete días de anticipación,

son los siguientes: Superpullman "A" y Superpullman, 150.000 pesos; Platea lateral "C", 120.000; Plateas "B" y "D", 100.000; Tribuna especial, 80.000, y Tribuna general, 30.000 pesos.

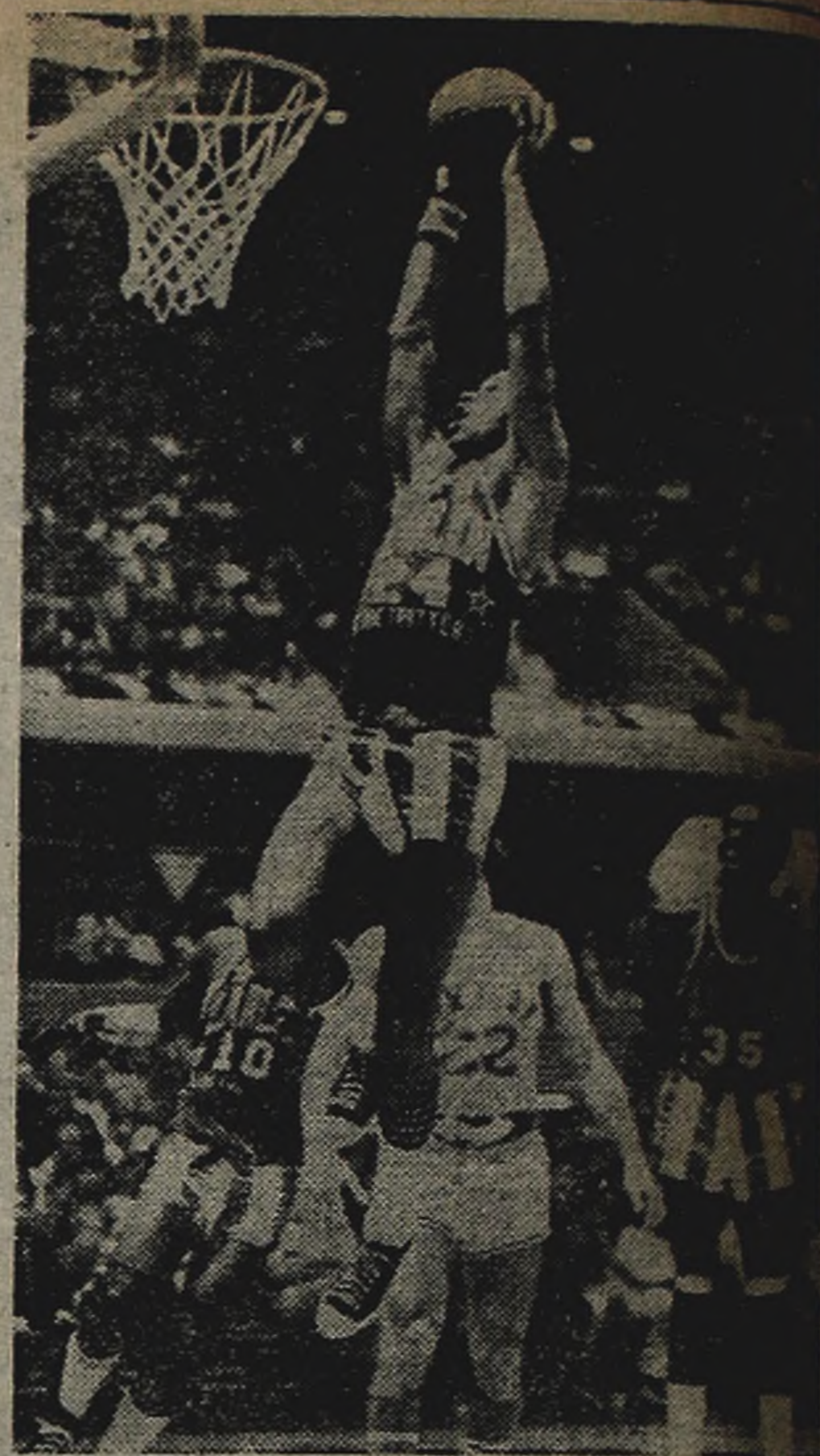
## ♦ UN POCO DE HISTORIA

La historia de estos "fenómenos", viene desde muy lejos. Fundado en el año 1927, "los magos del básquetbol", han realizado ya 50 campañas, disputando más de 11.700 partidos, de los cuales 8.263 fueron en los Estados Unidos y Canadá y más de 3.300 en diversos países.

Su fundador Abel Saperstein, que falleciera en 1966, fue el que determinó que la música que los acompaña cada vez que entran a la cancha, fuera la "Sweet Georgia Brown", famosa melodía de los años 30.

Entre los recuerdos "marcados a fuego" de estos genios, sin duda que su primera presentación en Buenos Aires, en 1951, ocupa un destacado lugar, al tiempo que se suman la presentación que ante 75.000 espectadores, realizaron en el Estadio Olímpico de Berlín en 1950 y la recepción que les brindó el Papa Juan XXIII en el año 1959.

Sin duda, que todavía queda mucho por decir sobre los "Globetrotters", pero nosotros preferimos que Usted los vea personalmente, y admire la destreza de estos "magos" deportistas. Su fama, no deja dudas, sus cualidades, tampoco.



Slam Dunk, uno de los "Globetrotters", parece ser de "goma". Así son todos.

## LOS GRANDES DEL TENIS NO SON "REPUBLICANOS"

Se realizó anoche, en un hotel de la zona de Retiro, la conferencia de prensa anunciada por la Asociación Argentina de Tenis con motivo de la iniciación del Campeonato de la República y 9º del Grand Prix, en la categoría de "una estrella", con valor de 40 puntos.

El presidente de dicha entidad, ingeniero Enrique Morea, agradeció en primer término la presencia del periodismo, solicitando la colaboración de los mismos para hacer conocer a los aficionados la importancia de este certamen, único en Sudamérica y con el aval de la Federación Internacional.

A continuación, el señor Oscar Furlong, coordinador del certamen, dio una lista de jugadores y agregó que todavía estaban gestionando la participación de Ramírez (México), Connors y Dibbs (EE.UU.), así como también del italia-

no Adriano Panatta, en el caso de que la Federación Internacional prohibiera la exhibición a realizarse en Dinamarca.

Como variante interesante de este año, y que se iniciará el 22 de noviembre próximo, juntamente con el campeonato superior, se llevará a cabo el certamen internacional juvenil, compitiendo las mejores figuras del mundo, como R. Icaza (Ecuador), J. Enroe (EE.UU.), C. Sacomandi (Brasil), G. Moreton (Francia), y los argentinos Dalla Fontana, Clerc y otros de Chile y Uruguay.

Entre los principales jugadores que competirán en las canchas del club Buenos Aires figura Guillermo Vilas, en busca de su cuarto campeonato de la República y de los puntos que necesitará para entrar entre los 8 primeros

puestos para el "Masters". Le siguen en importancia J. Fillol (Chile), V. Pecci (Paraguay), P. Bertolucci (Italia), R. Cano y J. Higuera (España), Z. Franulovic (Yugoslavia), I. Molina y J. Velasco (Ecuador), B. Prajoux (Chile), V. Amaya y S. Krulvitz (EE.UU.), T. Koch (Brasil), A. Muñoz (España), H. Bunis (EE.UU.), E. Alvarez, R. Benavidez (Bolivia) y J. Ganzabal.

El certamen de mujeres se iniciará pasado mañana y finalizará el día 21 interviniendo Janet Newberry y Laura Du Pont (Estados Unidos); Helga Masthoff (Alemania Occidental); Michelle Boule (Francia) y las mejores tenistas locales como Raquel Gisclairé, Beatriz Araujo, Viviana González Locicero, Claudia Casablanca, así como también las clasificadas semifinalistas de la prueba de selección.

## Este Berardi si no es por 400 no Agarra

Oswaldo Berardi repitió su hazaña de dos años atrás, cuando anoche, en el Boedo Billar Club y ante el asombro de todos, convirtió 400 carambolas en su primera entrada, ante José Larrea, y lo derrotó 400 a 0. La partida se jugó por el torneo argentino al cuadro 47/2 selectivo para el mundial. Esta noche se disputará la final entre Berardi y Manuel Girves (éste venció a Homero Romero 400 a 37).

Comenzó Larrea y erró en la primera intención. Fue cuando Berardi dejó la tiza a un lado, movió el taco y comenzó la "internable" seguidilla. Sumaba puntos, y el asombro del público que concurrió a Bartolomé Mitre 2623 para presenciar la jornada también crecía. Cuando finalizó, el reconocimiento del público surgió espontáneo.

## ♦ HOY, FINALISIMA

Hoy, a las 20, la concurrencia será mayor, máxime teniendo en cuenta el precedente de anoche con el record de Berardi. Como de costumbre en este deporte, la entrada será gratuita.

## Rivadavia rumbo al mundial '78

En otro extraordinario esfuerzo, directamente desde el estadio Olímpico de Roma, Italia-Inglaterra, por la eliminatoria del Mundial '78 en transmisión exclusiva vía satélite.

El miércoles 17, a las 10 hs.  
por Radio Rivadavia y con

**José María Muñoz**

**LS5 Radio Rivadavia**

Para escuchar la vida.

## Sarmiento Instituyó el Día del Ascenso

Institución Sarmiento se aseguró el pasaporte a la segunda división de basquet. El pular conjunto de Santos Lugares ya se ganó un puesto (ascienden dos) al doblegar a Mariano Moreno. El otro que se puede anotar: Vélez Norte u Olimpo. Los campeones son estos: Dante Masolini (¡qué tiempos aquellos!), Mario Kohatus, Jorge Volpentesta, Gerardo Cordero, Norberto Díaz, Carlos Arias, Héctor Peruzzotti, Mario Vozza, Miguel Figueroa, Néstor Mauriño, Daniel Velázquez y Julio Ceccatti, director técnico, Jorge Luis Racciatti.

♦ **LIOS EN URQUIZA:** Cuando finalizó el partido de tercera (Círculo Urquiza 71, Vélez Norte 76), un grupo de adictos (aproximadamente trescientos) de la institución de Círculo Urquiza, conjunto que prácticamente ya quedó fuera de carrera, realizó

todo tipo de desmanes. Al parecer, los jueces fueron golpeados en los vestuarios, pero afortunadamente, la "gresca" concluyó tan pronto como los agentes de policía que se encontraban en el lugar, dispersaron a los "revoltosos".

♦ **CAMPEONATO Y DESCENSO:** Se disputará esta noche, a partir de las 21.15, la primera fecha de las revanchas de la zona campeonato y la cuarta del descenso. Campeonato: Hacoaj - Gimnasia (LP); Obras - YPF; Racing - Boca; Talleres - Morón; Schoelam - River; Pueyrredón - Huracán (SJ) y Lanús - Ferro. Descenso: San Lorenzo - San Andrés; Ateneo - Platense, en en Isondú; Estudiantil - Brown; Defensores - Independiente; Gimnasia (L) - Vélez; Imperio - Parque; Bet-Am gana puntos a Echagüe.

## GIMNASIA, "AMIGO" DEL BUEN BASQUET

SANTA FE, 15 (De nuestro corresponsal). — Gimnasia y Esgrima La Plata en una brillante demostración de juego vistoso y efectivo, se clasificó campeón del certamen "Amistad Deportiva", que se cumplió durante varias jornadas en Sunchales, 120 kilómetros al noreste de esta Capital.

En la jornada final, Gimnasia y Esgrima derrotó 89-87 a Lanús. Pese a la escasa diferencia, se impuso el que había desplegado el mejor juego, sin recurrir a acciones que deslucieron el espectáculo. Colón que logró la victoria 68-67 ante La Emilia de San Nicolás se aseguró el tercer puesto. El cuarto lugar fue ocupado por Libertad y el quinto por Sunchales. Los platenses lograron el torneo invictos.

De esta forma, confirman el gran momento que están pasando y que, en la actualidad es muy difícil ganárselos, tanto en su propio reducho, como en otros terrenos.

## ♦ TRIUNFO FERRO

ROSARIO, 15 (De nuestro corresponsal). — Ferro, al derrotar 78-75 a Sportivo América, se adjudicó invicto el torneo cuadrangular, organizado por la institución rosarina. Previo a ese cotejo, se enfrentaron, para definir la tercera y cuarta colocación, los combinados de Venado Tuerto y Rosario, imponiéndose el primero 75-66.

velo  
rosado  
**Kent**  
**SILTEX**

puro latex  
importado



## Ciento Treinta Caballos en el Primer Día del Censo de La Plata

## EL PANORAMA ES MAS CLARO

Entramos en la semana previa a las anotaciones para los jornadas del viernes 26 y domingo 28 en La Plata y para el sábado 27 y domingo 28 en el hipódromo de Palermo, y las informaciones que han podido recogerse en las pistas de ensayos permiten ver el panorama con cierto optimismo. Por ejemplo, la oficina de prensa de la Dirección Provincial de Hipódromos informó ayer que se habían recibido datos de 130 caballos que se hallan en condiciones de correr en las fechas mencionadas, en el escenario sureño. El trámite de la DPH difiere del dispuesto por Lotería y Casinos, pues en el Bosque se trata, podríamos decir, de una preinscripción. Los cuidadores deben presentarse en las oficinas respectivas y llenar un formulario con los ejemplares que pueden entrar en el training con miras a esos compromisos futuros. No interesa por ahora el nombre de los mismos, sino que debe dejarse constancia de la edad y de la categoría en que milita, para en base a ello dar a conocer oportunamente las condiciones de ingreso de las distintas competencias que integrarán los programas que marcarán la reapertura del hipódromo de La Plata, alejados los peligros de la epizootia, que azotó con tanta intensidad los medios hípico del país. El censo continuará hasta el jueves.

## ♦ EJERCICIOS

Resultó significativo y alentador, el mo-

vimiento registrado en la vispera en el hipódromo de La Plata. Por primera vez desde que se habilitaron las pistas, hubo partidas formales, es decir que la actividad adquirió un ritmo distinto y señala la recuperación total de muchos ejemplares que, seguramente, serán anotados en las reuniones del 26 y 28. De cualquier manera, la labor de los veterinarios no decae un solo instante, para una debida evaluación de la situación. Uno de los últimos censos indicaban que sobre un total de 2096 caballos revisados 1295 estaban sanos y esta cantidad ha aumentado en los últimos días, por haber terminado en los mismos el proceso de la enfermedad.

De acuerdo a lo anunciado por las autoridades, estaba prevista para la mañana de la vispera la habilitación de la cancha principal, pero como temprano el tiempo estaba inestable se dispuso postergar ese propósito y en consecuencia, los caballos tuvieron vía libre en la pista auxiliar. Se registró la entrada de numerosos ejemplares, pero pocos fueron sometidos a partidas como pasa ser medida por los cronometristas. Seguramente hoy el movimiento resultará muy intenso y tal vez haya corridas en las distancias de las pruebas que figuran en los programas "tentativas" del 27 y 28. También ayer hubo ensayos de partidarios, lo que resultó un anticipo más del deseo

generalizado de que haya carreras en las fechas mencionadas, para comenzar a recuperar algo de las enormes pérdidas que en todos los sectores vinculados al turf ha causado la forzosa inactividad. En cuanto a la cancha grande de Palermo, podrá utilizarse hoy.

## ♦ SOLO VAREOS

En contraste con lo sucedido en Palermo y La Plata, no hubo ayer ejercicios en las canchas de arena del campo de entrenamiento de San Isidro, pero estiman nuestros cronometristas que hoy, sin lugar a dudas, la actividad será intensa y mucho más que el viernes último, día en que los hombres del reloj anotaron muchas partidas de animales en condiciones de ser anotados en las próximas reuniones. En consecuencia todo fue vaneo y paseos de salud, notándose entre otros caballos de Juan Bianchi al ganador del Nacional, es decir, Serxens, haciendo galope largo con el peón. En nuestra edición de la vispera publica la nómina de los caballos que pueden ser anotados por Bianchi: Calone, Fregonese y Enrique Sauro y de acuerdo al estado de las cosas, la lista aumentará considerablemente después de los aprontes del día. Estamos a seis días de la anotación para las reuniones "tentativas" y el movimiento notorio será premisa importante para ir conociendo a los probables inscriptos en las

dieciocho pruebas para las cuales anticipó las cláusulas de ingreso las autoridades de Lotería y Casinos, la semana pasada.

## ♦ PROPIETARIOS

La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, ha realizado varias reuniones de urgencia y ha seguido atentamente la evolución de la epizootia, dado que sus afiliados se cuentan entre los más perjudicados por la inactividad en los hipódromos y los gastos corrientes se han visto acrecentados por los emanados de la permanente atención de los ejemplares enfermos y los gastos extras de medicamentos. De acuerdo a la opinión de los propietarios, los mismos estiman que habría que postergar el debut de los productos de dos años y al mismo tiempo permitir la actuación de los caballos de 5 años, perdedores, como así lo dispuso Lotería y Casinos. Además, consideran que una vez superados los problemas de la epizootia, deberían organizarse programas con 12 ó 13 carreras por reunión para compensar la situación financiera de todos los sectores vinculados a la actividad. Por último y para evitar en lo sucesivo problemas de la seriedad del planteado y para evitar en lo sucesivo problemas de la seriedad del planteado por la epidemia, crear una vacuna preventiva por vía de la Secretaría de Agricultura, INAH y Dirección General de Remonta.

## Insiste la Gremial con Respeto a un Subsidio

La Asociación Gremial Profesionales del Turf ante la Institución del Fondo Compensador, ha emitido un comunicado en el que expresa que, "para el pago de las asignaciones familiares y/o subsidios familiares al personal de caballerías, según convenio suscripto por la Sociedad Gremial de Vareadores y nuestra entidad ante la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos con expresa conformidad de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera presente en dicha situación, informa a sus asociados que a pedido de L.B.N.C. y de acuerdo con la Asociación de Propietarios y la sociedad gre-

mial de vareadores, el reintegro mensual por gastos de cuidado no sufrió modificación alguna y que el mismo continúa siendo de 28.591,85 pesos por cada especialidad, que los 1.500 pesos mensuales de aporte a dicho Fondo Compensador por los meses de octubre, noviembre y diciembre a cargo de los señores propietarios por cada animal de su pertenencia deben ser pagados en la sede de L.B.N.C., Cerrito 1353, de lunes a viernes de 12.30 a 15.30, en dos cuotas, la primera de 3.000 pesos a la brevedad y la segunda de 1.500 pesos antes del 20 de diciembre de 1976".

## EL DOMINGO 28 RETORNA EL TROTE EN HURLINGHAM

La Asociación Bonzerense de Trote tiene prevista para el domingo 28 la reanudación de las reuniones de carreras de esa especialidad en el escenario habitual, es decir, el hipódromo de Hurlingham.

La suspensión fue dispuesta oportunamente atendiendo a lo dispuesto por el Instituto Nacional de la Actividad Hípica, debido a la epidemia que afligió a la población equina, teniendo mucho de precaución la medida adoptada por las autoridades del trote, pues la mayoría de los caballos son cuidados en lugares distantes del hipódromo y muchos de los cuales escaparon en ese momento al contagio. Puede decirse que todos los casos de epizootia se hallan controlados y de ahí que la decisión de reanudar la actividad el domingo 28 está bien fundamentada y en esa fecha estarán de parabienes los partidarios del trote que, dicho sea de paso, día a día gana simpatizantes.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

| Atrasados a la grande       |        |   | Demorados a los premios |       |       |
|-----------------------------|--------|---|-------------------------|-------|-------|
| Centena                     | Decena | Unidad  |                         |       |       |
| 1                           | 2      | 7   | 37                      | 01    | 10    |
| 23 s.                       | 45 s.  | 19 s.   | 23 s.                   | 20 s. | 18 s. |
| Ultimas 14 grandes          |        |   | Tres cifras atrasadas   |       |       |
| 045                         | 893    | <b>FAVORITOS:</b><br><b>A la grande</b><br><br><b>27</b><br><b>A los premios</b><br><br><b>87</b> | a los premios           |       |       |
| 532                         | 814    |   | Centena                 |       |       |
| 015                         | 844    |   | 2                       |       |       |
| 651                         | 673    |   | Decena                  |       |       |
| 559                         | 841    |   | 8                       |       |       |
| 002                         | 789    |   | Unidad                  |       |       |
| 768                         | 558    |   | 7                       |       |       |
| Ambos demorados a la grande |        |   | El dato de CRONICA      |       |       |
| 19                          | 17     | 40  | 49                      | 38    |       |

QUINIELA NACIONAL: 19 AMBOS SIN APARECER  
Siguen sin salir en la Quiniela Nacional 19 ambos. El 19 es el más demorado, luego están el 17, 40 y 92

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 04 | 06 | 11 | 12 | 17 | 19 | 20 |
| 22 | 30 | 36 | 40 | 56 | 60 | 61 |
| 64 | 90 | 92 | 96 | 97 |    |    |

## DON JUAN D'AREZZO FUE SOMETIDO A OPERACION

En el sanatorio José Hernández, donde se halla internado desde hace varios días, fue intervenido quirúrgicamente, ayer, el cronometrista Juan D'Arezzo, padre de nuestro compañero de tareas Juan Carlos D'Arezzo. La operación duró cuatro horas y al término de la misma fue necesario ubicarlo en sala de terapia intensiva, por afección cardíaca. Felizmente, D'Arezzo salió bien del trance y solo es necesario el período post operatorio para su recuperación total. Intervinieron con éxito los doctores Blas Manchini, Sergio Witis, Claudio Barredo y Rafael Reboredo, todos bajo las directivas del director del instituto, doctor Petrone. Cabe destacar la atención dispensada al paciente por la instrumentista y ayudante de la sala de operaciones, supervisora Blanca, enfermeras, mucamas y demás personal del citado sanatorio.

## POLIZON SE LUCIO EN EL APRONTE SUREÑO: 36"215

De los tres principales hipódromos, San Isidro permaneció inactivo, registrándose únicamente trote y galope. En La Plata se destacó Polizon en una partida sobre 600 metros, distancia que recorrió en 36"2/5 —muy buena— para nuestros cronometristas. En Palermo se controlaron pocos aprontes, como se puede apreciar en las referencias, que damos a continuación:

## ♦ EJERCICIOS LA PLATA

(Pista grande normal)  
POLIZON, E. Rosales, a la par de Solimán, E. Riso, 600 en 36"2/5; SERENO VIT, J. Corso, 600 en 36"4/5; HAY DIAMANTE, D. Torilla, 600 en 38"; HONORES, E. Tadei, 600 en 38"; RUBIA MIREYA, F. Rivero, 700 en 46"2/5; COLEATA, I. Gorrals, 700 en 46"4/5; EL PASMAO, J. Juárez, a la par de Papamosca,

## QUINIELA

|             |             |
|-------------|-------------|
| 1º ... 558  | 11º ... 645 |
| 2º ... 394  | 12º ... 516 |
| 3º ... 034  | 13º ... 741 |
| 4º ... 544  | 14º ... 832 |
| 5º ... 528  | 15º ... 402 |
| 6º ... 600  | 16º ... 754 |
| 7º ... 169  | 17º ... 338 |
| 8º ... 379  | 18º ... 159 |
| 9º ... 143  | 19º ... 374 |
| 10º ... 679 | 20º ... 443 |

## TOMBOLA

|             |             |
|-------------|-------------|
| 1º ... 195  | 11º ... 438 |
| 2º ... 945  | 12º ... 646 |
| 3º ... 766  | 13º ... 099 |
| 4º ... 850  | 14º ... 899 |
| 5º ... 230  | 15º ... 429 |
| 6º ... 363  | 16º ... 884 |
| 7º ... 243  | 17º ... 460 |
| 8º ... 985  | 18º ... 121 |
| 9º ... 701  | 19º ... 422 |
| 10º ... 256 | 20º ... 706 |

A. Daponte, 700 en 43"3/5; JUGUETEO, J. Juárez, 800 en 50"; ARRE PINTONA, M. Villagra, 800 en 50"; EL MIRLO, H. Prieto, 800 en 51"2/5; VIT ROY, S. Mámoli, 800 en 51"1/5; IRREMEDIABLE, A. Sandoval, 800 en 51"3/5; SOL SOL, H. Tocci, 800 en 51"4/5; INOPORTUNO, C. Flores, 800 en 51"2/5.

## ♦ ENSAYOS DE PALERMO

(Pista auxiliar normal)

(Viento en contra a la raya)  
SWAMY, E. Hilarachea, 600 en 35"4/5, con 11"4/5 de final; RUN BELLA, E. Hilarachea, 600 en 37", con 12" de final; BARK, J. Valdivieso, 500 del opuesto en 29"3/5; PORT MOND, R. Ausili, 600 en 37"2/5, con 12"2/5 de final; AMAZON SUERTE, A. Ramos, a la par de Nicolasio, J. C. Srur, 800 en 49"2/5, con 12"3/5 de final; DARKY, J. D. Oural, a la par de Venal, R. Almirón, 500 de las gateras en 31"; BLUE VILLE, con su peón, a la par de Anglosajona, peón, 600 en 37".

## Computan Fechas

La comisión de carreras del hipódromo de La Plata, resolvió dar por cumplidas las suspensiones de aquellos profesionales, que se hallaban inhabilitados en fechas coincidentes con el receso de la actividad hípica.

## SGO. DEL ESTERO

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 1º \$ 6.000.000 | 44729 |
| 2º " 450.000    | 33807 |
| 3º " 150.000    | 14643 |
| 4º " 75.000     | 20978 |
| 5º " 36.000     | 4597  |
| 6º " 30.000     | 2028  |
| 7º " 30.000     | 10828 |
| 8º " 30.000     | 12723 |
| 9º " 30.000     | 16648 |
| 10º " 30.000    | 24056 |

## Electra Ganó el Clásico Para Potrancas en Chile

SANTIAGO, Chile, 15 (ANSA). — Electra, ganó el clásico reservado a las potrancas de tres años, disputado en el Club Hípico de Santiago. La hija de Saint Ange II y Electricidad, con 55 kilos, fue conducida a la victoria por José Miguel Aravena y está preparada por Pedro Bagú. Electra se impuso en el premio Daniel Concha sobre mil metros en el tiempo de 59" y aventajó por dos cuerpos a Esfinge. Tercera a un cuerpo, llegó Lolly y cuarta, Gaceta. Los dividendos de Electra fueron \$ 5,70 a ganador y 2,90 a placé y el placé de Esfinge, 3,00. En otra prueba de importancia dentro del mismo programa Burgués ganó el premio Carlos Cousino, para caballos de tres y más años. Burgués, con 54 kilos, la conducción de Carlos Rivera y preparado por Oscar González, triunfó en 1300 metros de recorrido en 1'17"2/5, superando por un cuerpo y cuarto a Kampur. Tercero a medio cuerpo se clasificó Scamor y cuarto, a uno y medio cuerpo, Lanin. Burgués pagó el dividendo de 1,60 y placé de 1,50, mientras

tras el placé de Kampur se elevó a 2,70.

## ♦ LA GAVEA

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA). — Su segunda victoria, en otras tantas presentaciones logró la yegua argentina Comedianta (Comendatore y Magic Carpet), al hacer suya una carrera de 1000 metros, disputada en el hipódromo de La Gavea, de esta ciudad.

Dirigida por Joao M. Alves, la nieta de Make Tracks empleó 1'2"4/5 aportando a su caballería un promedio de 17.000 cruzeiros (unos 1500 dólares).

En otra carrera de la reunión salió airoso otra yegua argentina, al ganar Mapu Curu (Basajaun y Make Up) un cotejo sobre 1300 metros, distancia que recorrió en 1'24", e imponiéndose por tres cuerpos.

De esta manera, siguen registrándose victorias de ejemplares argentinos en los hipódromos de Brasil, refiriendo la bondad del élevage de este país, tantas veces puesta de manifiesto en las confrontaciones.

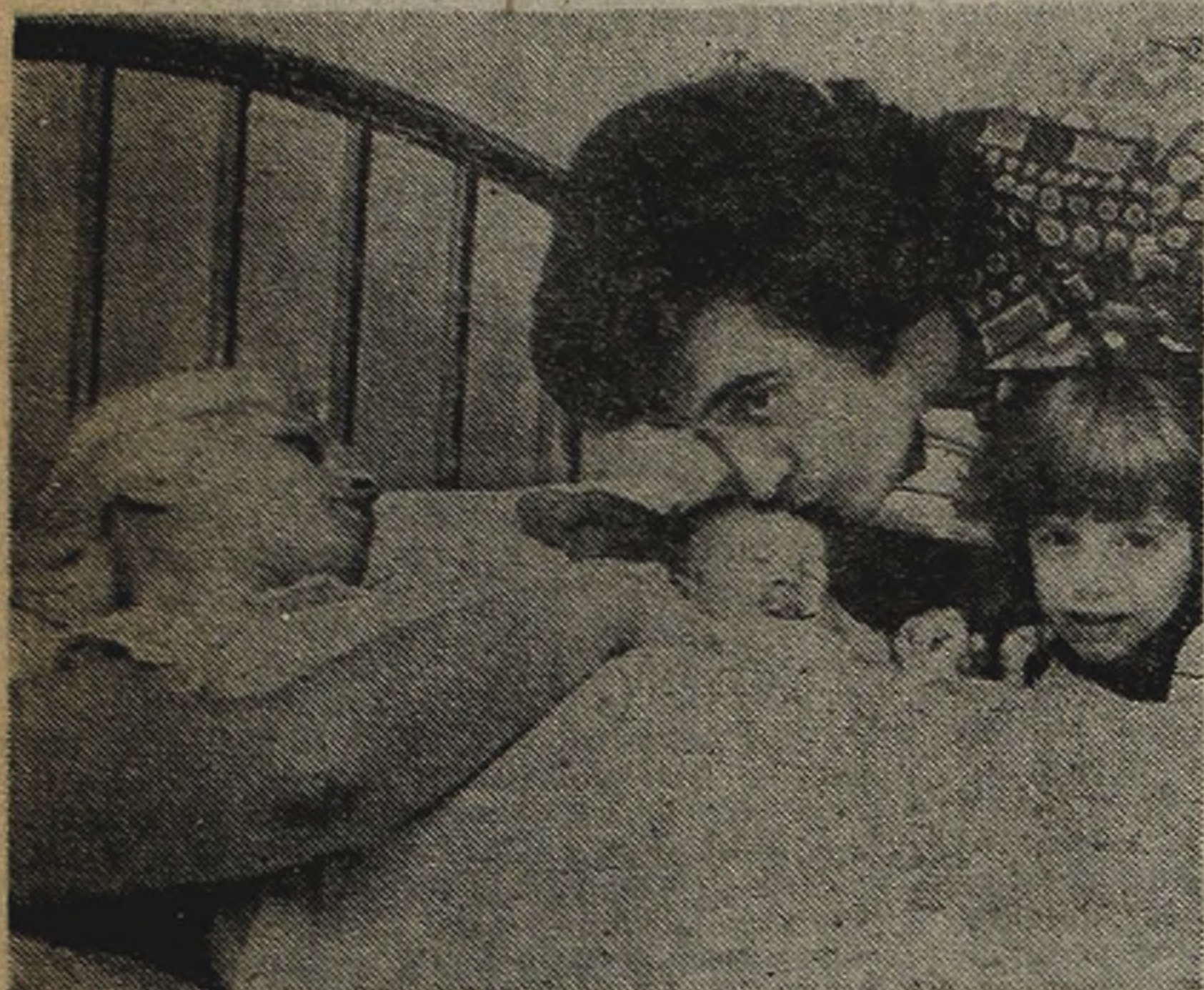
## SE USO SOLO TRES VECES SAN ISIDRO

Prácticamente ha terminado la temporada clásica en nuestros dos círculos máximos. Palermo es el único medio para las realizaciones de las reuniones anunciadas para fin de este mes y hasta fin de año. San Isidro, ni hablar. En lo que va de la presente temporada, se llevaron a cabo tres programas. Dos de ellos en enero —17 y 18— y el restante el 25 de mayo. Hermoso hipódromo —el mejor del mundo— solo sirve de adorno. Justamente en primavera y verano es cuando más interesan las carreras en su medio y, sin embargo, no se realizan. Está como maneado por cláusulas antiguas que podían haberse corregido con la nueva administración del turf. Nadie quiere tocar el tema. Nadie quiere administrar perdiendo, porque la actividad en el Norte, aún con una programación fantástica y gran movimiento del sport, da pérdida. Así nos habían informado los dirigentes de hace tres años, cuando Moraes Tinto había ganado el Gran Premio Jockey Club, causando sorpresa la información, en una jornada magnífica en todos sus aspectos y brillante en recaudación. La pérdida viene por el lado de aportes a la DPH y municipio local. Esa quita produce un desequilibrio que nadie arregla.

Sin haber carreras igual se paga locación por el hipódromo y sus instalaciones del campo de entrenamiento. Según el acta convenio de días pasados, se debe al Jockey Club de Buenos Aires, en tal sentido, la suma de 27.360.000 pesos ley menos lo abonado 7.990.000 en 47 meses, resta un saldo a favor de la entidad máxima de la hípica de pesos 19.378.800. Quiere decir que si en cuatro años se alcanzó a un total de 27.360.000 pesos, en un año el alquiler es de 6.800.000 pesos ley, de manera que cada reunión de este año en San Isidro costó por locación 228.000.000 de pesos moneda nacional. De poco vale que las nuevas autoridades traten de eliminar personal del que trabaja por reunión, evitar atrasos en las reuniones palermitanas y que no se use luz eléctrica en demasía, si de un saque desvalijan sus arcas en 1.937.880.000 pesos viejos.



# MARILU LE REGALO A FRANCIS SMITH UN ANGEL RUBIO LLAMADO CHRISTIAN



Marilu y Francis Smith, la feliz pareja que de aquí en más compartirán su vida junto a un hermoso niño.

Hay un nuevo hogar donde reina la felicidad. Es el hogar de ese simpático y correcto gran artista que es Francis Smith. Es que su querida esposa, Marilu, ayer dio a luz un nuevo heredero. Se llama Christian, es rubio y mofletudo, un querube muy sano que pesó al nacer 3,100 kilos y que desató todo un mundo de ternura en el hogar de los Smith.

El joven padre fue terminante: —Sí, soy un hombre feliz. ¿Qué más podría pedir que pudiera hacerme tan feliz como mi parejita de hijos? Y se deshace en elogios de Francis, que ahora tiene cuatro años y que, según el padre, "está un poquito celoso... ¿sabés? Cuando le dijimos que tenía un hermanito no le gustó ni medio... pero esto es normal y seguramente le pasará en pocos días".

En la habitación 301 del Sanatorio Anchorena todo es alegría. La encantadora mamá goza de una salud excelente y el recién nacido demostró tener estupendos pulmones, que por un buen rato sonarizaron el cuarto y toda la clínica. Y si esto sucede a los pocos minutos de nacer, bien cabe esperar muchísimo más ruido para cuando empiece a devorar sus primeras sopitas. Francis Smith, cuya lógica y natural alegría lo tenía inquieto y nervioso, hizo entrega a su esposa de un regalo sobre el cual la pareja guardó absoluto silencio. Pero a juzgar por algún ¡oh! admirativo de amigos comunes, el regalo de Francis debía ser refulgente.

La felicidad del artista-industrial (producción de discos) era ayer realmente envidiable. Y maravillosa.

Hoy comienzan los ensayos en el teatro Liceo de la obra de Jorge Bellizzi, "Es más lindo... con amor", con la dirección de Eduardo Vega. Destinada a la temporada de verano del Provincial de Mar del Plata, son sus astros y estrellas Rodolfo Bebán, Zulma Falad, Claudio García Sauri; luego Marcos Zucker, Gabriela Gili, Daniel Guerrero y con Eloisa Canizares.

Ha regresado el productor Rafael Cohen, quien viajó por Madrid, Roma, París, Nueva York, México, Caracas, Bogotá y Panamá, procurando lograr coproducciones con el cine argentino. Cohen iniciará una nueva

película como director en el mes de enero de 1977.

Hasta el 5 de diciembre durará el famoso y respetado "Festival de Londres", que se desarrolla desde ayer en el National Film Theatre, organizado por la "British Film Society". Este año figuran 80 largometrajes de los grandes países cinematográficos. La película argentina "Piedra libre", del realizador Leopoldo Torre Nilsson, está entre ese selecto grupo.

Y siempre a propósito de "Piedra libre", y en este caso además de "No toquen a la nena", que dirigió Juan José Jusid, la empresa que las produjo, el sello "MBC", fue galardonada en Roma, Italia, con el "Sagitario de Oro", concedido por el Centro Internacional para la difusión del arte. El premio se le concedió por "el incremento que dio a la cinematografía argentina con la realización de filmes de alta calidad y que obtuvieron reconocimientos europeos".

Vuelve un cómic notable: Danny Kaye. En efecto, Cinematográfica Victoria anuncia que muy pronto re-

## ESTO TAMBIÉN ES NOTICIA

estrenará la producción Metro Goldwyn Mayer, "Delirio de grandeza", donde el fabuloso cómic —sin duda nuevo para las generaciones actuales— está secundado por Virginia Mayo, Ann Rutherford, Boris Karloff y Fay Bainter.

Quedó completado el elenco de la compañía de Jorge Martínez y Leonor Manso, que este verano irán al teatro Diagonal de la bella ciudad sureña, dirigidos por Carlos Gandolfo, con la bella obra inglesa "Absurda persona singular", del escritor Alan Ayckbourn. Junto a Jorge y Leonor actuarán Mabel Manzotti, Aldo Barbero, Carlos Moreño y Tina Serrano. El debut está marcado para el 20 de diciembre.

A partir de hoy la sala Leopoldo Lugones del San

Martin ofrecerá un ciclo de Nuevo Cine Polaco, con realizaciones de Andrzej Wajda, Jerzy Kawalerowicz, Krzysztof Zanussi y Jerzy Skolimovsky.

A partir del día 23 del mes en curso, y hasta el 9 de diciembre, en el teatro SHA, la Cinemateca desarrollará un ciclo cinematográfico sobre "El cine italiano de los años 60", que incluye resonantes títulos: "La aventura", de Antonioni; "Il post", de Olmi; "Rogopag" (varios realizadores); "La Viaccia", "La dolce vita", etcétera.

Recibieron cristiana sepultura los restos de Jean Cartier, el hombre que durante muchos años vistió a la mujer argentina y la alentó a participar en concursos de belleza. Atanase Mironescu, su nombre real, era de origen rumano, pero tras popularizar su pseudónimo francés, siempre se creyó que tal era su nacionalidad. En el acto del sepelio se puso de manifiesto el profundo afecto que había logrado entre sus amigos. El desaparecido Jean había sido asistente de Gardel en París en el año 1930.



El actor español Alessio Orano, protagonista del estreno "Un hombre como los demás", de Pedro Maso.

## El Nuevo Cine Español con Otro de sus Filmes

Este año, entre los nombres de directores españoles que demuestran su talento en las carteleras porteñas, también figura el de Pedro Maso, quien con su nuevo filme, "Un hombre como los demás", refleja en la pantalla el fiel exponente del nuevo cine español. La película lleva al frente de su reparto los cotizados nombres de Sonia Petrova y Alessio Orano, y será presentada el jueves próximo en el cine Trocadero.

Pedro Maso ya es conocido por el público argentino por medio de obras como "Una chica y un señor" y "Experiencia prematrimonial". En "Un hombre como los demás", Maso refirma sus cualidades de realizador, exponiendo un problema auténtico y actual, el de si un sacerdote puede y debe casarse.

Se adelanta que el espinoso problema que enfrenta Maso está tratado con notable maestría y un tacto a toda prueba.

La película fue filmada en technicolor, y sus escenarios naturales realzan la hermosura de España. Junto a la hermosa Sonia Petrova y al joven e inteligente actor Alessio Orano, figuran también en papeles de importancia Julia Gutiérrez Caba y Andrés Mejuto.

## SE SUICIDO POR ALBERTO CORTEZ

MEXICO, 15 (EFE). — Una joven de 14 años se suicidó cuando sus padres no cumplieron la promesa de llevarla a presenciar el show de Alberto Cortez. Cristina Martínez Martínez, tras ingerir gran cantidad de antibióticos, murió a bordo de la ambulancia que la trasladaba a un centro sanitario.

Los padres de Cristina aseguraron que su hija tomó la determinación de suicidarse cuando supo que jamás podrían llevarla a conocer a Alberto Cortez durante su actuación en esta capital.

La prensa mexicana dio gran importancia al hecho, destacando lo absurdo de una tragedia perfectamente evitable que tronchó la vida de una adolescente.

## TIEMPO

MAXIMA: 25°5 - 15.20  
MINIMA: 17°8 - 5.5

Pronóstico: chaparrones y tormentas. Desc. temp. Luego nubes variab. Vientos lev. NE. Máx. 23°, mín. 17°. Mañ.: algo nub., desc. temp.

**TEATRO ESTRELLAS**  
RIO SANJA Y SANTIAGO TEL. 44-8750

**CECILIA ROSSETTO**  
"GENOVEVA Y LOS ENANOS"  
DIARIAMENTE 22 HS.  
VIERNES Y SABADOS 21 y 23 HS.

## AVISOS AGRUPADOS

**\$ 160.000 ORO (f) COMPRO LINIERS**  
De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

**COMPRO ORO \$ 1.500 (F)**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>LINIERS</b><br>Carhué 48<br>(A 20 Mts. Rivadavia 11400) | <b>MORON</b><br>9 de Julio 165<br>Local 102<br>Galería Ocean | <b>CENTRO</b><br>Suipacha 474<br>Local 22<br>(Junto escalera) C/P |
|--|--|---|

CONSULTENOS Y VERA QUE NADIE PAGA MAS

**ORO — LINIERS \$ 160.000 (f)**  
Frente estación, altura Rivadavia 11600  
JOSE LEON SUAREZ 27 (de 9 a 19 hs.) Sábado de 9 a 12.

**COMPRO ORO PAGO MAXIMO**  
**PARANA 484 - Tel. 45-2080**  
**POMPEYA**  
Av. SAENZ 1230  
Loc. 23. P. 1º

**LINIERS**  
CUZCO 40  
Local 6 C/P.

**ALBAÑILES Y AYUDANTES**  
Necesito con libreta obra.  
PAUNERO 2775  
(Altura Las Heras 3500)

**COMPRO RULEMANES**  
NUEVOS Y USADOS  
571 - 7002 C/P

**RULEMANES**  
USADOS PAGO 11AS  
Teléfono 50-0918 - C/P

**"OFERTAS IMPOSIBLES"**  
**COLCHONES**  
1 plaza \$ 2.190; 2 plazas \$ 3.590  
Todas las marcas, ventas por mayor y menor. Superpuerta doble c/escalera-baranda, \$ 12.900.  
CANGALLO 2371 - Capital

**RULEMANES**  
Compro nuevos y usados  
53 - 0056 C.P.

## PEONES

Para hacer zanjas  
ZONA GRAN BUENOS AIRES  
Con documentación  
Presentarse  
GABOTO 1267 - Dock Sud  
Avellaneda  
HORARIO: de 7 a 12 horas

## CEMENTISTAS YESEROS

Enc. Econ. 1" larg. \$ 300 m2  
Enc. Saligna 1" larg. \$ 520 m2  
T. 3x3 de 2 a 2,60 m. \$ 65 m2  
Saligna 1x1 a ..... \$ 12 m2  
Metal desplegado ... \$ 1.900 Paq.  
DESCUENTOS POR CANTIDAD  
Monroe y Altolaguirre  
Capital - T.E. 51 - 7673

## CHACARITA ORO \$ 86.000 - PLATA

Fco. Lacroze 4078 (lunes a sábados, 8 a 20 horas)  
Villa Crespo, Corrientes 5474 C/P

**GRAN VENTA MES ANIVERSARIO**  
**DESCUENTOS ESPECIALES POR CONTADO**  
TAMBIEN GRANDES PLANES DE FINANCIACION DE ACUERDO A SU PRESUPUESTO  
**VIVIENDAS RODAS S. R. L.**  
El Domicilio de Las Prefabricadas  
**LOMAS DEL MIRADOR**  
Av. San Martín 4031 (alt. Pcia. Unidas 1000)  
VILLA BALLESTER: Alvear 7 en la terraza (fte. est. V. Ballester)

|                                       |   |   |
|---------------------------------------|---|---|
| 3x2<br>2x1<br>MOD. REAL<br>\$ 4.500.- | 3x2<br>3x3<br>3x4<br>MOD. ENSUEÑO<br>\$ 8.700.- | 3x2<br>3x3<br>3x4<br>MOD. AÑO 2.001<br>\$ 6.800.- |
|---------------------------------------|---|---|

## CONSTRUCCIONES METALICAS TESTA HNOS.

NECESITA:  
**OFICIALES ALBAÑILES**  
Presentarse de 8 a 12 horas.  
RUTA PANAMERICANA  
KM. 48,500 - ESCOBAR

**Carpinteros (50)**  
**Armadores (50)**  
**Ayudantes (100)**

Presentarse C/Libreta Fdo. Desempleo  
Manuel Ocampo 1170  
Hurlingham

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - SIFILIS**  
Piel - Urología - Dr. C. de Santis  
Méd. Lunes a sábado 14-21 hs.  
CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11  
(2º ascensor) 40-7774

**VENEREAS - GLANDULARES SIFILIS - PIEL - UROLOGIA**  
Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico  
Amb. sexo. Diarum. Sáb. y Domingos todo el día.  
VIA MONTE 176, 4º P. "7"  
392-8145/0757/3874/7353

**ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Cortondo, Méd. - 8-21 h.  
Saavedra 22, 47-3388 - Plaza Once

**PARTERA CANONIGO**  
Cons. todos los días de 9 a 21 hs.  
Carlos Calvo 931 - 23-5925  
entre B. de Irigoyen y Tacuarí

**Divorcios - Jubilaciones Alquileres - Desahucios Declaraciones juradas**  
DR. SCHATZ  
Facilidades de pago  
SARMIENTO 2068, 2º "C" Capital  
Lunes a viernes 10-12 y 16-20 hs

**DESPIDOS**  
Atención Gratuita  
Dr. ESPOSITO  
Lavalle 1569 - 5º - 513 - Cap.  
French 12 - 1º - 101 - Avellaneda  
45-3561 - 201-6445

**TELEVISORES HELADERAS**  
FABRICA VENDE OPORT.  
Desde \$ 800, crédito 30 meses.  
Sin anticipo y a sola firma.  
Av. SAN MARTIN 3037 - Capital

**VENEREAS - UROLOGIA PIEL - SIFILIS**  
Dr. Morales - Médico  
Lun. a vier. 10-12 y 17-20 hs.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

**Dr. CORTONDO (Médico)**  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES, DE 8 a 12 y 15 a 20  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

**SIFILIS - URINARIAS - PIEL**  
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

**B. MAS - Partera**  
Consultas Lunes a Sábados  
Sarmiento 2068, 9º "A" - 45-2026

## ABOGADOS

**DESPIDOS CONSULTAS GRATIS**  
ONCE  
PUEYREDON 29  
POMPEYA

Avda. SAENZ 995  
**CHACARITA**  
Avda. FOREST 373

**CENTRO**  
PARANA 720 - Piso 2º  
**CONSTITUCION**  
CASEROS 963

**LINIERS**  
RIVADAVIA 11932  
Dr. Prieto - 9 a 20 hs.

**TRAMITES EN URUGUAY**  
Obtención de doc. Legaliz., etc.  
Tratar pers. con doc. completa y fotocopia de Cédula de Ident.  
JULIAN ALVAREZ 1385 - Capital  
Viernes: de 15 a 21.30 horas.



# MURIO JEAN GABIN: UNA PERSONALIDAD Y UN CARACTER QUE FORJARON "EL SIMBOLO"

**Fue el hombre tierno y recio del celuloide. Seductor irresistible..., actor con mayúsculas. Fue un prototipo genuino creado por el fascinante y atrayente mundo del cine.**

**E**l célebre actor de cine francés Jean Gabin, murió esta mañana en París, a los 72 años de edad. Gabin, cuyo verdadero nombre era Jean Alexis Moncorgé, comenzó su carrera cinematográfica en 1930 y actuó por casi medio siglo en alrededor de cien películas. La muerte lo sorprendió esta mañana en el hospital americano de Neuilly, situado al oeste de la capital francesa, donde había sido trasladado el sábado último en razón de graves problemas de hipertensión arterial. Esta crisis, de forma paroxismal —dice el cable de Associated Press— desencadenó una complicación cardíaca y el actor, el hombre recio y tierno del celuloide, en cuyos ojos de color azul transparente se turbaron Annabella, Ginger Rogers, Michele Morgan y Marlene Dietrich, entre otras, murió a las 6.10 de hoy.

Reconocido como el patriarca del cine francés, Jean Gabin había nacido el 17 de mayo de 1904 en una de las áreas más pobres de la Ciudad Luz, pasando la mayor parte de su juventud en una oscura aldea de la campiña occidental de París. Antes de cumplir los 14 años empezó a trabajar como mezclador de cemento, operador de máquinas, mandadero y vendedor de periódicos, sin poder realizar jamás su sueño de niño de convertirse en un maquinista de ferrocarril.

Sus padres eran comediantes mediocres y alternaban en los boulevares de París. Querían que Jean siguiera sus pasos transformándose en una estrella del espectáculo parisense. Gabin, solo para complacerlos, se contrató como extra de segunda en el coro de las famosas Folies Bergère cuando recién había cumplido los 19 años. Después del Folies siguieron otros teatros de vaudeville y de ópera cómica.

Había recorrido los primeros tramos de su carrera cuando la Mistinguette, divorciada artísticamente de Maurice Chevalier, lo contrató como su partenaire en el Moulin Rouge y recibe entonces el espadarazo consagratorio. Eso ocurrió en 1932 y ya había debutado en el cine con la película "Chacun sa Chance", bajo la dirección de Hans Steinhoff, junto a su primera esposa, Gaby Basset.

Tenía 34 años cuando filmó, bajo la dirección magistral de Jean Renoir, "La bestia humana", en 1938.

## ♦ EN LA GUERRA

Fue legionario en "La bandera" (1935, dirigida por Julien Duvivier); marginado social en "Pepe le Moko" (1936, Duvivier); ladrón en "Los bajos fondos" (1936, Jean Renoir); oficial de raíz plebeya en la memorable "La gran ilusión" (1937, Renoir); desertor en "El muelle de las brumas" (1938, Marcel Carné), y obrero acorralado en "Amanecer" (1939, Carné).

La Segunda Guerra Mundial (1939-1945) marcó un alto en la carrera y la vida de Gabin, que en 1943 entró en las fuerzas francesas libres y terminó la contienda como oficial tanquista.

Después del '45, cuando muchos creían que había terminado "la era Gabin" sin comprender que ese hombre cuyo rostro de compacta inmutabilidad, de piel rubicunda

y mirada penetrante, era "la grandeur" del cine francés, Gabin confirma su talento y su fama interpretando diversos personajes: el obrero en "La noche es mi reino" (1951), un campesino en "El placer" (1951), un gangster elegante en "Grisbi" (1953), el inspector de policía Maigret, de Simenon; Jean Valjean, en "Los miserables" (1957) y el gran abogado de "En cas de malheur" (1958).

En la década del '60 Jean Gabin, con el pelo blanco y unos cuantos kilos de más no pierde su carácter e interpreta a un viejo pordiosero en "Archimède" (1959), un jefe de banda despiadado en "El clan siciliano" (1969), un gran burgués en "Las grandes familias", un terrateniente en "La Horse" (1969) y un juez en "El veredicto" (1974).

Padre de familia, tuvo tres hijos, propietario de una granja en Normandía, Gabin supo separar su condición de verdadero terrateniente (incluso llegó a tener serios litigios con campesinos pobres de la zona) de su vida de actor famoso.

Creo —dijo una vez— que el verdadero Jean Gabin no es el hombre que va y viene delante de las cámaras; es el campesino que, con su gorra, anda entre las vacas y los arados. Cuando mis obligaciones de actor me llevan a las fiestas de París, me siento extraviado en medio de smokings, vestidos descoloridos y hombros desnudos; me entra sueño que, acaso no es más que nostalgia de Dominique (su esposa), los niños y la paz de mi granja.

Sobre sus hijos, escribió una vez: "Los chicos me preocupan enormemente. Lejos de ellos siempre creo que corren serio peligro. Los echo mucho de menos, en mi papel de actor; en cambio, cuando soy un simple campesino, me pertenecen por entero. Si, lo confieso, soy feliz con los míos. Cuando el chico me tira de la manga y me dice «Papá, tengo algo que decirte», sé muy bien que tiene algo que pedirme».

"Durante el almuerzo o la cena, nuestro comedor, es lo más parecido a un mercado. Los tres chicos discuten y hablan a un tiempo. Ni mi mujer ni yo logramos meter baza. Conozco ese precepto que dice que los niños deben callar y dejar hablar a los padres; pues bien, creo que si se permitiera hablar más a los niños se escucharían menos estupideces y sobre todo menos embustes, aquí abajo, en este pícaro mundo».

"Son mis hijos los que ocupan toda la casa y toda mi vida; pero no me quejo, porque gracias a ellos, soy un hombre feliz».

André Bazin, el gran crítico de cine, lo definió como "el héroe trágico del cine contemporáneo", el "dios contemporáneo de la fatalidad". Sin embargo los estereotipos no encajaron jamás en la personalidad creadora de Gabin, a quien no le interesaron nunca los halagos y la vida bulliciosa. Hace doce años, al cumplir los sesenta, dijo sin ambages que se consideraba "más que un antiguo galán de cine, un tranquilo propietario rural y, por añadidura, un fervoroso padre de familia, al extremo de provocar las burlas de mi mujer».



El paso del tiempo suele dejar huellas lacerantes. Jean Gabin en una de sus últimas fotos. Nace un mito.

## "Fue el más Grande"

**PALERMO, 15 (ANSA).** — "Estoy profundamente triste", dijo el director cinematográfico Marcel Carné, amigo personal de Jean Gabin, que se encuentra actualmente en Palermo para la filmación de algunas escenas de La Biblia. "Había rodado cuatro películas con Jean —afirmó Carné— entre ellas «Amanecer» (Le Jour se leve). Ha sido uno de los más grandes actores mundiales de su época y no podrá ser sustituido por mucho tiempo».

Marcel Carné se enteró de la muerte de su amigo Gabin esta mañana mientras se encontraba en su habitación del hotel "Despalme", en donde se aloja el equipo de operadores y técnicos con el cual están filmando los espléndidos mosaicos de la Catedral de Montreal, que representan episodios del Antiguo y Nuevo Testamento.

## ♦ ULTIMA VOLUNTAD

Los despojos del actor francés Jean Gabin, fallecido la madrugada del lunes en el hospital americano de Neuilly, serán cremados y las cenizas se desparramarán sobre el mar, según su última voluntad. El funeral del actor tendrá lugar la tarde del miércoles en el cementerio "Père Lachaise" de París. Toda la prensa francesa refleja en sus páginas consternación y dolor por la muerte de una de las figuras más prominentes de la cinematografía mundial.

## "La Casa del Boxeador" Alienta un Buen Teatro

Resultó una grata sorpresa la representación en el Teatro "Molière" que funciona en la Casa del Boxeador —tan llena de bellos recuerdos deportivos por otra parte— de la obra de Alberto Drago titulada "Sábado de vino y gloria", puesta en escena con dirección de Horacio Medano.

Los cinco personajes de esta historia, son prototipos de la sociedad de cualquier país. El autor ha captado con elogiada capacidad

de observación esos personajes y ha buceado en su espíritu amparado en una letra de fácil y generosa comunicación con la platea. Justo es señalar asimismo la homogénea interpretación del conjunto, en la que destaca su absorbente presencia, con singular calidad interpretativa, Ana María Castel; una intimista y sentida interpretación logra Martha Vidal; muy bien asimismo Paulino Andrada y el propio autor

## CHARLIE GARCIA

Desde mañana miércoles, a las 21, se presentará en el teatro Astral el ampliamente

te juzgado —por una crítica fervorosa— Charlie García, músico, compositor e intérprete de gran valía. Actuará en esa sala hasta el domingo inclusive, con el espectáculo titulado "La máquina de hacer pájaros".

Coincide esta aparición teatral de Charlie García, con la aparición de su primer Long Play, que es el más caro como producción de los que se han hecho en nuestro país.

## ♦ "HACEDOR"

Charlie García fue el "hacedor" del celebrado conjunto "Sui Géneris", que dio lugar, incluso, a una excelente película testimonial, antes de que se deshiciera el conjunto.

**Rudy Chemicof**  
**YO?**  
**ARGENTINO**  
con SUSÚ PECORANO  
dirección  
**Hugo Midón**  
TEATRO  
**Estrellas**  
RODRIGO Y SARMENTO - 44-6759



**Reduzca en sólo 2 semanas abdomen y cintura**

Haga gimnasia en cualquier lugar y en todo momento, póngase en línea y siéntase bien.

**Sorprenda al verano con su silueta en línea**

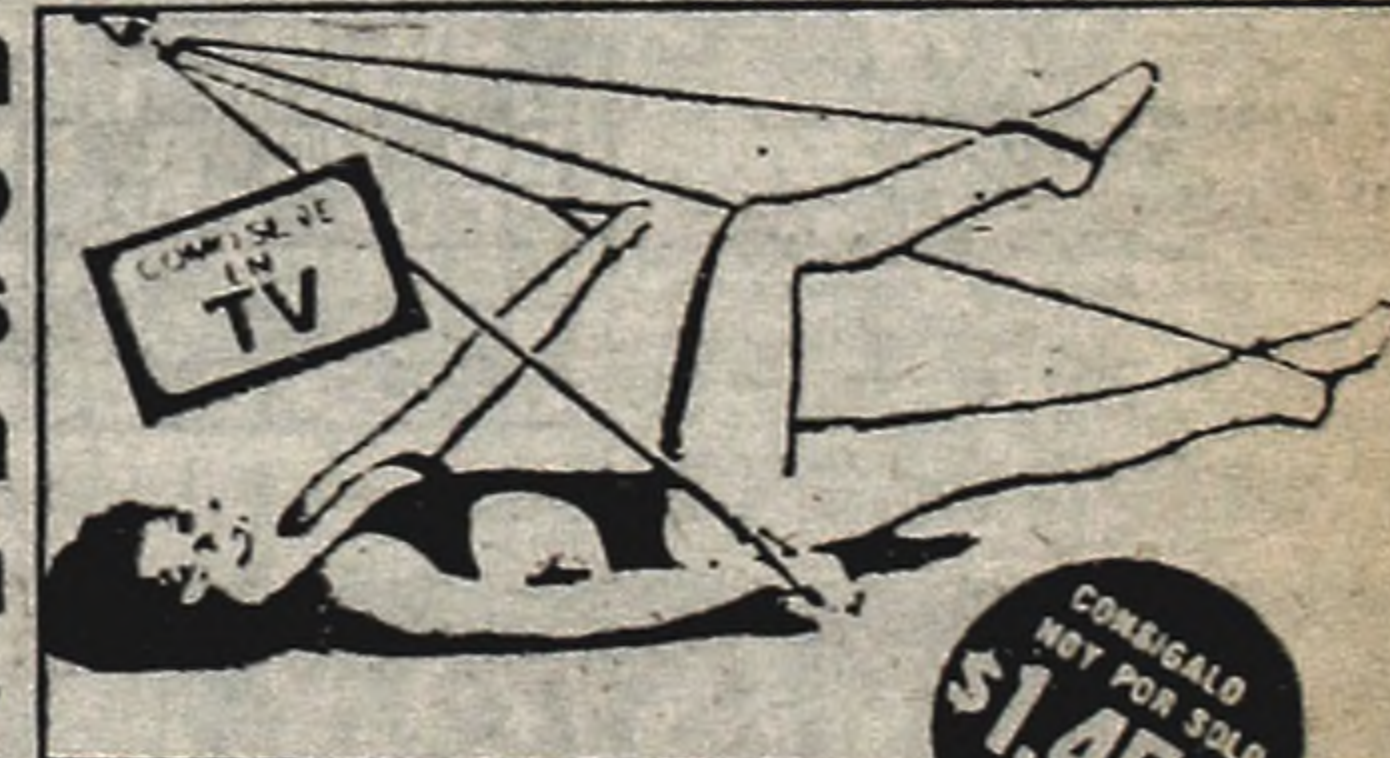


De uso simple, puede fijarse a cualquier clavo o picaporte, bastando sólo dos sesiones diarias de 10 minutos para lograr visibles resultados.

Se traslada con usted fácilmente donde vaya y de tal forma no pierde las sesiones diarias. Lo acompañará en sus vacaciones, picnics y fines de semana. Es sano, médicamente aprobado y garantizado.

Un ingenioso plan para dar forma a su cuerpo en poco tiempo, fue especialmente creado para personas ocupadas como usted.

Recorte y envíenos este cupón a: Señores PRIVADA S.A., Paraná 264, 9º, Buenos Aires, adjuntando cheque o giro a la orden de PRIVADA S.A., y recibirá cómodamente en su domicilio el Gimnasio Portátil "COMODIN".



**COMODIN**  
CORREGIDO  
NOY POR \$1.450.

## Su Gimnasio Portátil

¡Ganele centímetros al verano... su bikini muestra lo que "Comodin" le permite!

Sres. PRIVADA S.A. Paraná 264, 9º, Bs. As.

Deseo recibir en mi domicilio el Gimnasio Portátil "COMODIN". Adjunto giro/cheque N° ..... c/Banco ..... por \$ 1.450.— en concepto de pago.

Nombre y apellido .....

Dirección .....

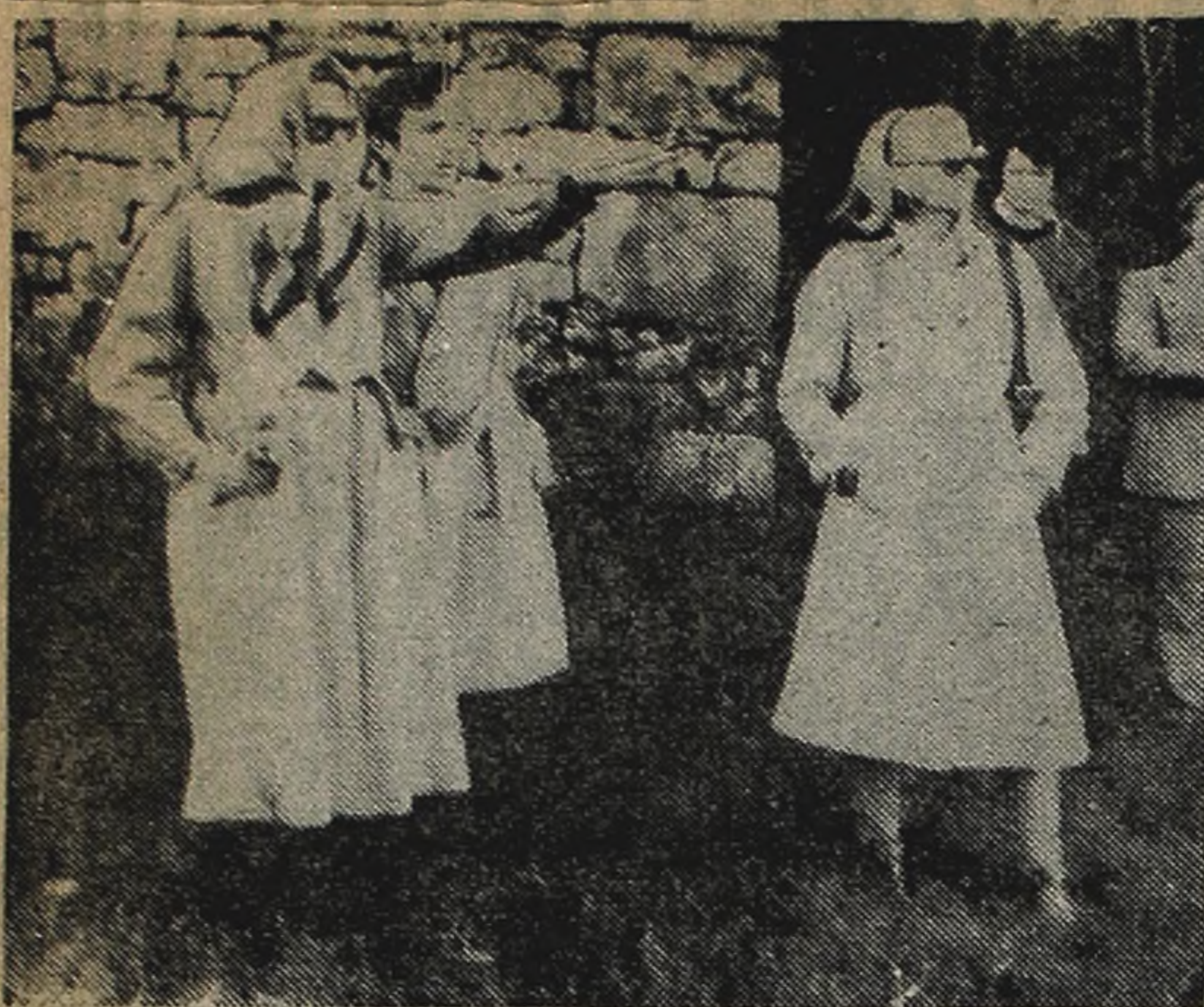
Localidad .....

Provincia .....

También puede adquirirlo personalmente en: PARANA 264, 9º piso

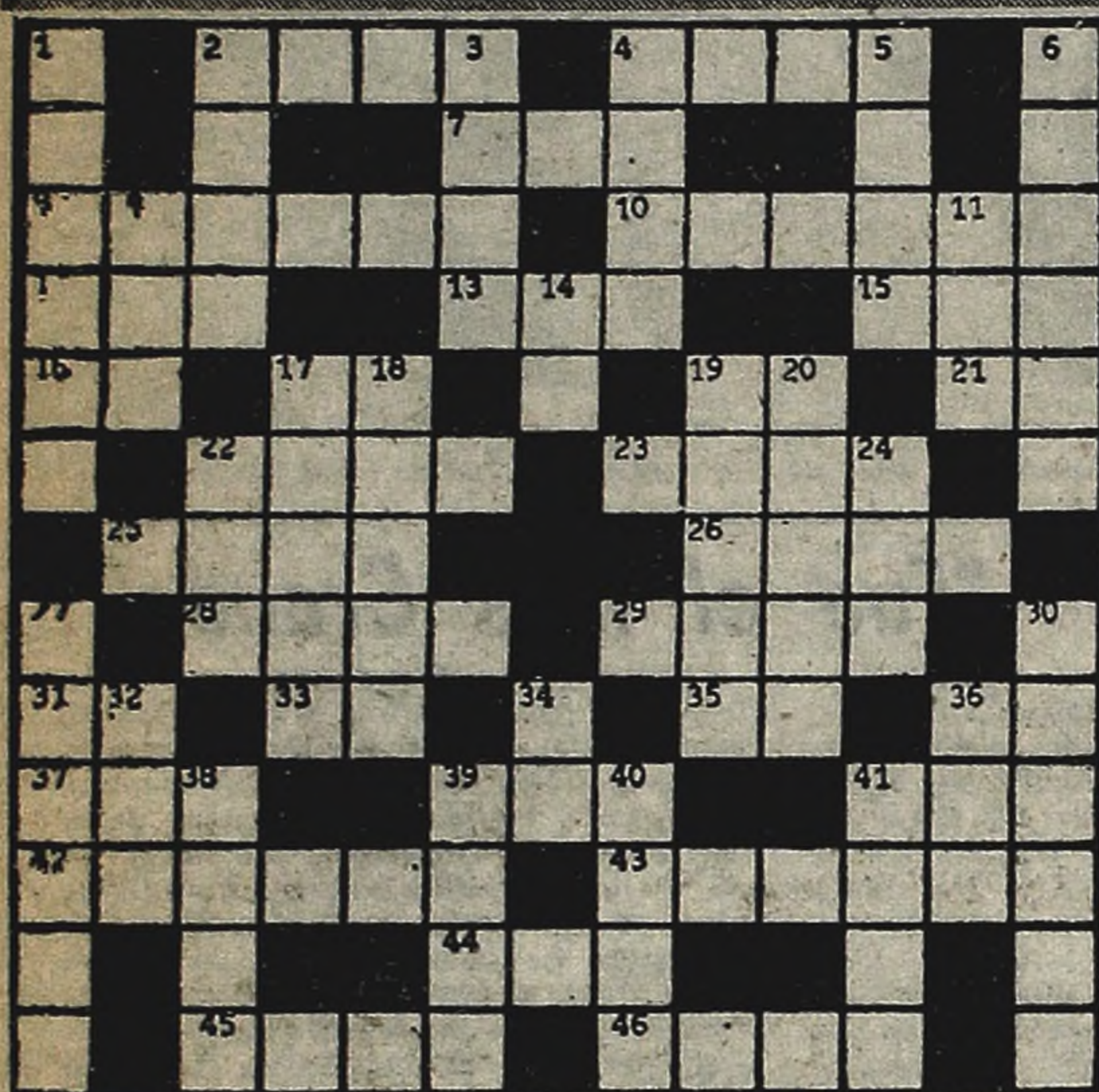
Descuentos especiales a comerciantes y revendedores





Grace de Mónaco en Irlanda, con su amiga Marie Rambau. Le encantaría vivir allí. (Radiofoto de AP)

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

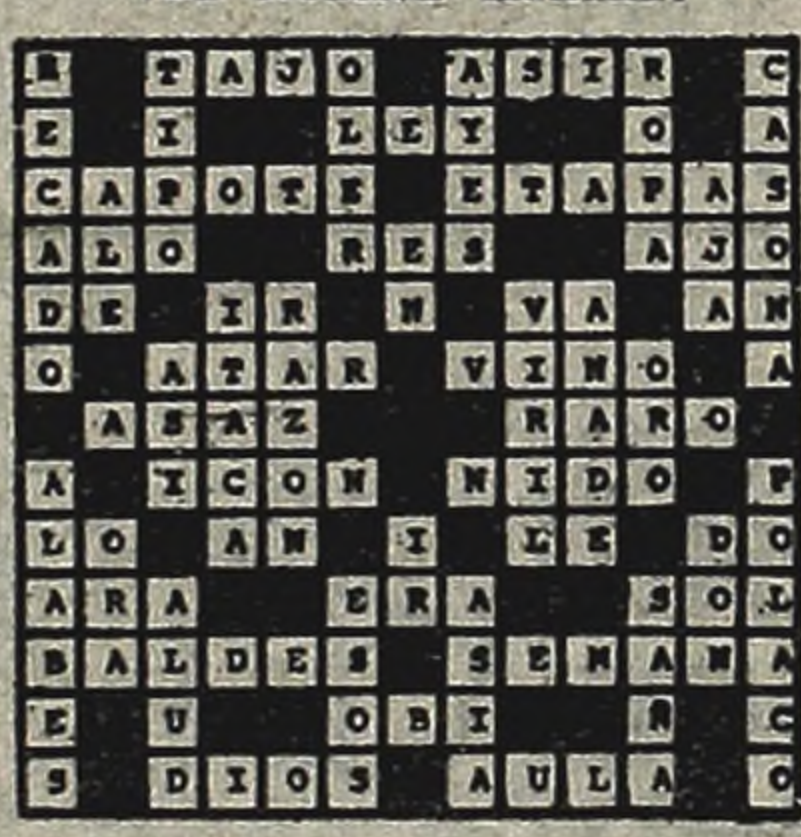
2) Corona; 4) Quinto color del espectro solar; 7) Parra; 8) Templo de los ídolos en Oriente; 10) Emular; 12) Pro-nombre demostrativo; 13) Hogar; 15) Altar; 16) Nota musical; 17) Intersección que denota cansancio; 19) Del verbo ir; 21) Aumentativo; 22) Provincia de la India; 23) Hogueira; 25) Atravesar; 26) Río de España; 28) Distráido; 29) Saludable; 31) Naípe; 33) Contracción; 35) Nota musical; 36) Preposición; 37) Mucho; 39) Señor; 41) Devoto; 42) Peso que se usó en la antigua Grecia (Pl.); 43) Muñeco de paja y trapos que se usa en las carnavales; 44) Del verbo ir; 45) Alea; 46) Abismo.

### VERTICAL

1) Sombrero rojo de los cardenales; 2) Fruto de la higuera; 3) Ovalado; 4) Aceptar la herencia; 5) Conversación en-gorrosa; 6) Río de Sur América; 9) Asidero; 11) Sortija; 14) Intersección; 17) Gastada; 18) Linterna; 19) Relativo a la

vida; 20) Embuste; 22) En esta forma; 24) Intersección que denota aprobación; 27) Bata-ta; 30) Tóxico; 32) Preposición inseparable; 34) Ante Meridia-no (Abrev.); 36) Río de Sue-cia; 38) Canoa para regatas; 39) Agarrar; 40) Idiotas; 41) Río de Francia.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior.)

# ¿POR QUE NO SALIO AL AIRE "PINKY"?

El jueves último estuvimos con Pinky festejando su cumpleaños. Mientras recibía regalos y atendía a los invitados, nos confesaba que estaba muy contenta con una entrevista que su amigo Andrés Percivale le había hecho con motivo de las bodas de plata de la televisión argentina y que debía salir al aire el domingo último en el programa "La noche de Andrés Percivale", que se emite todos los domingos a partir de las 20.30 horas. Y decíamos "debía salir al aire", porque el mencionado reportaje que esperábamos ver y juzgar el último domingo, estuvo ausente y sin aviso.

De inmediato nos pusimos en contacto con el conductor del programa, quien se manifestó tan sorprendido como nosotros, diciéndonos que no tenía ningún tipo de explicación.

Pinky, en cambio, aún guardaba la indignación: "Mirá, la nota fue grabada en

video-tape hace aproximadamente veinte días. Duraba unos quince minutos y era exclusivamente una amena charla entre Andrés y yo, evocando los primeros tiempos de la televisión y como un homenaje más a los 25 años de la televisión argentina. Y finalizaba con el «vals aniversario» que Andrés me invitaba a bailar... Cuando vi que la entrevista no salía al aire, hablé con un directivo del canal, que me dijo que había orden de eliminarla. Pregunté de quién y me respondió: 'De arriba'. Me contaron además que hubo que recompaginar todo el programa, e incluso la promoción previa".

La locutora y animadora argentina nos contó además que hace tres años que no hace televisión y que es la primera vez que se la "prohíbe" en ese medio. "Además de disgustada, estoy sorprendida, porque no encuentro motivos para esa determinación. Me gustaría que alguien me aclarara por qué se me censuró".

## Filman la Vida de un Actor y Héroe

**HOLLYWOOD, 15 (ANSA).** — La vida del actor Audie Murphy, desaparecido hace cinco años, será llevada al cine por segunda vez en Estados Unidos. El productor William Loeb adquirió los derechos cinematográficos de "Audie Murphy, american soldier", para hacer un espectáculo televisivo que sin embargo podría ser estrenado en salas cinematográficas fuera de la Unión. El libro y su historia fueron escritos por el coronel

Harold "Billie" Simpson. Murphy, un actor especializado en películas "western" y de acción es uno de los soldados más condecorados en la segunda guerra mundial. Su experiencia bélica generó el guión de "Beyond glory", la película donde debutó como actor en 1948. Nacido en Kingston, Texas, el 20 de junio de 1924, murió el 31 de mayo de 1971 en California. Audie Murphy constituye aún hoy una de las glorias

del país del norte. Encarna o viene a ser algo así como el símbolo del coraje en defensa de la patria. Y en tal carácter, su historia se considera de atracción en el cine. En las décadas del 50 y del 60, Audie Murphy era el actor irremplazable cuando de hacer una película sobre la guerra se trataba. Su experiencia, su tipo físico y su identificación con los soldados norteamericanos lo volvían insustituible.

## FARMACIAS DE TURNO

— Doctor Honorio Pueyrredón 1400 — Rivadavia 5415 — Rojas 143.  
Sección 14a: Defensa 1002 — Bolívar 1201 — Perú 1411.  
Sección 15a: Esmeralda 1000 — Cerrito 1302 — Santa Fe 1000.  
Sección 16a: Salta 1099 — Brasil 1128 — Brasil 1153 — Lima 1799 — Bdo. de Irigoyen 1358 — Brasil 955.  
Sección 17a: Paraguay 1402 — Juncal 2002 — V. López 1701 — Ayacucho 997 — Av. del Libertador 810 — Av. Quintana 531 — Santa Fe 1299.  
Sección 18a: San Juan 1899.  
Sección 19a: Córdoba 2401 — Santa Fe 2399 — Córdoba 3199 — Pueyrredón 2364 — Marcelo T. de Alvear 2301 — Laprida 1782.  
Sección 20a: San Juan 3002 — Boedo 1098 — Dean Funes 1744.  
Sección 21a: Santa Fe 3700 — Soler 4000 — French 2964 — Güemes 3500 — Beruti 3500 — Cervino 3221 — Chacras 3615 — Las Heras 2968 — Güemes 3002 — Av. del Libertador 2102 — Santa Fe 3202.  
Sección 22a: Esta Sección no tiene Farmacia.  
Sección 23a: Santa Fe 4402 — Paraguay 4201 — Canning 3090 — Fray Justo Santa María de Oro 2692 — República de India 3139.  
Sección 24a: Necochea 799.  
Sección 25a: Canning 1602 — Córdoba 4446 — Córdoba 4599.  
Sección 26a: Martín García 602 — Patricios 299.  
Sección 27a: Corrientes 5000 — Canning 14 — Angel Gallardo 999.  
Sección 28a: Caseros 2000.  
Sección 29a: Córdoba 6296 — Av. Juan B. Justo 3341 — Corrientes 6151 — Av. San Martín 2211.  
Sección 30a: Iriarte 2200 — California 2800.  
Sección 31a: Bompland 1631 — Cabildo 799 — Jorge Newbery 1601.  
Sección 32a: Chiclana 3396 — Caseros 2980 — Caseros 2827.  
Sección 33a: Cabildo 1566 — Congreso 2694 — Federico Lacroze 1701 — Cabildo 2171 — Cabildo 2416 — Cabildo 1053 — Echeverría 1646 — Luis María Camps 1482 — Echeverría 24990.  
Sección 35a: Cabildo 3999 — Pinto 3899 — Manuela Pedraza 1799.  
Sección 36a: Coronel Roca 2575 — dal 1874 — Av. de los Incas 3541 — Federico Lacroze 3801 — Moldes 2202 — Echeverría 3301 — Olazábal 4060 — Vidal 1974 — Av. de los Incas 3910 — Monroe 3548 — Av. del Tejar 2320 — Alvarez Thomas 1087.  
Sección 38a: Directorio 2902 — Carabobo 1295 — Rivadavia 6384 — Esteban Bonorino 1201 — Carabobo 1295.  
Sección 39a: Monroe 5500 — Avda. de los Constituyentes 4399 — Baunes 1099 — Triunvirato 4381 — Burela 2897 — Av. de los Incas 4571.  
Sección 40a: Juan Bautista Al-

★ ESTRELLAS - Riobamba 280  
T. E. 46-6759  
RUDY CHERNICOF  
en  
"¿YO? ARGENTINO"  
Martes a Jueves 22 hs.  
Viernes y sábados 23 hs.  
Domingo 21.30 hs.  
...  
"LA CENICIENTA"  
Sábados 14.30 y 16.30 hs.  
Domingos 15 y 17 hs.  
...  
CECILIA ROSSETTO  
"GENOVEVA Y  
LOS ENANOS"  
Martes a Jueves 22 hs.  
Viernes y sábado 21 y 23 hs.  
Domingo 22 hs.  
...  
"LOS CHALCHALeros  
EN BUENOS AIRES"  
y LOS ZORZALES  
Conducción:  
J. A. MATEYKO  
Martes a Jueves 22 hs.  
Sábado 21 y 23 hs.  
Domingo 22 hs.  
...  
PASTORAL  
Viernes 21 hs.  
Sábado , domingo 19 hs.  
...  
"EL SHOW DE  
TU-SAM"  
Martes a Jueves 22 hs.  
Viernes y Sábado  
21 y 23 hs.  
Domingo 22 hs.  
...  
DELMA RICCI  
en  
"LA VIDA QUE  
VIVIMOS"  
Viernes y Sábado 21 hs.

## TELEVISION

9.30 9 NOTICIAS Y COMENTARIOS  
10 9 MAGIMUNDO INFANTIL  
10.55 13 SEÑOR, DANOS ESTE DIA  
11 9 BUENOS DIAS.  
SONRISAS Y SERVICIOS  
11 VARIEDADES  
Ciencia y técnica explicada.  
13 TELESUELA TECNICA  
13 MESA DE NOTICIAS  
11 DIBUJOS ANIMADOS  
13 EL SHOW DE LOS  
TRES CHIFLADOS  
12 9 BUENAS TARDES,  
MUCHO GUSTO  
11 TELEONCE INFORMA  
Programa periodístico.  
12.30 13 NOTICIERO 13  
Programa periodístico.  
13 11 PANTALLA GIGANTE  
Programa periodístico sobre espectáculos.  
13.30 9 OSVALDO PACHECO  
CAFE CONCERT  
13 ALMORZANDO CON...  
Programa cultural-periodístico.  
14 7 DISCORAMA  
14.30 7 TELEDIARIO  
9 BUENAS TARDES,  
MUCHO GUSTO  
11 MATINEE

15 7 AMA DE CASA CLUB  
Conducción: Tincho Zabala.  
13 TIEMPO DE VIVIR  
Telenovela con Alejandra Da Pasano.  
9 LA MUJER  
13 CENTRO MEDICO  
Serie con Chad Everett.  
15.30 7 SOLAMENTE HOMBRES  
Conduce: J. C. Thorry.  
16.30 7 HISTORIAS BREVES  
7 EL AMOR TIENE  
CARA DE MUJER  
Telenovela con Beatriz D'Ángelo.  
11 LA NOVICA VOLADORA  
17 2 SEÑAL DE AJUSTE  
Grabaciones y lectura de la programación.  
7 CINE EN TRES ACTOS  
DON FULGENCIO.  
11 EL SHOW DE LEO Y LIO  
13 TE VEO, VEO  
Programa infantil. Conduce Pipo Pescador.  
17.30 2 CAZA SUBMARINA  
9 MAGIMUNDO INFANTIL  
Programa para niños.  
13 FESTIVAL DEL  
CAPITAN CASCOTE  
Programa infantil. Conduce E. D'Angelo.  
18 2 LA HORA DE CALCULIN  
9 EL MUNDO DE CALCULIN  
Programa infantil.  
11 VALLE DE PASIONES  
Con Barbara Stanwyck.

18.30 7 MI MARCIANO FAVORITO  
Serie cómica.  
18.30 13 EL GRAN CHAPARRAL  
Serie con Leif Erickson.  
19 2 LA PANTERA ROSA  
Programa infantil.  
7 SUPER AGENTE 86  
9 MESA DE NOTICIAS  
Segunda edición.  
11 TELEONCE INFORMA  
Programa periodístico.  
19.30 2 VALLE DE PASIONES  
Serie.  
7 FLECHA JUVENTUD  
9 BONANZA  
Serie.  
13 TELENOCE  
Programa periodístico.  
20 7 REVISTA DE NOTICIAS  
Noticiero.  
11 SONRISAS, RISAS Y HUMOR  
20.30 2 NOTIDOS  
7 LA PANTERA ROSA  
Programa infantil.  
PRESENTA A TOM Y JERRY  
Dibujos animados.  
9 EL PLANETA DE LOS SIMIOS  
(Serie).  
13 HUPUMORPO  
Calabró y elenco.  
21 2 NOTIDOS  
Programa periodístico.  
11 GALAS DE TEATRO  
Musical.

21.30 7 EL HOMBRE NUCLEAR  
Serie.  
13 ODOL PREGUNTA  
POR 5 MILLONES DE PESOS  
22 2 TERROR!  
Narciso Ibáñez Menta.  
9 TROPICANA CLUB  
Show musical.  
13 MI QUERIDO LUIS  
22.30 7 ESTUDIO "A"  
11 LOS AVENTUREROS  
23 2 LOS INVASORES  
Serie.  
23.30 7 LA OTRA CARA  
DE LA MONEDA  
Programa periodístico.  
9 HORA DE NOTICIAS  
Información local y extranjera.  
11 TELEONCE INFORMA  
Actualidad periodística.  
13 REUNION CON EL PAIS  
23.45 9 LA PATRIA ES DE TODOS  
24 2 INTRIGA EN HAWAI  
(Serie).  
0.30 11 PLATEA ESTELAR  
7 EL CANDIL  
Musical.  
13 NOTICIERO 13  
7 BIEN TARDE  
Programa periodístico con la proyección de un largometraje.  
9 DIOS CON NOSOTROS  
11 LA PALABRA DE DIOS  
13 UN MOMENTO  
DE MEDITACION  
3 7 VEN, SEÑOR JESUS



## VARIEDADES

**EL ESTUPENDO CORNUDO**  
H. Sandro. De viernes a do-  
mingo a las 21 hs. Cla. de Mimo de  
Eilzondo en:  
**LOS DIARIOSSES**  
Segundo mes,

**CRONICA EDICION DE L**  
**Administración y Talleres:**

MI ARDIENTE TIMIDEZ  
(F18(a)) 13.15, 15.35, 18, 20.20 y  
22.40 hs.: Sue. Arg. Sáb. Trans. 1.15 y  
1.35. Continuada de 14.30 hs.  
El mundo está loco, loco, loco:  
Rubias contra pelirrojas (SIR).

MAÑANA (Registro de la Propiedad Intelectual N° 133  
Lopardo y Garay. Tel. 30-0181 82/83/84 - 30-7811/12/13. Public  
Director de las ediciones matutinas: América Barrios.

612-5418. Continúado desde las 13.30  
hs. Me llaman Trinity; 5 locos y  
el collar de la reina. Sáb. Tras-

806). Dirección. Redacción,  
Bd.: Viamonte 1328, 1er. piso.

—Pte. Avellaneda: Regreso al mundo del futuro; Operación oro.  
—San Martín: Existió otra humanidad; La isla misteriosa del capitán Nemo.  
—Pueyrredón (Wilde): Existió otra humanidad; La isla misteriosa del capitán Nemo.

—Pte. Avellaneda: Regreso al mundo del futuro; Operación oro.  
—San Martín: Existió otra humanidad; La isla misteriosa del capitán Nemo.  
—Pueyrredón (Wilde): Existió otra humanidad; La isla misteriosa del capitán Nemo.

612-5418. Continúado desde las 13.30  
hs. Me llaman Trinity; 5 locos y  
el collar de la reina. Sáb. Tras-

806). Dirección. Redacción,  
Bd.: Viamonte 1328, 1er. piso.

612-5418. Continúado desde las 13.30  
hs. Me llaman Trinity; 5 locos y  
el collar de la reina. Sáb. Tras-

806). Dirección. Redacción,  
Bd.: Viamonte 1328, 1er. piso.

612-5418. Continúado desde las 13.30  
hs. Me llaman Trinity; 5 locos y  
el collar de la reina. Sáb. Tras-

806). Dirección. Redacción,  
Bd.: Viamonte 1328, 1er. piso.

Propiedad Intelectual Nº 1.3.  
30-82/83/84 - 30-7811/12/13. Publ.  
Amatutinas: Américo Barrios

Propiedad Intelectual Nº 1.3.  
30-82/83/84 - 30-7811/12/13. Publ.  
Amatutinas: Américo Barrios

\_\_\_\_\_



Martes 16 de Noviembre de 1976



Escribe  
**AMERICO BARRIOS**

**N**O estamos bien. Tratamos de estar bien. Esta es la verdadera situación en casi todos los países del Mundo. Y en donde se estaba bien, las cosas han cambiado repentinamente. Un caso impactante: Italia. Después de muchos siglos de civilización y de cultura hay que llegar a la conclusión de que, aun los más grandes dirigentes, no planificaron el quehacer del gobierno y de los Pueblos para consolidar una situación prefijada en la acción. Es decir, no se fijaron claros objetivos trascendentes, como ocurrió con el sistema educativo de la Paideia. Entonces, se improvisó. Los esfuerzos fueron dedicados a resolver episodios que, por serlo, son transitorios. La conducción estratégica estuvo ausente en la alta política proyectiva. La situación de hoy, en todo el Mundo, es un poco la consecuencia de esa falta de preocupación por el futuro.

Los males nos vienen desde muy lejos en el tiempo y en la distancia. Y un error cometido al comienzo, como está establecido en la conducción táctica, es muy difícil de ser corregido después. Hay que transitar entre sus deplorables consecuencias. La prospectiva, esa manera de predecir el futuro a pesar de los imponderables que puedan surgir para modificar las tendencias, habla de un porvenir en el que el hombre

podrá disponer de más tiempo libre. Curioso: hace 2.326 años Aristóteles afirmaba que sin ocio, sin tiempo libre, el hombre no podía cultivar el espíritu ni la mente. No se podía esperar un hombre virtuoso y culto. Y esto, naturalmente, no solo va en contra del individuo, sino, también, de las posibilidades de un gran destino nacional. Porque, ¿cómo se lo podría forjar con personas débiles, descreídas, incultas, frustradas, fatigadas en un largo quehacer sin frutos alentadores desde hace millares de años? Sin embargo, el hombre se renueva en cada generación. Nace puro. Bueno. En ese comenzar de cada día, lo incomprensible ha sido que se mantuviera el antiguo error con el hombre, que volvió a frustrarse.

Aun los mejor intencionados tienen que resolver los problemas minúsculos que pueden ahogar a cualquiera, como si una montaña de mosquitos creciera hasta cubrirnos. Y la solución de los problemas minúsculos demora la gran solución. Pero lo bueno es que ya existe la conciencia de que hay que luchar por el logro del tiempo libre, suficiente para que el hombre y su familia puedan realizar sus más nobles aspiraciones de superación, y de extensos reencuentros diarios. Saberlo es una manera de haber dado un paso alentador. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor **MARIO CARIÑO**

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán atentos, serviciales, muy nobles y generosos, inteligentes y vivaces; su gran simpatía le abrirá todas las puertas; viajarán mucho.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán una tarde plena y feliz y una noche inolvidable; en el año que sigue tendrán luchas pero vencerán; gran recuperación.



**ARIES:** Tienen ante sí un día muy bueno; aprovechen la tarde; buena salud y dinero no faltará; No para combinar el 8; para viajar gran día; para la casa maravilloso; amor ideal.

**TAURO:** Un susto por nada; cuidado pueden perder algo o ser robados; atención si firman; buena salud; poco dinero pero seguro; para el amor buenos momentos; número el 5.

**GEMINIS:** Podrán superar los inconvenientes hoy; número clave el 7; día para la casa; trabajo y éxito; dinero bastante; buena salud; para viajar buen día; disgusto; gran amor.

**CANCER:** Buena salud; poca suerte en el juego; para firmar, comprar o vender gran día; éxitos laborales; cobrarán dinero; en el amor como nunca; cuidado con golpes; No 0.

**LEO:** Muchos inconvenientes hoy, pueden ser superados con voluntad y fe; día para arreglar las cosas en casa; poco dinero, en el juego puede ser; recuerden el 4; buena salud.

**VIRGO:** Mal día para jugar o invertir; atención con lo que firman; sus mejores horas de 15 a 19; para los enamorados buen día; para el dinero regular; la salud bien; visitas.

**LIBRA:** Un día lleno de nativas agradables, recuerden el 7; para el dinero y los ideales; pueden firmar e invitar a un viaje; para mudarse o para el amor es excelente.

**ESCORPIO:** Tarde para vengar al máximo; ideal el amor y los viajes; para cobrar e invertir; recuerden el 2; buena salud, no lo dejen; en casa novedades; re-

**SAGITARIO:** Mal día para el dinero y el amor; para la salud y los viajes excelente; mismo que para la casa; ten discusiones con parientes; amigos; grandes nervios.

**CAPRICORNIO:** Más fe todo se arreglará; su número para hoy el 7; éxitos en profesión; dinero seguro; feliz pronto; amor muy dulce; cuiden un poco la salud.

**ACUARIO:** Su No el 8; mejores horas de 11 a 18; dinero; progreso en profesión; para el amor regular, anden con cuidado; la familia gran día; llamen.

**PISCIS:** Recibirán una sorpresa agradable; una fiesta próxima preparen regalo; dinero en cartera; amor muy grande; salud bien; para viajes, viajes, compras, ventas es ideal.

# TREMENDA EXPLOSION

## • Causa: Un Escape; Seis Víctimas

Seis personas resultaron heridas ayer por la tarde como consecuencia de una tremenda explosión que destruyó el local de almacén y fiambrería ubicado en Pedro Ignacio Rivera y Ceretti, en el barrio de Urquiza, y sus dependencias contiguas. Todas fueron hospitalizadas, entre ellos un bombero que trabajó en la remoción de los escombros y logró rescatar a una de las víctimas, sepultada con vida bajo los restos del edificio.

El hecho se produjo alrededor de las 16.50, cuando el propietario del negocio —que funcionaba en Rivera 5702—, Pedro Villarino, de 54 años, bajó al sótano para buscar algunas mercaderías y prendió la luz. En ese momento se oyó un pavoroso estallido, que sembró la alarma en toda la vecindad, por donde quedaron esparcidos trozos de vidrio y hasta parte de los comestibles acumulados en el local. Por efecto de la poderosa onda expansiva, el piso del almacén se derrumbó y Villarino quedó cubierto por las ruinas del pesado material. La cortina metálica voló hacia la calle, junto con los restos de la pared exterior, y una señora que esperaba el colectivo en la esquina, con una niña, fue alcanzada y arrojada sobre la acera. La misma suerte corrió un chico que circulaba por el lugar en bicicleta.

Pero la real magnitud del desastre fue apreciada cuando concurren minutos más tarde, los bomberos del cuartel quinto de Belgrano y del destacamento número 38, situado a pocas cuadras, así como también una cuadrilla de Gas del Estado y una brigada de salvamento y apuntalamiento de la Municipalidad. El local de comercio estaba literalmente destruido, y la explosión había ocasionado asimismo graves destrozos en las demás dependencias.

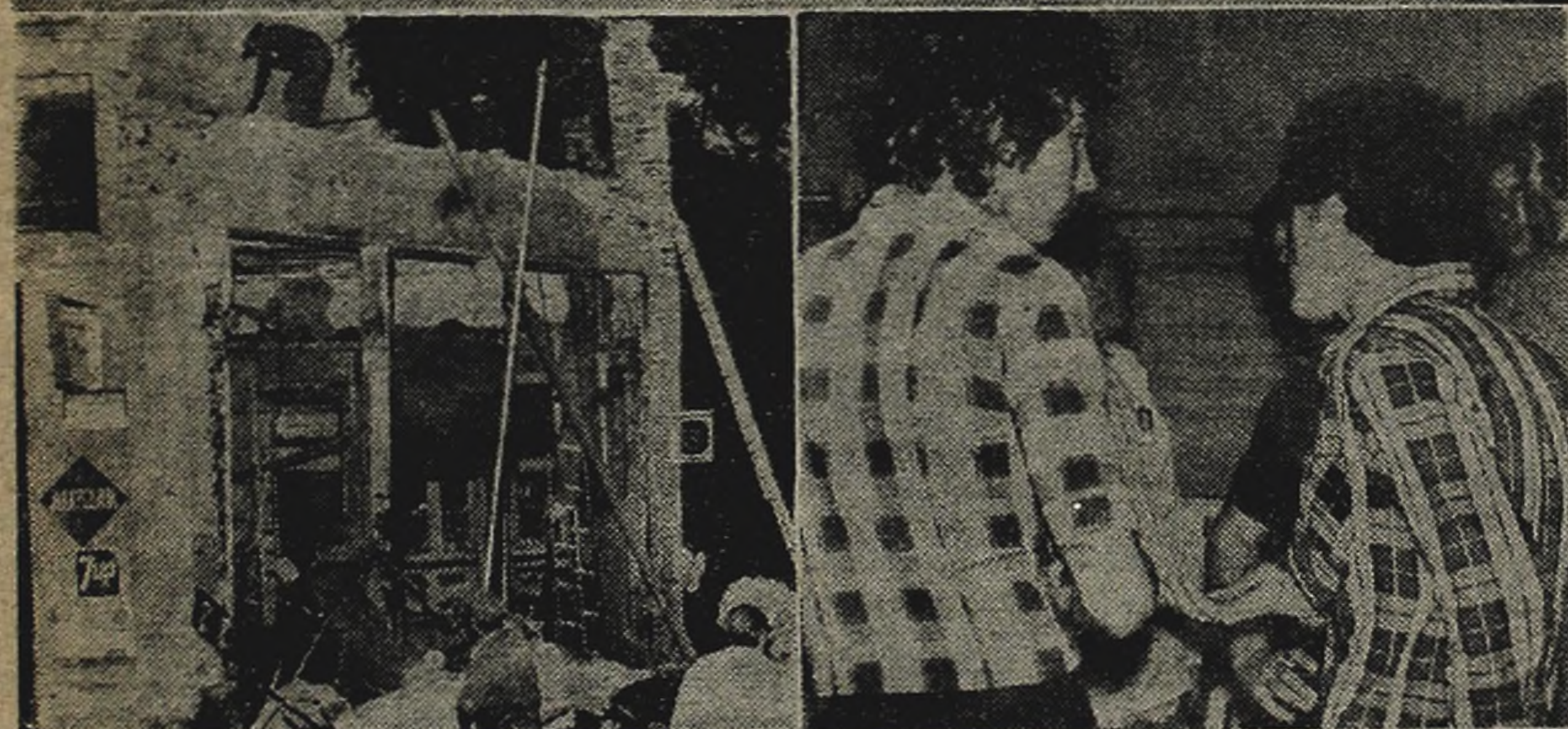
El edificio, de una sola planta, con dos habitaciones y patio, estaba prácticamente en ruinas, lo que hizo temer por la vida de sus moradores. Allí vivían y trabajaban

el ya nombrado Villarino y su mujer, señora Josefina Vázquez de Villarino, pañola como él —procedentes de Gallabautizaron su almacén, precisamente, el nombre inconfundible de "Los Gatos", padres de un joven de 21 años, dro; de otro de 27, Antonio, que ya ha formado hogar, y de una mujer, María, todos ellos muy queridos en el barrio por su condición de gente laboriosa, honesta y amable.

Uno de los bomberos declaró que se oyeron quejidos bajo los escombros, lo que permitió localizar a don Pedro Villarino y, después de ardua labor, rescatarlo con vida y trasladarlo sin pérdida de tiempo al hospital Phrovano, donde se lo internó. En la tarea sufrió heridas en el tórax, los brazos y las manos el bombero Edgardo Doldi, quien fue asistido en el hospital por el doctor Bartolomé Churrua. En una de las habitaciones interiores se hallaba en el momento del estallido la señora de Villarino, que resultó con escoriaciones.

En el interior del local fueron hallados también con traumatismos diversos y escoriaciones la cliente Ernesta Piazza de Méndez, de 57 años, que había ido a hacer algunas compras con su nieta Roxana Ajandra Méndez, de dos años, y Víctor Logez de 59, que en el momento del siniestro estaba haciendo igualmente su provisión.

De acuerdo con los datos suministrados por los técnicos, la detonación se produjo al parecer, cuando el gas depositado en el sótano por el deterioro de alguna cañería tomó contacto con una chispa originada por un cortocircuito en los cables transmisores de energía eléctrica. De cualquier modo, el barrio se comentaba anoche que, en medio del desastre, "fue una desgracia o suerte", porque si bien hay inquietud por el estado de don Pedro Villarino, todas las demás víctimas resultaron solo con heridas las cuales se podrán reponer.



La nota gráfica es por demás elocuente en cuanto a la magnitud de la tremenda explosión, que prácticamente destruyó el local, causando seis víctimas.

## OTRA SUBA PARA EL PAN: DESDE HOY "SE FUE" A M\$N 7.300

La Secretaría de Comercio informó que el precio de venta al público del pan francés de todo tipo, con excepción del denominado "mignon", será a partir de hoy en la Capital Federal, de m\$N 7.300 por kilogramo.

El mencionado departamento de Estado anunció, además, que en virtud del nuevo precio de venta del trigo a los molinos harineros por parte de la Junta Nacional de Granos de m\$N 190.000 por quintal, se

ha convenido con la Federación Argentina de la Industria Molinera, un precio de venta de la harina de trigo tipo "000" a granel, puesta en molino, de m\$N 2.850.

Agrega la información que como consecuencia del nuevo precio establecido para la harina, se ha acordado con el Centro de Industriales Panaderos de Buenos Aires el mencionado precio de venta al público del pan francés. El nuevo valor establecido representa un aumento sobre los

precios actualmente vigentes del orden 15,8 por ciento, en tanto que el aumento del precio de la harina, computada en los costos representa el 50 por ciento.

En tal sentido destaca la Secretaría de Comercio el grado de colaboración que se manifiesta por este sector al trasladar los precios, casi en su exacta incidencia, al aumento del precio de la harina, absorbiendo parte de los mayores costos ocurridos a contar del último acuerdo.

# LOS CHALCHALEROS EN BUENOS AIRES

ÚNICA SEMANA

**Estrellas**  
RIOBAMBA 280

HOY 22 HORAS